



SVENSKA
DANSK
SUOMI

KD-DB95BT / KD-DB65

CD-SPELARE MED MOTTAGARE

BRUKSANVISNING

RADIO MED CD

BRUGERVEJLEDNING

CD-VASTAAVONITIN

KÄYTTÖOHJE

JVC KENWOOD Corporation

Läs noga igenom denna bruksanvisning innan produkten tas i bruk för att erhålla bästa möjliga prestanda.

Venligst læs alle instruktioner omhyggeligt, før enheden tages i brug, for at opnå den bedst mulige ydeevne.

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä, jotta opit käyttämään laitetta parhaalla mahdollisella tavalla.





Pb

Information gällande handhavande av gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och för batterier (för länder inom EU som har tillämpat separata återvinningsystem för avfall)

Produkter och batterier med symbolen (en överkorsad papperskorg) ska inte disponeras som hushållsavfall.

Gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och batterier ska återvinnas på en plats som har befogenhet att ta hand om dessa produkter och dess avfall.

Kontakta din lokala myndighet för information om närliggande återvinningsstationer.

Lämplig återvinning och handhavande av det elektroniska avfallet hjälper oss att skona våra naturtillgångar och förebygger skadliga effekter på vår hälsa och miljö.

Notera: Märket "Pb" nedanför symbolen för batterier indikerar att detta batteri innehåller spänning.

Oplysninger om bortskaffelse af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr og batterier (gælder for EU-lande, der har oprettet særlige affaldsindsamlingssystemer)

Produkter og batterier med dette symbol (skraldespand med kryds over) må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Gammelt elektrisk og elektronisk udstyr og batterier skal afleveres til genvinding på et sted, hvor man kan håndtere sådanne dele og deres affaldsstoffer.

Kontakt din kommune for at få nærmere oplysninger om en genbrugsstation i nærheden af dig. Korrekt genvinding og bortskaffelse er med til at bevare naturressourcerne og modvirke påvirkning af vores helbred og miljøet.

Bemærk: Tegnet Pb under symbolet for batterierne angiver, at dette batteri indeholder bly.

Vanhoin sähkö- ja elektriikkalaitteiden ja akkujen hävittäminen (koskee EU-maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

Laitteita ja akkuja, joissa on tämä merkintä (ruksattu roskapöntö) ei saa hävittää talousjätteiden mukana.

Vanhat sähkö- ja elektriikkalaitteet ja akut on vietävä kierrätäväksi laitokseen, jossa näitä ja niistä syntyviä jätteitä osataan käsitellä.

Kysy paikallisilta viranomaisilta tiedot lähimästä kierrätyslaitoksesta. Oikean kierrätyksen ja hävittämisen avulla säästetään luonnonvaroja ja estetään kielteiset vaikutukset terveydelle ja ympäristölle.

Huomautus: Akkusymploin alapuolella oleva "Pb"-merkintä tarkoittaa, että akku sisältää lyijyä.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Märkning på apparater med inbyggd laser

Detta märke sitter på höljet och varnar om att det används laserstrålar av Klass 1 i apparaten. Detta innebär att laserstrålarna är av svag klass. Det finns ingen risk för farlig strålning utanför höljet.

Mærkning for produkter, der bruger lasere

Mærkaten er fastgjort på chassiset/kartonens og angiver, at komponenten anvender laserstråler, der er klassificeret som klasse 1. Det betyder, at enheden bruger laserstråler, der klassificeres som mindre stærke. Der er ingen risiko for farlig stråling uden for enheden.

Laseria käyttävien laitteiden merkinnät

Tarra on kiinnitetty alustaan/koteloon ja siinä lukee, että laitteessa käytetään luokkaan 1 luokiteltua lasersäädettä. Tämä tarkoittaa, että laitteessa käytetään luokaltaan heikompaa lasersäädettä. Laitteesta ei sääteile vaarallista säteilyä ulkopuolelle.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

| | |
|------------------------------|----|
| FÖRE ANVÄNDNING | 2 |
| GRUNDLÄGGANDE MANÖVRERING | 3 |
| FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER | 4 |
| CD / USB / iPod | 5 |
| DIGITAL RADIO (DAB) | 7 |
| ANALOG RADIO | 9 |
| AUX | 11 |
| BLUETOOTH® (för KD-DB95BT) | 11 |
| LJDINSTÄLLNINGAR | 16 |
| VISNINGSINSTÄLLNINGAR | 17 |
| MER INFORMATION | 18 |
| FELSÖKNING | 19 |
| TEKNIKSA DATA | 21 |
| INSTALLATION / ANSLUTNING | 22 |

Hur bruksanvisningen används

- Beskrivningar av manövreringar gäller huvudsakligen när reglagen på frontpanelen på KD-DB65 används.
- [XX] anger en vald menypost.
- (→ XX) refererar till angivet sidnummer för närmare detaljer.

FÖRE ANVÄNDNING

⚠️ Varning

Utför ingen manövrering som medför att uppmärksamheten för säker körning påverkas.

⚠️ Försiktighet

Volyminställning:

- Välj en volymnivå som gör det möjligt att höra ljud utanför bilen för att förhindra olyckor.
- Sänk volymen före uppspelning av digitala källor för att undvika att skada högtalarna genom en plötslig höjning av utnivån.

Allmänt:

- Undvik att använda en USB-enhet eller en iPod/iPhone-enhet, om det kan påverka körsäkerheten.
- Se till att alla viktiga data har säkerhetskopierats. Vi bär inget ansvar för eventuell förlust av inspelade data.
- Låt aldrig metallföremål (såsom mynt eller metallverktyg) tränga in i bilstereo, eftersom det kan orsaka kortslutning.
- Om skivfel uppstår till följd av kondensbildning på laserlinsen, så mata ut skivan och vänta tills fukten har avdunstat.
- För KD-DB95BT: USB-klass anges på huvudenheten. Ta loss frontpanelen för att se. (→ 3)

Fjärrkontroll (RM-RK52):

- Lämna inte fjärrkontrollen på varma platser, t.ex. ovanpå instrumentbrädan.
- Litiumbatterier kan explodera, om det byts ut på felaktigt sätt. Byt endast ut det mot ett av samma eller motsvarande typ.
- Batterier får inte utsättas för hög värme från t.ex. solsken, eld eller liknande.
- Förvara batteriet utan räckhåll för barn och i dess originalförpackning, när det inte används. Kasta batterier på rätt sätt. Kontakta en läkare omedelbart om ett batteri sväljs.

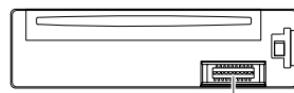
Underhåll

Rengöring av apparaten: Torka bort smuts på frontpanelen med en torr silikonduk eller en mjuk tygtrasa.

Rengöring av anslutningskontakten: Ta vid behov loss frontpanelen och rengör försiktig anslutningskontakten med en bomullsspinne. Var noga med att inte skada anslutningskontakten.

Hantering av skivor:

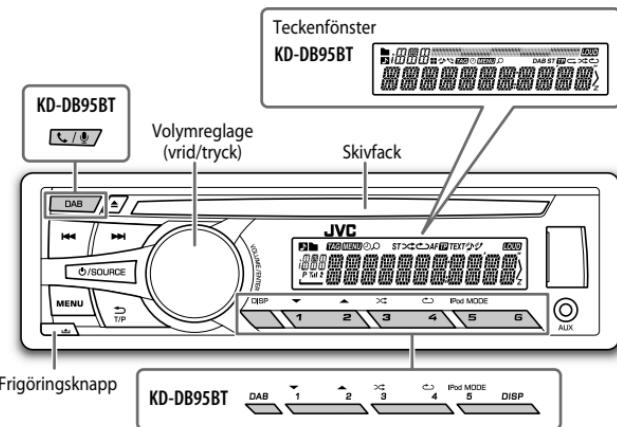
- Vidrör inte en skivas inspelningsyta.
- Klistra inte fast tejp e.dyl. på en skiva och använd inte en skiva med tejp på.
- Använd inga tillbehör till en skiva.
- Torka rent skivan från mitten och ut mot kanten.
- Rengör en skiva med en torr silikonduk eller en mjuk tygtrasa. Använd inga lösningsmedel.
- Dra ut en skiva horisontellt, när den ska tas ut ur bilstereo.
- Ta bort eventuellt skägg från mitthålet och skivans ytterkant, innan en skiva sätts i.



Anslutningskontakt (på baksidan
av frontpanelen)

GRUNDLÄGGANDE MANÖVRERING

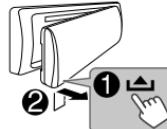
Frontpanel



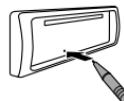
Fastsättning



Losstagnings



Återställning

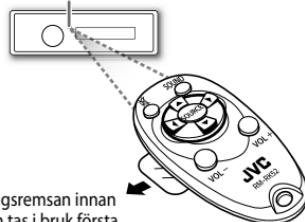


Förinställda justeringar
raderas också.

Fjärrkontroll (RM-RK52) (medföljer ej)

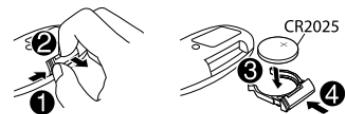
KD-DB95BT kan fjärrmanöveras med hjälp av en separat inköpt fjärrkontroll.

Fjärrstyrningsgivare (Utsätt inte
givaren för starkt solljus.)



Dra ut isoleringsremsan innan
fjärrkontrolen tas i bruk första
gången.

Hur batteriet byts ut



För att

Slå på strömmen

Gör detta (på frontpanelen)

Tryck på **Ø/SOURCE**.

- Håll knappen intryckt för att slå av strömmen.

Gör detta (på fjärrkontullen)

(ej tillgängligt)

Reglera volymen

Vrid på volymreglaget.

Tryck på **VOL + eller VOL -**.

Tryck på volymreglaget för att snabbdämpa ljudet* eller pausa uppspelning.

- Tryck en gång till för att återställa ljudet.

Tryck på **Ø** för att snabbdämpa ljudet eller pausa uppspelning.

- Tryck en gång till för att återställa ljudet.

Välja en källa

Tryck upprepade gånger på **Ø/SOURCE**.

Tryck upprepade gånger på **SOURCE**.

Tryck på **Ø/SOURCE** och vrid sedan på volymreglaget inom 2 sekunder.

Ändra informationen i
teckenfönstret

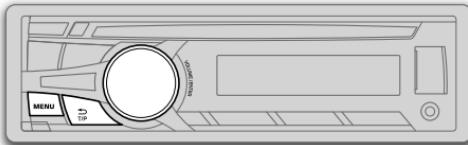
Tryck upprepade gånger på **DISP.** (→ 19)

(ej tillgängligt)

- Håll knappen intryckt för att bläddra igenom den information som är vald för tillfället.

* DAB: Ej tillämpligt.

FÖRBEREDEANDE ÅTGÄRDER



Grundinställning: XX

1 Koppla ur demonstrationen

- Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- Vrid på volymreglaget för att välja [DEMO] och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja [DEMO OFF] och tryck sedan på reglaget.
- Tryck på **MENU** för att avsluta.

2 Ställ klockan

- Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK] och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK SET] och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att utföra inställningarna och tryck sedan på reglaget.
Dag ➔ Timmar ➔ Minuter
- Vrid på volymreglaget för att välja [24H/ 12H] och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja [12 HOUR] eller [24 HOUR] och tryck sedan på reglaget.
- Tryck på **MENU** för att avsluta.

3 Utför grundinställningar

- Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på ➔ **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

CLOCK

CLOCK ADJ AUTO: Klocktiden ställs in automatiskt med hjälp av klocktidsdata (CT) i DAB-signaler.; OFF: Avbryts.

CLOCK DISP ON: Klocktiden visas i teckenfönstret även medan bilstereo är avslagen.; OFF: Avbryts.

SETTINGS

BEEP ON: Aktiverar knapptryckstonen.; OFF: Avaktiverar.

SRC SELECT

AM* ON: Aktiverar AM som källval.; OFF: Avaktiverar.

AUX* ON: Aktiverar AUX som källval.; OFF: Avaktiverar.; **BT ADAPTER***²: Välj detta när Bluetooth-adapttern KS-BTA100 är ansluten till extraingången (➔ 11). Källnamnet ändras till BT AUDIO.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH^{*3} / DAB1 / DAB2

F/W xxxx / YES: Uppgradering av den fasta programvaran startar.; NO: Kopplar ur funktionen (uppggradering avaktiveras).
F/W xx.x.x / Angående detaljer kring uppdatering av den fasta programvaran hänvisas till: <http://www.jvc.net/cs/car/>.
F/W Vxxx

*1 Visas ej medan motsvarande källa är vald.

*2 För KD-DB65.

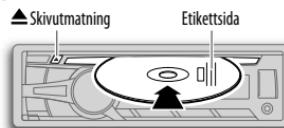
*3 För KD-DB95BT.

CD / USB / iPod

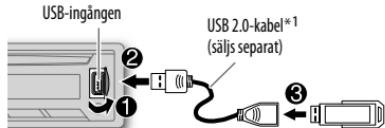
Uppspelningsstart

Källan ändras automatiskt och uppspelning startar.

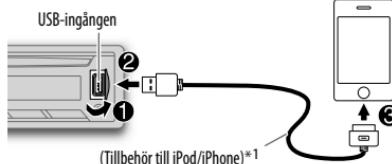
CD-spelare



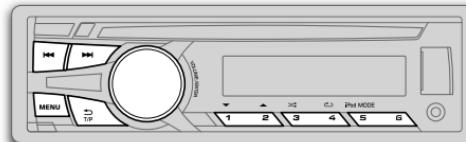
USB



iPod/iPhone



Tryck upprepade gånger på **5 iPod MODE** för att välja önskat manövreringsläge ([HEAD MODE] / [IPHONE MODE]).



För att

Välja ett spår eller en fil

Tryck på **1◀◀/▶▶** (eller tryck på **◀/▶** på RM-RK52).

Välja en mapp *2

Tryck på **1▼/2▲** (eller tryck på **▲/▼** på RM-RK52).

Snabbspela bakåt/
framåt

Håll **1◀◀/▶▶** (eller **◀/▶** på RM-RK52) intryckt.

Upprepad
uppspelning *3

Tryck upprepade gånger på **4⟳** för att välja alternativ.

- Ljud-CD eller JPC (JVC Playlist Creator) / JMC (JVC Music Control)-fil (**→ 19**): TRACK RPT, RPT OFF
- MP3/WMA/AAC/WAV-fil: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Slumpmässig
uppspelning *3

Tryck upprepade gånger på **3⟳** för att välja alternativ.

- Ljud-CD: ALL RND, RND OFF
- MP3/WMA/AAC/WAV-fil eller JPC / JMC-fil: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Lämna inte kabeln inuti bilen, när den inte används.

*2 Gäller endast MP3/WMA/AAC/WAV-filer. Detta fungerar inte med en iPod-enhet.

*3 **Gäller iPod:** Endast tillgängligt i läget [HEAD MODE].

Välja ett spår eller en fil på en lista

Gäller iPod: Endast tillämpligt medan [HEAD MODE] är valt. (→ 5)

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Vrid på volymreglaget för att göra ett val och tryck sedan på reglaget.
 - MP3/WMA/AAC/WAV-fil: Välj en mapp och sedan önskad fil.
 - iPod eller JPC / JMC-fil: Välj önskad fil på vald lista (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).
- * Gäller endast iPod.

Om många filer förekommer ...

Snabb genomökning kan utföras (i punkt 2 ovan) genom att vrida snabbt på volymreglaget.

- Gäller ej för iPod-enheter.

Låtval med hjälp av titel

Medan iPod-uppspelning pågår och [HEAD MODE] är valt (→ 5)....

Om många mappar eller spår/filer förekommer, så kan önskad artikel snabbt sökas fram med hjälp av första tecknet (A till Z, 0 till 9 eller OTHERS).

- "OTHERS" visas när det första tecknet är något annat än A till Z eller 0 till 9.
- 1 Tryck på **MENU**.
 - 2 Vrid på volymreglaget för att välja önskad lista och tryck sedan på reglaget.
 - 3 Tryck på **1▼/2▲** eller vrid snabbt på volymreglaget för att välja önskat tecknen.
 - 4 Vrid på volymreglaget för att välja önskad mapp eller önskat spår/önskad fil och tryck sedan på reglaget.

Val av USB-minnesenhet

Medan en datormobil (masslagringsklass) är ansluten till USB-ingången är det möjligt att välja dess interna eller externa minne (t.ex. ett SD-kort) för uppspelning av lagrade låtar. Önskad minnesenhet för uppspelning kan även väljas medan en enhet med flera minnesenheter är ansluten.

Tryck upprepade gånger på sifferknapp **5 iPod MODE** för att välja önskad minnesenhet.

(eller)

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [USB/IPOD] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja [USB] och tryck sedan på reglaget.
- 4 Tryck på volymreglaget för att välja [DRIVECHANGE].

Nästa minnesenhet väljs automatiskt.

Upprepa åtgärderna i punkt 1 till 4 för att välja följande minnesenheter.

Valbara objekt: [DRIVE 1] till [DRIVE 5]

Val av uppspelningshastighet på ljudbok

Medan iPod-uppspelning pågår och [HEAD MODE] är valt (→ 5)....

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
 - 2 Vrid på volymreglaget för att välja [USB/IPOD] och tryck sedan på reglaget.
 - 3 Vrid på volymreglaget för att välja [POD] och tryck sedan på reglaget.
 - 4 Vrid på volymreglaget för att göra ett val och tryck sedan på reglaget.
- BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER:** Välj önskad uppspelningshastighet för ljudboksfilen i ansluton iPod/iPhone-enhet.
 (Grundinställning: Beror på aktuell iPod/iPhone-inställning)

- Tryck på **⬅ T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.
- Tryck på **MENU** för att avbryta.

DIGITAL RADIO (DAB)

Angående DAB (Digital Audio Broadcasting)

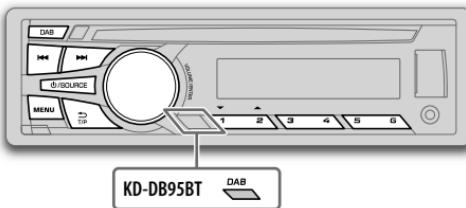
DAB är ett av de digitala radiosändningssystemet som finns tillgängliga idag. Det kan erbjuda ett störningsfritt ljud av digitalkvalitet utan signalförvrängning. Vidare kan text, bilder och data förmedlas med detta system.

Till skillnad från FM-sändningar, där varje program sänds på en egen frekvens, kombinerar DAB-sändningar flera program (kallade "tjänster") för att bilda en "ensemble".

Den "primära komponenten" (huvudradiostationen) åtföljs ibland av en "sekundär komponent", som kan innehålla extra program eller annan information.

Förberedelse:

- 1 Anslut en DAB-antenn till DAB-antenningången. (→ 23)
- 2 Tryck på **⊕/SOURCE** eller **DAB** för att välja DAB.
- 3 Tryck in **DAB** en stund för att starta uppdatering av tjänstlista.
"DAB SORTING" visas och uppdatering startar.
Uppdatering tar upp till 3 minuter. Inget avbrott (för t.ex. trafikinformation) kan ske under pågående uppdatering.
- För att avbryta uppdatering av tjänstlista: Tryck in **DAB** en stund igen.



Starta uppspelning

- 1 Tryck på **⊕/SOURCE** eller **DAB** för att välja DAB.
- 2 Tryck på **|◀◀ / ▶▶|** (eller **◀ / ▶** på RM-RK52) för att starta automatisk ensembleökning.
(eller)
Tryck in och håll **|◀◀ / ▶▶|** (eller **◀ / ▶** på RM-RK52) intryckt tills "M" blinkar och tryck sedan upprepade gånger för att söka efter en ensemble manuellt.
- 3 Tryck på **|◀◀ / ▶▶|** (eller **◀ / ▶** på RM-RK52) för att välja en tjänst (primär eller sekundär) att lyssna på.

Lagring av tjänst

Upp till 18 tjänster kan lagras.

Under pågående mottagning av en tjänst...

Tryck in och håll en sifferknapp (KD-DB95BT: **1 till 5** / KD-DB65: **1 till 6**) intryckt för att lagra inställt station.
(eller)

- 1 Tryck in och håll volymreglaget intryckt tills "PRESET MODE" blinkar.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja ett förvalsnummer och tryck sedan på reglaget.
Förvalsnumret blinkar och "MEMORY" visas.
 - För att välja en lagrad tjänst: Tryck på någon av sifferknapparna (KD-DB95BT: **1 till 5** / KD-DB65: **1 till 6**).
(eller)
Tryck på **MENU**, vrid sedan på volymreglaget för att välja ett förvalsnummer och tryck på reglaget för att bekräfta valet.

Välj en tjänst

- 1 Tryck på **DAB**.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en tjänst och tryck sedan på reglaget.
Tryck på **⊸ T/P** eller **DAB** för att koppla ur tjänstsökningsläget.

DIGITAL RADIO (DAB)

Välj en tjänst med hjälp av namn

- 1 Tryck på **DAB**.
- 2 Tryck på **1 ▼/2 ▲** för att koppla in alfabetisk sökning.
- 3 Tryck på **1 ▼/2 ▲** för att välja tecken att söka efter.
- 4 Tryck på volymreglaget för att starta sökning.
- 5 Vrid på volymreglaget för att välja en tjänst och tryck sedan på reglaget.

Sökning efter favoritprogram (PTY-sökning)

- 1 Tryck in och håll **T/P** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en PTY-kod (**→ 9, PTY-kod**) och tryck sedan på reglaget.

Om en tjänst sänder ett program med samma PTY-kod som den valda, så ställs den tjänsten in.

Aktivera beredskapsmottagning av trafikmeddelanden (TA)

Tryck på **↳ T/P**.

Bilstereon växlar tillfälligt över till aktuellt trafikmeddelande (TA) (om tillgängligt) från alla källor.

Tryck en gång till på **↳ T/P** för att avaktivera.

Andra inställningar

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja **[TUNER]** och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 4 Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **↳ T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

Grundinställning: **XX**

| | |
|--------------------|---|
| RADIO TIMER | Radion slås på vid en viss tidpunkt, oberoende av aktuell källa. 1 ONCE/DAILY/WEEKLY/OFF: Välj hur ofta timern ska kopplas in. 2 FM/AM/DAB: Välj önskat frekvensband, FM, AM eller DAB. 3 01 till 18 (för FM) / 01 till 06 (för AM) / 01 till 18 (för DAB): Välj önskad förvaltsstation. 4 Ställ in dag* och tid för aktivering. • □ visas när inställningen är klar. * Kan endast väljas efter val av [ONCE] eller [WEEKLY] i punkt 1 . Radiotimer aktiveras inte under följande förhållanden. <ul style="list-style-type: none">• Bilstereon är avslagen.• [OFF] har valts för [AM] under [SRC SELECT] efter att radiotimer för AM har valts. → 4 |
| AF SET | ON: Under pågående DAB-uppspelning... Växling till mottagning av en FM-station som sänder samma program sker automatiskt, om DAB-signalstyrkan försvagats. Mottagning av DAB-ljud återupptas när signalerna blir starka igen. Under pågående FM-uppspelning... Växling till mottagning av en DAB-källa som sänder samma program (om tillgängligt) sker automatiskt.; OFF: Avbryts. |
| DAB ANNCMNT | TRAVEL, WARNINGS, NEWS, WEATHER, EVENT, SPECIAL, RAD INFO, SPORTS, FINANCE: Vrid på volymreglaget för att välja en meddelandetyp och tryck sedan på reglaget för att aktivera valet. “ * ” visas framför varje aktiverad meddelandetyp. Växling från vilken källa som helst till digital radio för mottagning av en ensemble som sänder en aktiverad meddelandetyp sker automatiskt. <ul style="list-style-type: none">• Flera meddelandetyper kan vara aktiverade samtidigt.• Tryck en gång till på volymreglaget för att avaktivera (“*” slöcknar). |
| DAB UPDATE | AUTO: DAB-tjänstlistan uppdateras automatiskt medan strömmen är påslagen.; OFF: DAB-tjänstlistan uppdateras genom långvarig tryckning på DAB . |

DIGITAL RADIO (DAB)

PTY-STBY

Växling från vilken källa som helst till digital radio för mottagning av en ensemble som sänder en vald programtyp sker automatiskt. (→ **PTY-kod**)
OFF: Avbryts.

DAB L-BAND

ON: Ensembler på L-BAND tas emot vid digital ljudmottagning. ; **OFF:** Avbryts.

DAB ANT PWR

ON: DAB-antennen strömförsljrs. Välj detta vid användning av DAB-antennen med förstärkare. ; **OFF:** Ingen strömförsljring sker. Välj detta vid användning av en passiv antenn utan förstärkare. (→ **23**)

PTY-kod: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik), DOCUMENT

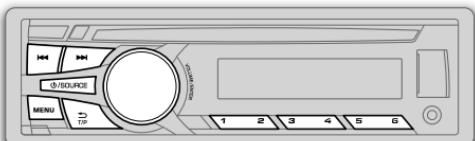
Repris

- 1 Tryck på volymreglaget.
"REPLAY MODE" visas och bilstereon memorerar det aktuella pausläget.
- 2 Tryck på volymreglaget igen för att starta återuppspelning.
En viss tidslängd av aktuell tjänst kan spelas upp i repris (beroende på ljudets bithastighet).

Under pågående reprisuppspelning ...

- Tryck på volymreglaget för att pauza eller återuppta uppspelning.
- Tryck på **|◀◀ / ▶▶|** (eller **◀/▶** på RM-RK52) för att hoppa över aktuell låt bakåt/ framåt.
- Håll **|◀◀ / ▶▶|** (eller **◀/▶** på RM-RK52) intryckt för att snabbspela bakåt/framåt.
- Håll volymreglaget intryckt en stund för att lämna återuppspelning och gå till direktsändning.

ANALOG RADIO



"ST" visas vid mottagning av en FM-stereosändning med tillräcklig signalstyrka.

Sökning efter en station

- 1 Tryck på **⊕/SOURCE** för att välja FM eller AM.
- 2 Tryck på **|◀◀ / ▶▶|** (eller **◀/▶** på RM-RK52) för att starta automatisk stationssökning.
Tryck in och håll **|◀◀ / ▶▶|** (eller tryck in och håll **◀/▶** på RM-RK52) intryckt tills "M" blinkar och tryck sedan upprepade gånger för att söka efter en station manuellt.

Stationslagring

Upp till 18 FM-stationer och 6 AM-stationer kan lagras i förvalsminet.

Medan du lyssnar på en station....

Tryck in och håll en sifferknapp (**KD-DB95BT: 1 till 5 / KD-DB65: 1 till 6**) intryckt för att lagra inställt station.
(eller)

- 1 Tryck in och håll volymreglaget intryckt tills "PRESET MODE" blinkar.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja ett förvalsnummer och tryck sedan på reglaget.
Förvalsnumret blinkar och "MEMORY" visas.

- För att välja en lagrad station: Tryck på någon av sifferknapparna (**KD-DB95BT: 1 till 5 / KD-DB65: 1 till 6**).
(eller)

Tryck på **MENU**, vrid sedan på volymreglaget för att välja ett förvalsnummer och tryck på reglaget för att bekräfta valet.

Sökning efter favoritprogram (PTY-sökning)

Endast tillgängligt vid FM-mottagning.

- 1 Tryck in och håll **T/P** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en PTY-kod och tryck sedan på reglaget för att starta sökning.

Om en station sänder ett program med samma PTY-kod som den du valt ställs den stationen in.

PTY-kod: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik), DOCUMENT

Aktivera beredskapsmottagning av trafikmeddelanden (TA)

Tryck på **T/P**.

Bilstereo växlar tillfälligt över till aktuellt trafikmeddelande (TA) (om tillgängligt).

- TA-aktivering medan AM är valt som källa medger endast avbrott för trafikmeddelande genom källbyte från AM till DAB.

Tryck en gång till på **T/P** för att avaktivera.

Andra inställningar

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja **[TUNER]** och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 4 Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

RADIO TIMER (→ 8)

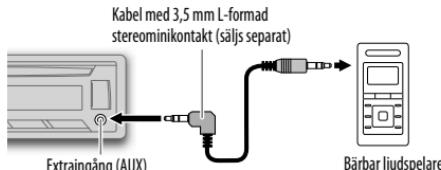
| | |
|-------------------|---|
| SSM* | SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Upp till 18 FM-stationer förinställda automatiskt. "SSM" slutar blinka när 6 stationer först har lagrats. Välj SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 för att lagra upp till 12 stationer till. |
| IF BAND* | AUTO: Radions selektivitet ökar för att minska störningsbrus från närliggande FM-stationer. (Stereoeffekten kan försvinna.) ; WIDE: Störningsbrus från närliggande FM-stationer kan förekomma, men ljudkvaliteten förstärks inte och stereoeffekten kvarstår. |
| MONO* | ON: FM-mottagningen förbättras, men stereoeffekten förloras. ; OFF: Avbryts. |
| NEWS-STBY* | ON: Bilstereo växlar tillfälligt över till ett nyhetsprogram, om tillgängligt. ; OFF: Avbryts. |
| REGIONAL* | ON: Endast en annan station inom angiven region ställs in med funktionen "AF" för alternativ frekvens. ; OFF: Avbryts. |
| AF SET* | ON: Radion söker automatiskt efter en annan station som sänder samma program i aktuellt Radio Data System-nätverk med bättre mottagning, när nuvarande mottagning är dålig. ; OFF: Avbryts. |

* Gäller endast FM-mottagning.

AUX

Användning av bärbar ljudspelare

1 Anslut en bärbar ljudspelare (säjs separat).



2 Välj [ON] för [AUX] under [SRC SELECT]. (→ 4)

3 Tryck på /SOURCE för att välja AUX.

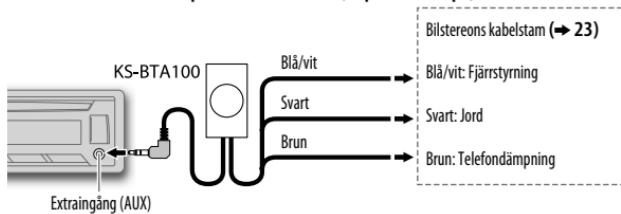
4 Slå på den bärbara ljudspelaren och starta uppspelning.



Använd en kabel med 3-käring stereominikontakt för optimal ljudutmatning.

Användning av Bluetooth®-enhet (för KD-DB65)

1 Anslut Bluetooth-adaptern KS-BTA100 (separat inköpt).



2 Registrera (para) Bluetooth-enheten med KS-BTA100.

3 Välj [BT ADAPTER] för [AUX] under [SRC SELECT]. (→ 4)

4 Tryck på /SOURCE för att välja BT AUDIO.

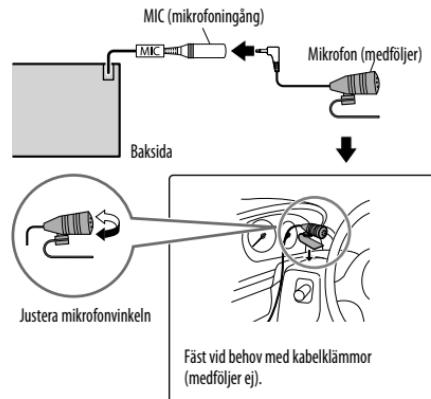
5 Börja använda Bluetooth-enheten.

Vi hänvisar till bruksanvisningen till KS-BTA100 angående detaljer.

BLUETOOTH® (för KD-DB95BT)

Bluetooth-enheter kan manövreras med hjälp av bilstereon.

Anslutning av mikrofon



Om bilstereon stängs av eller manöverpanelen tas loss under ett pågående telefonsamtal, så bryts Bluetooth-anslutningen. Använd mobiltelefonen till att fortsätta samtalet.

Bluetooth-profiler som stöds

- Handsfree-profil (HFP1.5)
- Avancerad ljuddistributionsprofil (A2DP)
- Fjärrkontrollsprofil för ljud/bild (AVRCP1.3)
- Objektsändningsprofil (OPP)
- Telefonboksåtkomstprofil (PBAP)
- Serieportsprofil (SPP)

Parning av Bluetooth-enhet

När en Bluetooth-enhet ska anslutas till bilstereo första gången behöver parning mellan bilstereo och Bluetooth-enheten utföras. När parningen är klar förblir Bluetooth-enheten registrerad i bilstereo, även om bilsteron återställs.

- Upp till fem enheter kan registreras (paras).
- Maximalt två Bluetooth-telefoner och en Bluetooth-ljudenhets kan vara anslutna samtidigt.
- Bilstereo stöder Secure Simple Pairing (SSP).
- Vissa Bluetooth-enheter ansluts kanske inte automatiskt till bilstereo efter parning. Anslut en sådan enhet till bilstereo manuellt. Vi hänvisar till bruksanvisningen till Bluetooth-enheten angående detaljer.

1 Tryck på / SOURCE för att slå på bilstoron.

2 Sök fram och välj "JVC UNIT" på Bluetooth-enheten.

"BT PAIRING" blinkar i teckenfönstret.

- För vissa Bluetooth-enheter kan det vara nödvändigt att ange en personlig identifieringskod (PIN) omedelbart efter sökning.

3 Följ anvisningarna (A) eller (B) beroende på vad som rullas fram i teckenfönstret.

- För vissa Bluetooth-enheter kan parningsordningen skilja sig från den som beskrivs i stegen nedan.

(A) "[Enhetsnamn]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- "XXXXXX" står för en 6-siffrig kodnyckel som genereras slumpvis vid varje parning.

Kontrollera att samma kodnyckel visas på bilstoron respektive Bluetooth-enheten.

Tryck på volymreglaget för att bekräfta kodnyckeln.

Manövrera Bluetooth-enheten för att bekräfta kodnyckeln.

(B) "[Enhetsnamn]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

Tryck på volymreglaget för att starta parning.

- Om "PAIRING" → "PIN 0000" rullar fram i teckenfönstret, så mata in PIN-koden "0000" i Bluetooth-enheten.

PIN-koden kan ändras till önskad PIN-kod före parning. (→ 15)

- Om endast "PAIRING" visas, så manövrera Bluetooth-enheten för att bekräfta parning.

"PAIRING COMPLETED" visas när parningen är klar.

-  visas i teckenfönstret efter anslutning av en Bluetooth-mobiltelefon.
-  visas i teckenfönstret efter anslutning av en Bluetooth-ljudspelare.

Läge för kontroll av Bluetooth-kompatibilitet

Anslutningsmöjligheten för den profil som stöds mellan aktuell Bluetooth-enhet och bilstoron kan kontrolleras.

- Kontrollera att ingen Bluetooth-enhet är ansluten.

1 Håll / tryckt.

"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" visas. "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000" rullas fram i teckenfönstret.

2 Sök fram och välj "JVC UNIT" på Bluetooth-enheten inom 3 minuter.

3 Följ anvisningarna (A), (B) eller (C) beroende på vad som visas i teckenfönstret.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-siffrig kodnyckel): Kontrollera att samma kodnyckel visas på bilstoron och Bluetooth-enheten och manövrera sedan Bluetooth-enheten för att bekräfta kodnyckeln.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Mata in "0000" på Bluetooth-enheten.

(C) "PAIRING": Manövrera Bluetooth-enheten för att bekräfta parning.

Efter att parningen har lyckats visas "PAIRING OK" → "[Enhetsnamn]" och kontroll av Bluetooth-kompatibilitet startar.

Om "CONNECT NOW USING PHONE" visas, så manövrera Bluetooth-enheten för att tillåta fortsatt åtkomst av telefonbok.

Anslutningsresultatet blinkar i teckenfönstret.

"PAIRING OK" och/eller "H.FREE OK"**¹ och/eller "A.STREAM OK"**² och/eller

"PBAP OK"**³: Kompatibel

*¹ Kompatibel med handsfree-profil (HFP)

*² Kompatibel med avancerad ljuddistributionsprofil (A2DP)

*³ Kompatibel med telefonboksåtkomstprofil (PBAP)

Efter 30 sekunder visas "PAIRING DELETED" för att ange att parning har raderats och att bilsteron lämnar kontrollläget.

- Avbryt genom att hålla  / SOURCE intryckt för att slå av strömmen och sedan slå på strömmen igen.

Bluetooth-mobiltelefon

| För att | Gör detta | Grundinställning: <u>XX</u> |
|--|---|--|
| Ta emot ett samtal | Tryck på / eller volymreglaget. På RM-RK52: Tryck på //// SOURCE . • Om [AUTO ANSWER] är inställt på en vald tid, så bevarar bilstereo inkommande samtal automatiskt. (→ 14) | MIC LEVEL -20 — +08 (0) : Välj ett högre värde för att öka mikrofonens känslighet. NOISE RDCT -05 — -20 (-10) : Justera brusreduceringsnivån tills så lite brus som möjligt hörs vid telefonsamtal. ECHO CANCEL 1 — 10 (4) : Justera fördräjningstiden för urkoppling av eko tills så lite eko som möjligt hörs vid telefonsamtal. |
| Avvisa ett inkommande samtal | Tryck in och håll / eller volymreglaget intryckt. På RM-RK52: Tryck in //// SOURCE en stund. | Manövrering i Bluetooth-läge |
| Avsluta ett samtal | Tryck in och håll / eller volymreglaget intryckt. På RM-RK52: Tryck in //// SOURCE en stund. | 1 Tryck på / för att koppla in Bluetooth-läge. 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget. 3 Tryck på MENU för att avsluta. Tryck på T/P för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå. |
| Aktivera eller avaktivera handsfree-läge | Tryck på volymreglaget under ett pågående samtal. • Manövreringssättet kan variera beroende på anslutnen Bluetooth-mobiltelefon. | RECENT CALL 1 Tryck på volymreglaget för att välja ett namn eller ett telefonnummer. • ">" anger mottagets samtal, "<" anger ringt samtal och "M" anger missat samtal. • "NO HISTORY" visas, om ingen samtalshistorik och inget slaget nummer har registrerats. 2 Tryck på volymreglaget för att ringa. |
| Reglera telefonvolymen | Vrid på volymreglaget under ett pågående samtal. Telefonvolym: [00] till [50] (Grundinställning: [15]) • Denna inställning påverkar inte volymen för andra källor. | PHONEBOOK 1 Vrid på volymreglaget för att välja ett namn och tryck sedan på reglaget. 2 Vrid på volymreglaget för att välja ett telefonnummer och tryck sedan på reglaget för att ringa. • Om telefonen stöder PBAP, så överförs den anslutna telefonens telefonbok automatiskt till bilstereo vid parning. Om telefonen inte stöder PBAP, så visas "SEND P.BOOK MANUALLY". Överför telefonboken manuellt. (→ 15, P.BOOK WAIT) • Bilstereo kan endast visa icke-accentuerade bokstäver. (Accentuerade bokstäver visas utan accent, t.ex. visas "Ü" som "U".) • Om telefonboken innehåller många kontakter, (→ 14, Välj en kontakt med hjälp av namn). |
| Välja mellan två anslutna telefoner | Tryck upprepade gånger på / . • Ej tillämpligt under ett pågående samtal. | |

Förbättring av ljudkvalitet under ett samtal

Under ett pågående samtal...

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

BLUETOOTH®

| | |
|-------------|--|
| DIAL NUMBER | 1 Vrid på volymreglaget för att välja en siffra (0 till 9) eller ett tecken (*, # eller +). 2 Tryck på / för att flytta inmatningsläget. Upprepa åtgärderna i steg 1 och 2 tills hela telefonnumret är inmatat. 3 Tryck på volymreglaget för att ringa. |
| VOICE | Uttala namnet på en kontakt som ska ringas upp eller röstkommandot för manövrering av en viss telefonfunktion. (Användning av röstigenkänning) |
| SETTINGS | Grundinställning: XX |
| AUTO ANSWER | 01 SEC — 30 SEC: Bilsteron besvarar automatiskt inkommande samtal vid vald tid (sekunder). ; OFF: Avbryts. |
| RING TONE | IN UNIT: Bilsteron avger en ringsignal för att informera om inkommande samtal/textmeddelanden. (Förvald ringsignal varierar i enlighet med parad enhet.) • CALL: Välj önskad ringsignal (TONE 1 — 5) för inkommande samtal. • MESSAGE: Välj önskad ringsignal (TONE 1 — 5) för inkommande textmeddelanden. IN PHONE: Bilsteron använder anslutna telefons ringsignal för att informera om inkommande samtal/textmeddelanden. (Den anslutna telefonen ringer, om den inte stöder denna funktion.) |
| RING COLOR | COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06): Visningszonen växlar till vald färg under ett samtal eller när ett textmeddelande tas emot. ; OFF: Avbryts. |
| MSG NOTICE | ON: Bilsteron ger ifrån sig en ringsignal och "RCV MESSAGE" visas för att informera om ett inkommande textmeddelande. ; OFF: Avbryts. |

Underrättelse om textmeddelande

När telefonen tar emot ett textmeddelande ger bilstereon ifrån sig en ringsignal samtidigt som "RCV MESSAGE" visas i teckenfönstret.

- Det går inte att läsa, redigera eller skicka ett meddelande via bilstereon.
- Tryck på valfri knapp för att ta bort meddelandet.

Användning av röstigenkänning

1 Håll / tryckt.

Den anslutna telefonen (som parats först) aktiveras. Om en prioriterad enhet är ansluten, så aktiveras emellertid den prioriterade enheten vid långvarig tryckning på / . (15, PRIORITY)

2 Uttala namnet på en kontakt som ska ringas upp eller röstkommandot för manövrering av en viss telefonfunktion.

- Vilka röstigenkänningarna som stöds varierar mellan olika telefoner. Vi hänvisar till bruksanvisningen till den anslutna telefonen angående detaljer.
- Bilstereon stöder även iPhones röststyrningsfunktion för intelligent personlig assistans.

Välj en kontakt med hjälp av namn

En kontakt kan snabbt sökas fram genom att ange första bokstaven (A till Z), siffran (0 till 9) eller tecknet (OTHERS).

"OTHERS" visas när det första tecknet är något annat än A till Z eller 0 till 9.

1 Tryck på / för att koppla in Bluetooth-läge.

2 Vrid på volymreglaget för att välja [PHONEBOOK] och tryck sedan på reglaget.

3 Tryck på / för att välja önskad bokstav.

4 Vrid på volymreglaget för att välja ett namn och tryck sedan på reglaget.

5 Vrid på volymreglaget för att välja ett telefonnummer och tryck sedan på reglaget för att ringa.

Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

Lagring av kontakter i minnet

Upp till 5 kontakter kan lagras.

1 Tryck på / för att koppla in Bluetooth-läge.

2 Vrid på volymreglaget för att välja [RECENT CALL], [PHONEBOOK] eller [DIAL NUMBER] och tryck sedan på reglaget.

3 Vrid på volymreglaget för att välja en kontakt eller ange ett telefonnummer.

Om en kontakt är vald, så tryck på volymreglaget för att se telefonnumret.

- 4 Håll någon av sifferknapparna (1 till 5) på fjärrkontrollen intryckt.**
"MEMORY PX" visas när kontakten är lagrad.

En kontakt i snabbvalsminnet kan raderas genom att välja [DIAL NUMBER] i steg 2 och lagra ett blankt nummer.

Uppringning av nummer i minnet

- 1 Tryck på ↪ / ⓘ för att koppla in Bluetooth-läge.
- 2 Tryck på någon av sifferknapparna (1 till 5).
- 3 Tryck på volymreglaget för att ringa.
"NO PRESET" visas, om ingen kontakt finns lagrad.

Radering av kontakt

Ej tillämpligt för mobiltelefon som stöder PBAP.

- 1 Tryck på ↪ / ⓘ för att koppla in Bluetooth-läge.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [RECENT CALL] eller [PHONEBOOK] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja en kontakt eller ett telefonnummer.
- 4 Tryck in och håll ↴ T/P intrykt.
- 5 Vrid på volymreglaget för att välja [DELETE] eller [DELETE ALL] och tryck sedan på reglaget.
DELETE: Namnet eller telefonnumret som valdes i punkt 3 raderas.
DELETE ALL: Samtliga namn eller telefonnummer från vald meny i punkt 2 raderas.
- 6 Vrid på volymreglaget för att välja [YES] eller [NO] och tryck sedan på reglaget.

Inställningar för Bluetooth-läge

- 1 Tryck in och håll MENU intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [BLUETOOTH] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 4 Tryck på MENU för att avsluta.

Tryck på ↴ T/P för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

Grundinställning: XX

| | |
|-------------------------------|--|
| PHONE | Välj telefon eller ljudenhet som ska anslutas eller fränkopplas. |
| AUDIO | |
| APPLICATION | Namnet på ansluten telefon visas med hjälp av appen JVC Smart Music Control*1. "—" visas framför enhetens namn. |
| DELETE PAIR | <ol style="list-style-type: none"> 1 Vrid på volymreglaget för att välja en enhet som ska raderas och tryck sedan på reglaget. 2 Vrid på volymreglaget för att välja [YES] eller [NO] och tryck sedan på reglaget. |
| PRIORITY | En enhet som ska vara ansluten som prioriterad enhet kan väljas. "—" visas framför namnet på den enhet som är inställt som prioriterad. <ul style="list-style-type: none"> • "NO PAIR" visas, om ingen registrerad enhet hittas. |
| P.BOOK WAIT*2 | Upp till 400 nummer kopieras från telefonboksminet i en ansluten telefon. |
| SET PINCODE (0000) | <p>Ändra PIN-koden (upp till 6 siffror).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Vrid på volymreglaget för att välja ett nummer. 2 Tryck på ↪◀◀◀▶▶▶◀ för att flytta inmatningsläget. Upprepa åtgärderna i steg 1 och 2 tills hela PIN-koden är inmatad. 3 Tryck på volymreglaget för att bekräfta. |
| AUTO CNNCT | <p>ON: Bilstereo återansluter automatiskt, när Bluetooth-enheten är inom räckhåll. ; OFF: Avbyts.</p> |
| INITIALIZE | YES: Samtliga Bluetooth-inställningar (inklusive lagrad parning, telefonbok etc.) uppdateras. ; NO: Avbyts. |
| INFORMATION | <p>MY BT NAME: Visar namnet på bilstereon (JVC UNIT). ; MY ADDRESS: Visar bilstereons adress.</p> |

*1 JVC Smart Music Control är utformat för visning av en JVC-bilstereos tillstånd och utförande av enkla manövreringar på Android-datormobiler.
Angående användning av JVC Smart Music Control hänvisas till följande JVC-webbplats: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Endast valbart när ansluten telefon stöder OPP-profilen.

BLUETOOTH®

Bluetooth-ljudspelare

Funktioner och indikeringar kan variera i enlighet med tillgänglighet på ansluten enhet.

För att Gör detta

- Uppspelning **1** Tryck på **○/SOURCE** för att välja BT AUDIO.
2 Manövrera Bluetooth-ljudspelaren för att starta uppspelning.

Pausa eller återuppta uppspelning Tryck på **MENU** (eller **×** på RM-RK52).

Välj grupp eller mapp Tryck på **1▼/2▲** (eller **▲/▼** på RM-RK52).

Hoppa bakåt/ framåt Tryck på **|◀◀/▶▶|** (eller **◀▶** på RM-RK52).

Snabbspela bakåt/ framåt Tryck in och håll **|◀◀/▶▶|** (eller **◀▶** på RM-RK52) tryckt.

Upprepad uppspelning Tryck upprepade gånger på **4⌚** för att välja alternativ.
TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF

Slumpmässig uppspelning Tryck upprepade gånger på **3⌚** för att välja alternativ.
GROUP RND, ALL RND, RND OFF

LJUDINSTÄLLNINGAR

- 1** Tryck in och håll **MENU** intrykt.

- 2** Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.

Upprepa åtgärden i punkt **2** tills önskat lät är vald.

- 3** Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **⬅ T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

Grundinställning: **XX**

EQ SETTING

EQ PRESET FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Välj en förinställd equalizerkurva.

EASY EQ **1** USER1 / USER2: Välj ett förinställningsnamn.

Grundinställning: **00** **2** Utför egna ljudinställningar.

SUB.W^{W*}: -08 till +08 / BASS LVL: -06 till +06 / MID LVL: -06 till +06 / TRE LVL: -06 till +06

PRO EQ **1** USER1 / USER2: Välj ett förinställningsnamn.

2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Välj en ljudton.

3 Ställ in ljudelementen i den valda ljudtonen.

BASS Frekvens: 60/80/100/200 Hz Grundinställning: **(80 Hz)**

Nivå: -06 till +06 **(00)**

Q: Q1.0/Q1.25/Q1.5/Q2.0 **(Q1.0)**

MIDDLE Frekvens: 0.5/1.0/1.5/2.5 kHz Grundinställning: **(1.0 kHz)**

Nivå: -06 till +06 **(00)**

Q: Q0.75/Q1.0/Q1.25 **(Q1.25)**

TREBLE Frekvens: 10.0/12.5/15.0/17.5 kHz Grundinställning: **(10.0 kHz)**

Nivå: -06 till +06 **(00)**

Q: Q FIX **(Q FIX)**

AUDIO

BASS BOOST +01 / +02: Välj föredragen basförstärkningsnivå.; **OFF**: Avbryts.

LOUD **01 / 02**: Låga eller höga frekvenser förstärks för att åstadkomma ett välbalanserat ljud vid låg volym.; **OFF**: Avbryts.

VISNINGSINSTÄLLNINGAR

| | |
|---|--|
| SUB.W LEVEL*1 | -08 — +08 (00) : Justera baselementets uteffektnivå. |
| SUB.W*2 | ON / OFF : Koppla in eller ur subwooferutmatning. |
| SUB.W LPF*1 | THROUGH : Alla signaler skickas till subwoofern.; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz : Ljudsignaler med frekvenser under 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz matas till subwoofern. |
| FADER*3*4 | R06 — F06 (00) : Ställ in balansen för främre och bakre högtalare. |
| BALANCE*3 | L06 — R06 (00) : Ställ in balansen för vänster och höger högtalare. |
| VOL ADJUST | -05 — +05 (00) : Förinställ volymnivån för varje källa (i förhållande till FM-volymnivån). Välj för justering den källa vars inställning ska ändras. ("VOL ADJ FIX" visas, om FM är valt.) |
| AMP GAIN | LOW POWER : Maximal volymnivå begränsas till 30. (Välj detta om maximal uteffekt för varje högtalare är under 50 W för att förhindra att högtalarna skadas.); HIGH POWER : Maximal volymnivå är 50. |
| D.T.EXP (digital spårutvidgning) | ON : Skapar ett realistiskt ljud genom att kompensera de högfrekventa komponenterna och återställa stigningstiden i den vågform som går förlorad vid ljudkomprimering.; OFF : Avbryts. |
| TEL MUTING*5 (För KD-DB65) | ON : Ljudet dämpas vid användning av en mobiltelefon (ej ansluten via KS-BTA100).; OFF : Avbryts. |
| L/O MODE | SUB.W / REAR: Välj huruvida bakre högtalare eller en subwoofer har anslutits till linjeutgångarna REAR/SW på baksidan (via ett externt slutsteg). |

*1 Visas endast medan [L/O MODE] är inställt på [SUB.W] och [SUB.W] är inställt på [ON].

*2 Visas endast medan [L/O MODE] är inställt på [SUB.W].

*3 Justeringen kan inte påverka subwooferns uteffekt.

*4 Om ett tvåhögtalsystem används, så ställ in fadernivån på [00].

*5 Fungerar inte om [BT ADAPTER] är valt för [AUX] under [SRC SELECT]. (→ 4)

KD-DB95BT



KD-DB65



- Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad låt är vald.
- Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **→ T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

Grundinställning: **XX**

DISPLAY

| | |
|-------------------|--|
| DIMMER | Väljer den belysning av teckenfönster och reglage som valts med inställningen [BRIGHTNESS]. AUTO : Växlar mellan lägena för dagsljus och mörker när bilens strålkastare släcks eller tänds.*1 ; ON : Väljer läget för mörker. ; OFF : Väljer läget för dagsljus. |
| BRIGHTNESS | Ställer in ljusstyrkan på belysning av reglage, teckenfönster och USB-ingång separat för dagsljus och mörker. 1 DAY / NIGHT : Välj dagsljus eller mörker. 2 Välj en zon för inställning. (→ bild ovan) 3 Välj önskad ljusstyrkenivå (00 till 31). (Grundinställning: BUTTON ZONE: DAY: 25; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31; NIGHT: 12) |

| | |
|-----------------|---|
| SCROLL*2 | ONCE : Rullar fram information i teckenfönstret en gång.; AUTO : Upprepar rullning i 5-sekundersintervaller.; OFF : Avbryts. |
|-----------------|---|

*1 Anslutning av kabel för belysningskontroll krävs. (→ 23)

*2 Vissa tecken och symboler visas inte korrekt (eller raderas ut).

VISNINGSINSTÄLLNINGAR

Grundinställning: **XX**

COLOR (för KD-DB95BT)

| | |
|--------------------|---|
| PRESET | Välj önskad färg för [BUTTON ZONE] . Grundinställning: [COLOR 06] |
| DAY COLOR | Lagra egna dag- och nattfärgar. 1 RED / GREEN / BLUE: Välj primärfärg. 2 OO till 31: Välj önskad nivå. Upprepa åtgärderna i punkt 1 och 2 för alla primärfärger. |
| NIGHT COLOR | ON: Belysningen av reglage ändrar färg till vit färg vid utförande av menyinställning och listsökning.; OFF: Avbryts. |
| MENU COLOR | ON: Belysningen av reglage ändrar färg till vit färg vid utförande av menyinställning och listsökning.; OFF: Avbryts. |

MER INFORMATION

Angående skivor och ljudfiler

- Bilstereo medger endast uppspelning av följande typer av CD-skivor:



- Bilstereo medger uppspelning av multisessionsskivor, men icke-stängda sessioner hoppas över vid uppspelning.
- Ospelbara skivor:**
 - Skivor som inte är runda.
 - Skivor som är färgade på inspelningsytan eller skivor som är smutsiga.
 - Inspelningsbara/omskrivningsbara skivor som inte har slutbehandlats.
 - 8 cm CD-skivor. Försök att sätta i en sådan skiva med hjälp av en adapter kan orsaka teknisk fel.
- DualDisc-uppspelning:** Icke-DVD-sidan av "DualDisc" överensstämmer inte med standarden "Compact Disc Digital Audio". Därför kan användning av en DualDisc-skivars icke-DVD-sida på denna produkt inte rekommenderas.
- Spelbara filer:**
 - Filtillägg: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a)
 - Bithastighet: MP3: 8 kbit/s — 320 kbit/s
WMA: 32 kbit/s — 192 kbit/s
AAC: 8 kbit/s — 320 kbit/s
 - Samplingsfrekvens:
MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz,
11,025 kHz, 8 kHz
WMA: 8 kHz — 48 kHz
AAC: 8 kHz — 48 kHz
 - Filer med variabel bithastighet (VBR).
- Maximalt antal tecken för fil- och mappnamn:**
Detta beror på vilket skivformat som används (inkluderar 4 tilläggstecken — <.mp3>, <.wma> eller <.m4a>).
 - ISO 9660 nivå 1, nivå 2: 32 tecken
 - Romeo: 32 tecken
 - Joliet: 32 tecken
 - Windows långa filnamn: 32 tecken

Angående USB-enheter

- Bilstereo medger uppspelning av MP3/WMA/AAC/WAV-filer lagrade i en USB-masslagringsenhets.
- En USB-enhet kan inte anslutas via en USB-hubb.
- Anslutning av en kabel med en total längd på över 5 m kan resultera i onormal uppspelning.
- Högsta antalet tecken för:
 - Mappnamn: 64 tecken
 - Filnamn: 64 tecken
 - MP3-tagg: 64 tecken
 - WMA-tagg: 64 tecken
 - AAC-tagg: 64 tecken
 - WAV-tagg: 64 tecken
- Enheten kan känna igen totalt 20 480 filer, 999 mappar (999 filer per mapp, inklusive mapp utan filer som inte stöds) och 8 hierarkier.
- Bilstereo kan inte identifiera en USB-enhet med ett annat märkvalde än 5V och som överstiger 1 A.

Angående iPod/iPhone-enheter

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th och 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th och 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Det går inte att bläddra bland videofiler i menyen "Videos" i läget **[HEAD MODE]**.
- Den låtordning som visas på valmenyn på bilstereo kan skilja sig från den på iPod/iPhone-enheten.
- Om någon manövrering inte kan utföras korrekt eller såsom avses, så besök: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Angående Bluetooth

- Beroende på enhetens Bluetooth-version kan det hända att vissa Bluetooth-enheter inte kan anslutas till bilstereon.
- Det kan hända att Bilstereo inte fungerar med vissa Bluetooth-enheter.
- Signalförhållanden varierar beroende på omgivning.

MER INFORMATION

- För mer information om Bluetooth hänvisas till följande JVC-webbplats: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Angående JVC Playlist Creator och JVC Music Control

- Bilstereo stöder datorprogrammet JVC Playlist Creator och Android™-applikationen JVC Music Control.
- Vid uppspelning av ljudfiler till vilka låtdata lagts till med hjälp av JVC Playlist Creator eller JVC Music Control kan önskad ljudfil letas fram genom sökning bland gener, artister, album, spellistor och låtar.
- JVC Playlist Creator och JVC Music Control kan hämtas från följande webbplats: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Ändra informationen i teckenfönstret

Tryck upprepade gånger på **DISP**.

| | |
|--------------|---|
| FM eller AM | Stationsnamn (PS)*1 ➔ Frekvens ➔ Programtyp (PTY)*1*2 ➔ Titel*1*2 ➔ Dag/klocka ➔ (tillbaka till början) *1 Gäller endast FM-radiodatasystemstationer. *2 "NO PTY" / "NO TEXT" visas, om ej tillgängligt. |
| DAB*3 | Tjänstnamn ➔ Titel/artist*4 ➔ DLS (Dynamic Label Segment)*4 ➔ Ensemblenamn*3 ➔ Dag/klocka ➔ (tillbaka till början) *3 Om inga signaler tas emot visas "NO SIGNAL". *4 "NO TEXT" visas, om ej inspelat. |
| CD eller USB | Speltid ➔ Dag/klocka ➔ Skivnamn*5 ➔ Albumtitel/artist*6 ➔ Spårtitel*7 ➔ Mapp/filnamn*8 ➔ (tillbaka till början) *5 Gäller endast CD-DA: "NO NAME" visas, om ej inspelat. *6 Gäller endast MP3/WMA/AAC/WAV-filer. "NO NAME" visas, om ej inspelat. *7 "NO NAME" visas, om ej inspelat. *8 Gäller endast MP3/WMA/AAC/WAV-filer. |
| USB-IPOD | Speltid ➔ Dag/klocka ➔ Albumtitel/artist*9 ➔ Spårtitel*9 ➔ (tillbaka till början) *9 "NO NAME" visas, om ej inspelat. |
| AUX | AUX ➔ Dag/klocka |
| BT AUDIO | (För KD-DB95BT) Speltid ➔ Dag/klocka ➔ Albumtitel/artist*10 ➔ Spårtitel*10 ➔ (tillbaka till början) *10 "NO NAME" visas, om ej inspelat. (För KD-DB65) BT AUDIO ➔ Dag/klocka |

FELSÖKNING

| Problem | Åtgärd |
|--|--|
| Inget ljud hörs. | <ul style="list-style-type: none">Justera volymen till optimal nivå.Kontrollera sladdar och anslutningar. |
| "MISWIRLING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" visas och ingen manövrering kan utföras. | Kontrollera att högtalarkablarnas anslutningskopplingar är ordentligt isolerade och återställd sedan bilstereo. Om problemet kvarstår, så kontakta närmaste serviceverkstad. |
| En källa kan inte väljas. | Markera inställningen [SRC SELECT]. (➔ 4) |
| Dålig DAB-mottagning. | Kontrollera att [ON] är valt för [DAB ANT PWR]. (➔ 9) |
| "DAB ANT ERR" visas. | Kontrollera DAB-antennen. Om en passiv antenn utan förstärkare används, så ställ in [DAB ANT PWR] på [OFF]. (➔ 9) |
| Dålig radiomottagning. / Statiskt ljud när du lyssnar på radion. | <ul style="list-style-type: none">Anslut antennen ordentligt.Dra ut bilantennen helt. |
| Korrekt tecken visas inte. | Bilstereo kan endast visa stora bokstäver, siffror och ett begränsat antal symboler. |
| "PLEASE" och "EJECT" visas växelvis. | Tryck på ▲ och sätt sedan i skivan korrekt. |
| "IN DISC" visas. | Kontrollera att ingenting blockerar skivfacket vid utmatning av en skiva. |
| En skiva kan inte matas ut. | Håll ▲ intryckt för att tvångsmata skivan. Se till att inte tappa skivan när den har matats ut. |
| Uppspelning sker ej i avsedd ordning. | Uppspelningsordningen avgörs av filnamnet (USB) eller den ordning filer har spelats in i (skiva). |
| Förfluten speltid är inte korrekt. | Detta beror på tidigare inspelningsprocess. |

| Problem | Åtgärd | Problem | Åtgärd |
|--|--|-----------|--|
| "NOT SUPPORT" visas och spår hoppas över. | Kontrollera huruvida spåret har ett spelbart format. (➔ 18) | Bluetooth | Telefonens ljudkvalité är dålig. |
| "CANNOT PLAY" blinkar och/eller anslutnen enhet kan inte identifieras. | <ul style="list-style-type: none"> Kontrollera huruvida anslutnen enhet är kompatibel med bilstereon och att filerna är av format som stöds. (➔ 18) Återställ enheten. | | <ul style="list-style-type: none"> Minska avståndet mellan bilstereon och Bluetooth-enheten. Flytta bilen till en plats där bättre signalmottagning kan erhållas. |
| "READING" blinkar på. | <ul style="list-style-type: none"> Använd inte för många hierarkiska nivåer och mappar. Ta ut och sätt i skivan på nytt eller återställ USB-enheten. | | Ansluten telefon stöder inte röstigenkänningsfunktionen. |
| iPod/iPhone-spelaren släs inte på eller fungerar inte. | <ul style="list-style-type: none"> Kontrollera anslutningen mellan bilstereon och iPod/iPhone-enheten. Koppla loss och återställ iPod/iPhone-enheten genom total återställning (hard reset). | | Försök utföra aktuell manövrering igen. Om "ERROR" visas igen, så kontrollera att aktuell enhet stöder den funktion du försöker använda. |
| Ingen Bluetooth-enhet identifieras. | <ul style="list-style-type: none"> Sök från Bluetooth-enheten igen. Återställ mottagaren. (➔ 3) | | Bilstereon svarar inte vid ett försök att kopiera en telefonbok till den. |
| Parning kan inte utföras. | <ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att samma PIN-kod har angetts för både bilstereon och Bluetooth-enheten. Radera parningsinformation från både bilstereon och Bluetooth-enheten och utför sedan parning igen. (➔ 12) | | Ljudavbrott uppstår vid uppspelning på en Bluetooth-ljudspelare. |
| "PAIRING FULL" visas. | Maximalt antal enheter har registrerats. Radera onödiga enheter och försök sedan på nytt. (➔ 15, DELETE PAIR) | | <ul style="list-style-type: none"> Minska avståndet mellan bilstereon och Bluetooth-ljudspelaren. Slå av och på bilstereon en gång och försök sedan ansluta på nytt. Andra Bluetooth-enheter försöker kanske ansluta till bilstereon. |
| "PLEASE WAIT" visas. | Bilstereon förbereder användning av Bluetooth-funktionen. Om meddelandet inte slöcknar, så slå av och på bilstereon och anslut sedan enheten igen. | | <ul style="list-style-type: none"> Kontrollera huruvida ansluten Bluetooth-ljudspelare stöder fjärrkontrollsprofilen för ljud/bild (AVRCP). (Vi hänvisar till bruksanvisningen till ljudspelaren.) Koppla loss och anslut Bluetooth-spelaren igen. |
| "BT DEVICE NOT FOUND" visas. | Bilstereon kunde inte söka efter registrerade Bluetooth-enheter med hjälp av [AUTO CNNCT]. Starta Bluetooth på enheten ifråga och anslut manuellt. (➔ 15) | | <ul style="list-style-type: none"> Återställ bilstereon och försök utföra aktuell manövrering igen. Om "H/W ERROR" visas igen, så kontakta närmaste serviceverkstad. |
| Eko eller brus uppstår. | <ul style="list-style-type: none"> Ändra mikrofonens placering. (➔ 11) Kontrollera inställningen [ECHO CANCEL]. (➔ 13) | | Uppdatera det fasta Bluetooth-programmet. (➔ 4) |

Om problemet kvarstår, så återställ bilstereon. (➔ 3)

TEKNISKA DATA

Rätt till ändringar förbehålls.

| | | | | |
|---------------------------|------------------------------------|---|--|--|
| Digital radio | DAB | Frekvensomfäng | L-BAND: 1 452,960 MHz to 1 490,624 MHz BAND III: 174,928 MHz till 239,200 MHz | |
| | | Känslighet | -100 dBm | |
| | | Signal-brusförhållande | 80 dB | |
| | DAB-antennanslutning | Anslutningstyp | SMB | |
| Analog radio | | Utspanning (11 V — 16 V) | 14,4 V | |
| | | Maximal strömförbrukning | < 100 mA | |
| | FM | Frekvensomfäng | 87,5 MHz till 108,0 MHz (50 kHz steg) | |
| | | Känslighet (26 dB signalbrusförhållande) | 0,71 µV/75 Ω | |
| | | Dämpningskänslighet (46 dB DIN signalbrusförhållande) | 2,0 µV/75 Ω | |
| | | Frekvensomfäng (±3 dB) | 30 Hz till 15 kHz | |
| | | Signalbrusförhållande (MONO) | 64 dB | |
| AM | | Stereoseparation (1 kHz) | 40 dB | |
| | AM | Frekvensomfäng | MV 531 kHz till 1 611 kHz (9 kHz steg) LV 153 kHz till 279 kHz (9 kHz steg) | |
| | | Känslighet (20 dB signalbrusförhållande) | MV 28,2 µV LV 50 µV | |
| | | | | |
| CD-spelare | Laserdiod | GaAlAs | | |
| | Digitalfilter | 8 gånger översampling | | |
| | Axelhastighet | 500 varv/min. — 200 varv/min. (CLV) | | |
| | Svaj | Under mätgränsen | | |
| | Frekvensomfäng (±1 dB) | 20 Hz — 20 kHz | | |
| | Total harmonisk distorsjon (1 kHz) | 0,01 % | | |
| | Signal-brusförhållande (1 kHz) | 105 dB | | |
| | Dynamik | 90 dB | | |
| | Kanalseparation | 85 dB | | |
| | MP3-avkodning | Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3 | | |
| Allmänt | WMA-avkodning | Fungerar med Windows Media Audio | | |
| | AAC-avkodning | AAC-LC ".m4a"-filer | | |
| | | USB-standard | USB 1.1, USB 2.0 (Hög hastighet) | |
| | | Kompatibla enheter | Masslagring | |
| | | Filsystem | FAT12/ 16/ 32 | |
| | | Max matningsström | Likström 5 V --- 1 A | |
| | | MP3-avkodning | Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3 | |
| | | WMA-avkodning | Fungerar med Windows Media Audio | |
| | | AAC-avkodning | AAC-LC ".m4a"-filer | |
| | | WAV-avkodning | Linjär pulskodmodulering | |
| Bluetooth (för KD-DB95BT) | Version | Bluetooth Ver.2.1+EDR | | |
| | Frekvensomfäng | 2,402 GHz — 2,480 GHz | | |
| | Uteffekt | Effektklass 2: +4 dBm (max.), 0 dBm (genomsn.) | | |
| | Maximal kommunikationsräckvidd | Ca 10 m fritt avstånd | | |
| | Profil | HFP1.5 (Handsfree-profil), A2DP (Avancerad ljuddistributionssprofil), AVRCP1.3 (Fjärrkontrollsprofil för ljud/bild), OPP (Objektsändningsprofil), PBAP (Telefonboksåtkomstprofil), SPP (Serieportsprofil) | | |
| | | | | |
| Extraingång | Frekvensomfäng (±3 dB) | 20 Hz — 20 kHz | | |
| | Maximal inspänning | 1 200 mV | | |
| | Impedansingång | 30 kΩ | | |
| Ljud | Max uteffekt | 50 W × 4 | | |
| | Uteffekt (DIN 45324, +B = 14,4 V) | 30 W × 4 | | |
| | Högtalarimpedans | 4 Ω — 8 Ω | | |
| | Förstärkarkänivå/belastning (CD) | 2 500 mV/10 kΩ belastning (full skala) | | |
| | Förstärkarens impedans | ≤ 600 Ω | | |
| | | | | |
| Allmänt | Driftspänning | 14,4 V (10,5 V — 16 V tillåtet) | | |
| | Maximal strömförbrukning | 10 A | | |
| | Tillåten drifttemperatur | 0°C till +40°C | | |
| | Installationsmått (B × H × D) | 182 mm × 53 mm × 158 mm | | |
| | Vikt | KD-DB95BT: 1,3 kg, KD-DB65: 1,2 kg | | |

⚠️ Varning

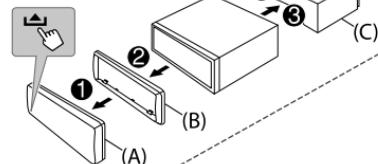
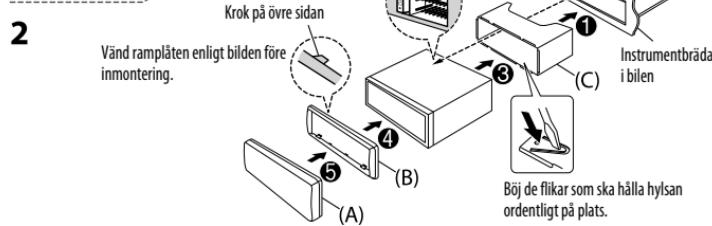
- Bilstereo kan endast drivas med en negativt jordad 12 V likströmskälla.
- Koppla loss batteriets negativa pol före anslutning och montering.
- Anslut inte batterikabeln (gul) och tändningskabeln (röd) till bilens underrede eller jordkabel (svart), eftersom det kan leda till kortslutning.
- Isolera oanslutna kablar med eltejp för att undvika kortslutning.
- Se till att jorda bilstereo i bilens underrede igen efter installation.

⚠️ Försiktighet

- Överlåt för säkerhets skull anslutningar och montering åt en fackman. Rådgör med återförsäljaren av bilstereo.
- Installera enheten i instrumentbrädan på fordonet. Vidrör inte bilstereons metalldelar medan bilstereo används eller strax efteråt. Sådana metalldelar som kylare och hölle blir väldigt varma.
- Anslut inte högtalarnas \ominus -kablar till bilens underrede, till jordkabeln (svart) eller parallellt.
- Anslut högtalare med en maximal ineffekt på över 50 W. Om högtalarnas maximala ineffekt är lägre än 50 W, så ändra inställningen [AMP GAIN] för att undvika att skada högtalarna. (\Rightarrow 17)
- Montera bilstereo i en vinkel på under 30°.
- Om fordonets kabelstam inte innehåller någon tändningskoppling, så anslut tändningskabeln (röd) till den koppling i fordonets säkringsdosa som avger 12 V likström och som släs på och av med startnyckeln.
- När apparaten har installerats kontrollerar du att bromslampor, blinkers, vindrutetorkare, etc. på bilen fungerar korrekt.
- Om säkringen går, så kontrollera först att inga kablar vidrör bilens underrede och byt sedan ut den gamla säkringen mot en ny säkring med samma amperetal.

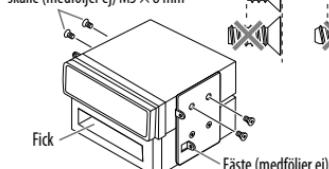
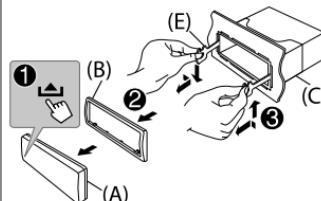
Grundläggande funktioner

- Ta ut startnyckeln ur tändläset och koppla sedan loss bilbatteriets \ominus -pol.
- Anslut kablarna ordentligt.
Vi hänvisar till avsnittet Kabelanslutningar. (\Rightarrow 23)
- Montera bilstereo i bilen.
Vi hänvisar till avsnittet Montering av bilstereo (i instrumentbräda).
- Anslut bilbatteriets \ominus -pol.
- Återställ mottagaren. (\Rightarrow 3)

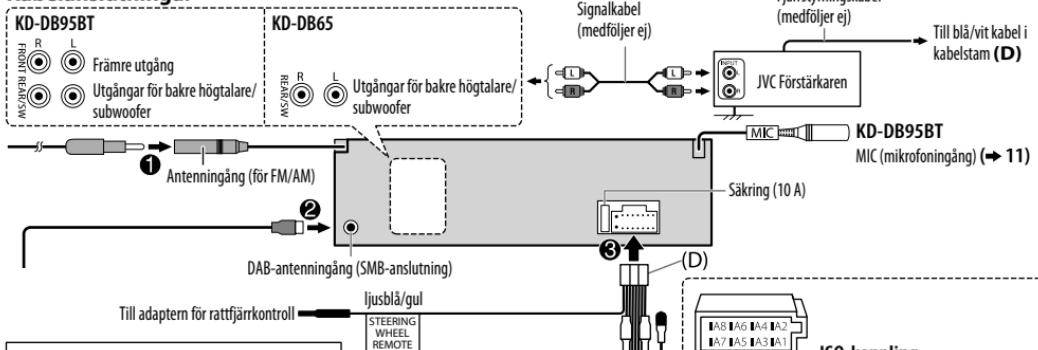
Montering av bilstereo (i instrumentbräda)**1****2****Vid montering utan monteringskassett**

⚠️ Använd endast specificerade skruvar. Användning av fel slags skruvar kan skada bilstereo.

Skravar med försänkt skalle eller rund skalle (medföljer ej) M5 x 8 mm

**Hur bilstereo demonteras**

Kabelanslutningar



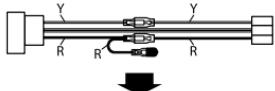
För vissa bilar av märket VW/Audi eller Opel (Vauxhall)

Det kan hända att kopplingsanslutningen i den medföljande strömkabeln (D) behöver modifieras enligt nedan.

Om bilstereo inte sätts på med modifierad kopplingsanslutning 1, så använd modifierad kopplingsanslutning 2 istället.

Y: Gul R: Röd

Original ledning



Modifierad kabel 1



Modifierad kabel 2



Om bilen INTE har någon ISO-koppling



* Anpassad kabelstam (separat inköpt)

VIKTIGT! En anpassad kabelstam (separat inköpt) lämplig för aktuell bil rekommenderas för anslutning.

* För KD-DB65

Beskrivning av monteringsdelar

(A) Frontpanel



(x1)

(B) Ramplåt



(x1)

(C) Monteringskassett



(x1)

(D) Kabelstam



(x1)

(E) Demonteringsnyckel



(x2)

INDHOLD

| | |
|-------------------------------|----|
| FØR BRUG | 2 |
| DET GRUNDLÆGGENDE | 3 |
| KOM GODT I GANG | 4 |
| CD / USB / iPod | 5 |
| DIGITAL RADIO (DAB) | 7 |
| ANALOG RADIO | 9 |
| AUX | 11 |
| BLUETOOTH® (for KD-DB95BT) | 11 |
| LYDINDSTILLINGER | 16 |
| DISPLAYINDSTILLINGER | 17 |
| FLERE OPLYSNINGER | 18 |
| FEJLFINDING | 19 |
| SPECIFIKATIONER | 21 |
| INSTALLATION / TILSLUTNING | 22 |

Sådan læses manuelen

- Betjeninger er hovedsagelig forklaret med brug af knapperne på forsiden at **KD-DB65**.
- [XX] angiver de valgte elementer.
- (→ XX) angiver, at der findes henvisninger på den angivne side.

FØR BRUG

⚠️ Advarsel

Brug ikke funktioner, hvor din opmærksomhed tages væk fra sikker kørsel.

⚠️ Advarsel

Lydindstilling:

- Reguler lydstyrken, så du kan høre lydene uden for bilen, og dermed undgå ulykker.
- Sænk lydstyrken før afspilning af digitale kilder for at undgå beskadigelse af højttalerne ved en pludselig forhøjelse af udgangsniveauet.

Generelt:

- Undgå at bruge USB-anordningen eller iPod/iPhone, hvis det gør, at din kørsel bliver sikker.
- Sørg for, at alle vigtige data er sikkerhedskopierede. Vi påtager os intet ansvar for eventuelt tab af optagne data.
- Sæt og efterlad aldrig metalgenstande (som mønter eller metalværktøjer) i enheden, da disse kan forårsage kortslutninger.
- Hvis der opstår en fejl på diskens pga. kondens på laserlinserne, skubbes diskens ud. Vent derefter på, at fugten fordampner.
- For **KD-DB95BT**: USB-rating er angivet på hovedapparatet. For at se den, tages frontpladen af. (→ 3)

Fjernbetjening (RM-RK52):

- Lad ikke fjernbetjeningen ligge varme steder som på instrumentbrættet.
- Der kan være risiko for at litiumbatteriet eksploderer, hvis det udskiftes forkert. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Batteripakken eller batterierne må ikke udsættes for kraftig varme såsom solskin, åben ild eller lignende.
- Hold batteriet uden for børns rækkevidde og i dets originale emballage, når det ikke anvendes. Bortskaf straks brugte batterier. Hvis de sluges, skal lægen straks kontaktes.

Vedligeholdelse

Rengøring af enheden: Tør snavs af frontpladen med en tør silikoneklud eller en blød klud.

Rengøring af apparatstikforbindelsen: Losn frontpladen og rengør konnektoren forsigtigt med en bomuldklud, men vær forsigtig med ikke at beskadige konnektoren.

Håndtering af discs:

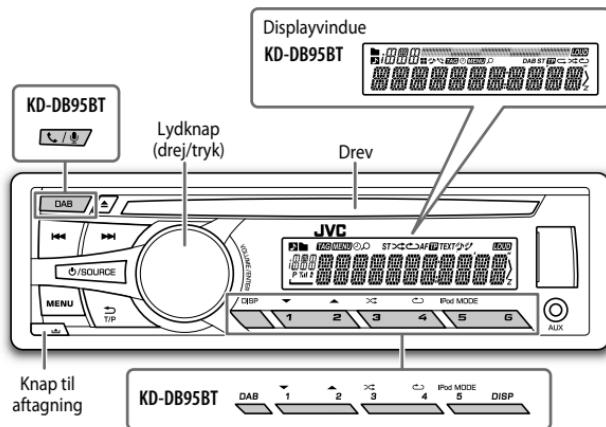
- Rør ikke ved discens optageflade.
- Klæb ikke tape etc. på discen og anvend ikke en disc med påklæbet tape.
- Anvend ikke noget tilbehør til discen.
- Rengør discen fra midten ud mod yderkanten.
- Rengør discen med en tør siliconeklud eller en blød klud. Anvend ikke oplosningsmidler.
- Når du tager en disc ud af denne enhed, skal den trækkes ud horisontalt.
- Fjern stykkerne fra midterhullet og diskkanten, inden du sætter disk'en i.



Konnektor (bag på frontpladen)

DET GRUNDLÆGGENDE

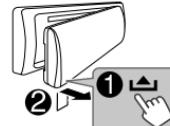
Frontplade



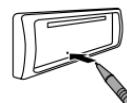
Påsætning



Aftagning



Sådan nulstilles

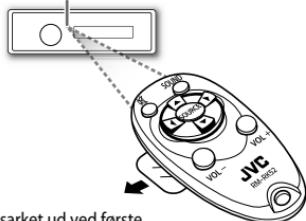


De forudindstillede
justeringer slettes også.

Fjernbetjening (RM-RK52) (medfølger ikke)

KD-DB95BT kan fjernbetjenes med en optionel
fjernbetjening i handelen.

Fjernbetjeningsføler (Må ikke
udsættes for skarpt sollys.)



Træk isoleringsarket ud ved første
brug.

Sådan udskiftes batteriet



For at

Gøre dette (på frontpladen)

Tænd for strømmen

Tryk på **Ø/SOURCE**.

- Tryk og hold nede for at slukke for strømmen.

Gøre dette (på fjernbetjeningen)

(ikke tilgængelig)

Juster derefter lyden

Drej på lydknappen.

Tryk på **VOL + eller VOL -**.

Tryk på lydknappen for at dæmpe lyden* eller sætte afspilningen på pause.

Tryk på **X** for at dæmpe lyden eller sætte afspilningen på pause.

- Tryk igen for at annullere.

- Tryk igen for at annullere.

Vælg en kilde

Tryk på **Ø/SOURCE** flere gange.

- Tryk på **Ø/SOURCE**, og drej derefter på lydknappen inden for 2 sekunder.

Tryk på **SOURCE** flere gange.

Ændr
displayinformationen

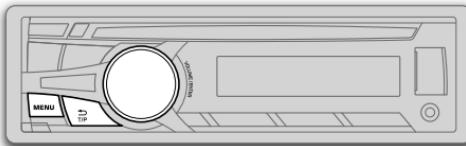
Tryk på **DISP** flere gange. (→ 19)

- Tryk på ø og hold inde for at rulle gennem de aktuelle oplysninger på displayet.

(ikke tilgængelig)

* DAB: Gælder ikke.

KOM GODT I GANG



1 Annuler demonstrationen

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge [DEMO] og tryk derefter på knappen.
- 3 Drej lydknappen for at vælge [DEMO OFF] og tryk derefter på knappen.
- 4 Tryk på **MENU** for at afslutte.

2 Indstil uret

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge [CLOCK], og tryk derefter på knappen.
- 3 Drej lydknappen for at vælge [CLOCK SET], og tryk derefter på knappen.
- 4 Drej lydknappen for at udføre indstillingerne og tryk derefter på knappen.
Dag → Time → Minut
- 5 Drej lydknappen for at vælge [24H/12H], og tryk derefter på knappen.
- 6 Drej lydknappen for at vælge [12 HOUR] eller [24 HOUR] og tryk derefter på knappen.
- 7 Tryk på **MENU** for at afslutte.

3 Indstil basisindstillinger

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hierarki, skal man trykke på **↳ T/P**.

Standard: XX

CLOCK

- CLOCK ADJ** **AUTO:** Uret indstilles automatisk vha. Clock Time (CT)-dataene i DAB-signalen.; **OFF:** Annuleret.
- CLOCK DISP** **ON:** Uret vises på displayet, også når strømmen til enheden er slukket.; **OFF:** Annuleret.

SETTINGS

- BEEP** **ON:** Aktiverer tastaturtone.; **OFF:** Deaktiverer.

SRC SELECT

- AM*** **ON:** Aktiverer AM under kildevalg.; **OFF:** Deaktiverer.
- AUX*** **ON:** Aktiverer AUX under kildevalg.; **OFF:** Deaktiverer.; **BT ADAPTER***²: Vælg, når KS-BTA100 Bluetooth adapteren er sluttet til det ekstra indgangsjackstik (→ 11).
Kildenavnet skifter til BT AUDIO.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH^{*3} / DAB1 / DAB2

- F/W xxxx /** **YES:** Starter opgradering af firmware.; **NO:** Annulerer (opgradering aktiveres ikke).
F/W xx.x.x / For detaljer om, hvordan man opgraderer firmware, se: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.
F/W Vxxx

*1 Vises ikke, når den tilsvarende kilde vælges.

*2 For KD-DB65.

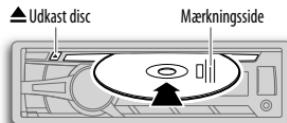
*3 For KD-DB95BT.

CD / USB / iPod

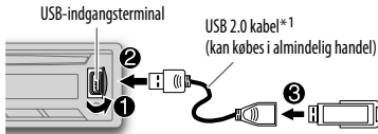
Start afspilningen

Kilden skifter automatisk, og afspilning starter.

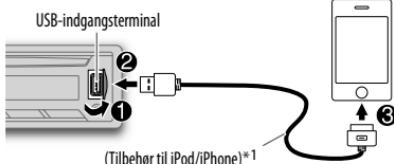
CD



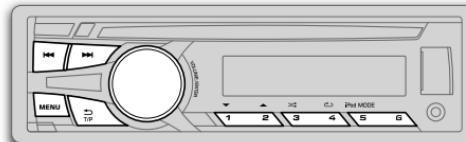
USB



iPod/iPhone



Tryk gentagne gange på **5 iPod MODE** for at vælge kontrollfunktionen ([HEAD MODE] / [IPHONE MODE]).



For at

Vælg et spor/fil

Tryk på **◀◀/▶▶** (eller tryk på **◀/▶** på RM-RK52).

Vælg en mappe *2

Tryk på **1▼/2▲** (eller tryk på **▲/▼** på RM-RK52).

Tilbagespoling/
fremspoling

Tryk på og hold **◀◀/▶▶** inde (eller tryk på og hold **◀/▶** inde på RM-RK52).

Gentag afspilning *3

Tryk flere gange på **4□** for at foretage et valg.

- Lyd-cd eller JVC Playlist Creator (JPC) - JVC Music Control (JMC)-fil (→ 19): TRACK RPT, RPT OFF
- MP3/WMA/AAC/WAV-fil: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Tilfældig afspilning *3

Tryk flere gange på **3△** for at foretage et valg.

- Lyd-cd: ALL RND, RND OFF
- MP3/WMA/AAC/WAV-fil eller JPC - JMC-fil: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Lad ikke kablet blive i bilen, når du ikke bruger det.

*2 Kun for MP3/WMA/AAC/WAV filer. Fungerer ikke med iPod.

*3 **For iPod:** Gælder kun for [HEAD MODE].

Vælg et spor/en fil på listen

For iPod: Kun anvendelig, når [HEAD MODE] er valgt. (→ 5)

- 1 Tryk på MENU.**
- 2 Drej lydknappen for at foretage et valg og tryk derefter på knappen.**
 - MP3/WMA/AAC/WAV-fil: Vælg den ønskede mappe, og derefter en fil.
 - iPod eller JPC- / JMC-fil: Vælg den ønskede fil på listen (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).
- * Kun til iPod.

Hvis du har mange filer...

Det er muligt at søge gennem dem hurtigt (i trin 2 herover) ved at dreje lydknappen hurtigt.

- Ikke anvendelig med iPod.

Vælg en sang efter navn

Mens du lytter til iPod og [HEAD MODE] er valgt (→ 5)....

Hvis du har mange mapper eller spor/filer, kan du gennemsøge dem hurtigt i henhold til det første tegn (A til Z, 0 til 9 og OTHERS).

- "OTHERS" kommer frem, hvis det første tegn er et andet end A til Z, 0 til 9.

- 1 Tryk på MENU.**
- 2 Drej lydknappen for at vælge den ønskede liste, og tryk derefter på knappen.**
- 3 Tryk på **1▼/2▲** eller drej lydknappen hurtigt for at vælge det ønskede bogstav.**
- 4 Drej lydknappen for at vælge den ønskede mappe eller spor/fil, og tryk derefter på knappen.**

Skift USB-drev

Når en smartphone (masselagerklasse) er sluttet til USB-indgangsterminalen, kan man vælge dens interne hukommelse eller eksterne hukommelse (som f.eks. et SD-kort) til at afspille de gemte sange.

Man kan også vælge det ønskede drev til afspilning, når en anordning med flere drev er tilsluttet.

Tryk på knap nummer **5 iPod MODE** gentagne gange for at vælge det ønskede drev.

(eller)

- 1 Tryk på og hold MENU inde.**
- 2 Drej lydknappen for at vælge [USB/IPOD] og tryk derefter på knappen.**
- 3 Drej lydknappen for at vælge [USB] og tryk derefter på knappen.**
- 4 Tryk på lydknappen for at vælge [DRIVECHANGE].**

Det næste drev vælges automatisk.

Gentag trin **1** til **4** for at vælge de følgende drev.

Valgbare punkter: [DRIVE 1] til [DRIVE 5]

Ændr afspilningshastigheden for Audiobook

Mens du lytter til iPod og [HEAD MODE] er valgt (→ 5)....

- 1 Tryk på og hold MENU inde.**
- 2 Drej lydknappen for at vælge [USB/IPOD] og tryk derefter på knappen.**
- 3 Drej lydknappen for at vælge [IPOD] og tryk derefter på knappen.**
- 4 Drej lydknappen for at foretage et valg og tryk derefter på knappen.**

BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Vælg afspilningshastigheden for Audiobooks-lydfilen i din iPod/iPhone.
(Standard: Afhænger af indstillingen af din iPod/iPhone).

- For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **↳ T/P.**
 - Tryk på **MENU** for at annullere.

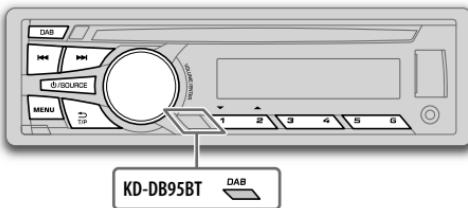
DIGITAL RADIO (DAB)

Om DAB (Digital Audio Broadcasting)

DAB er et af de digitale radiosendesystemer, som er til rådighed i dag. Det kan leveje digital kvalitetslyd uden nogen generende interferens eller signalforvrængning. Derudover kan det vise tekst, billeder og data. I modståetning til FM-udsendelser, hvor hvert program sendes på dets egen frekvens, kombinerer DAB flere programmer (kaldet "servicer") for at lave en enkelt "samling." Den "primære komponent" (hovedradiostation) ledsages af og til af en "sekundær komponent", som kan indeholde ekstra programmer eller anden information.

Forberedelse:

- 1 Slut en DAB-antenne til DAB-antennejackstikket. (→ 23)
 - 2 Tryk på **⊕/SOURCE** eller **DAB** for at vælge DAB.
 - 3 Tryk på og hold **DAB** inde for at starte opdatering af servicelisten.
"DAB SORTING" kommer frem og opdatering starter.
Opdatering tager op til 3 minutter. Ingen afbrydelse (som f.eks. trafikinformation) er mulig under opdatering.
- Annullering af opdateringen af servicelisten: Tryk på og hold **DAB** inde igen.



Begynd at lytte

- 1 Tryk på **⊕/SOURCE** eller **DAB** for at vælge DAB.
- 2 Tryk på **|◀◀|▶▶|** (eller på **◀▶** på RM-RK52) for at udføre automatisk søgning efter en samling.
(eller)
Tryk på og hold **|◀◀|▶▶|** inde (eller tryk på og hold **◀▶** inde på RM-RK52), indtil "M" blinker, og tryk derefter gentagne gange for manuelt at søge efter en samling.
- 3 Press **|◀◀|▶▶|** (eller på **◀▶** på RM-RK52) for at vælge en service (enten primær eller sekundær), du vil lytte til.

Gem en service

Der kan gemmes op til 18 servicer.
Mens du lytter til en service...

Tryk på og hold en af talknapperne inde (KD-DB95BT: **1 til 5** / KD-DB65: **1 til 6**) for at gemme.
(eller)

- 1 Tryk på og hold lydknappen inde, indtil "PRESET MODE" blinker.
- 2 Drej lydknappen for at vælge et forindstillet tal og tryk derefter på knappen.
Det forindstillede tal blinker, og "MEMORY" kommer frem.

- For at vælge en gemt service: Tryk på en af talknapperne (KD-DB95BT: **1 til 5** / KD-DB65: **1 til 6**).
(eller)
Tryk på **MENU**, drej derefter lydknappen for at vælge et forindstillet tal og tryk derefter på knappen for at bekræfte.

Vælg en service

- 1 Tryk på **DAB**.
- 2 Drej lydknappen for at vælge en service, og tryk derefter på knappen.
For at annullere funktionen for servicesøgning, skal du trykke på **◀▶ T/P** eller **DAB**.

DIGITAL RADIO (DAB)

Vælg en service efter navn

- 1 Tryk på **DAB**.
- 2 Tryk på **1▼/2▲** for at indtaste Alphabet Search (alfabetsøgning).
- 3 Tryk på **1▼/2▲** for at vælge det tegn, du vil søge efter.
- 4 Tryk på lydknappen for at begynde søgning.
- 5 Døj lydknappen for at vælge en service, og tryk derefter på knappen.

Søg efter dit foretrukne program (PTY Search)

- 1 Tryk på og hold **T/P** inde.
- 2 Døj lydknappen for at vælge en PTY-kode (**9**, PTY-kode) og tryk derefter på knappen.
Hvis der er en servicestation, som sender et program med den samme PTY-kode, som du har valgt, indstilles den pågældende service.

Aktivér standby-modtagning af trafikmeldinger

Tryk på **T/P**.

Enheden vil midlertidigt skifte til Trafikmeldinger (Traffic Announcement, TA), hvis tilgængelige, fra enhver kilde.

Tryk på **T/P** igen for at deaktivere.

Andre indstillinger

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Døj lydknappen for at vælge **[TUNER]** og tryk derefter på knappen.
- 3 Døj lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 4 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hierarki, skal man trykke på **T/P**.

Standard: **XX**

| | |
|--------------------|---|
| RADIO TIMER | Tænder for radioen på et bestemt tidspunkt, uanset den aktuelle kilde. 1 ONCE/DAILY/WEEKLY/OFF: Valg, hvor ofte timeren skal tændes. 2 FM/AM/DAB: Vælg FM-, AM- eller DAB-båndet. 3 01 til 18 (til FM)/01 til 06 (til AM)/01 til 18 (til DAB): Vælg den forindstillede station. 4 Indstil aktiverings dag* og -tidspunkt. <ul style="list-style-type: none">• OK lyser op, når du er færdig. <p>* Kan kun vælges, når [ONCE] eller [WEEKLY] er valgt i trin 1. Radiotimeren kan ikke aktiveres i følgende tilfælde.<ul style="list-style-type: none">• Der er slukket for enheden.• [OFF] er valgt til [AM] i [SRC SELECT], efter Radio Timer til AM er valgt. (→ 4)</p> |
| AF SET | ON: Mens du lytter til DAB... Skifter automatisk til FM-sending af det samme program, hvis DAB-signalet bliver svagt. Skifter tilbage til DAB-lyd, når signalet er blevet stærkt igen. Mens du lytter til FM... Skifter automatisk til DAB-kilde, der sender det samme program (hvis tilgængeligt); OFF: Annulerer. |
| DAB ANNCMNT | TRAVEL, WARNINGS, NEWS, WEATHER, EVENT, SPECIAL, RAD INFO, SPORTS, FINANCE: Døj lydknappen for at vælge en meddelelsestype, og tryk derefter på knappen for at aktivere. “ * ” vises foran den aktiverede meddelelsestype. Skifter automatisk fra en hvilken som helst kilde til digitale radiosamlinger, der sender en aktiveret meddelelsestype. <ul style="list-style-type: none">• Flerfoldig meddelelse kan aktiveres samtidigt.• For at deaktivere, skal man trykke på knappen igen (“*” slukker). |
| DAB UPDATE | AUTO: Opdaterer automatisk DAB-servicelisten, når der tændes for apparatet; ; OFF: Opdater DAB-servicelisten ved at trykke på og holde DAB inde. |

DIGITAL RADIO (DAB)

| | |
|--------------------|--|
| PTY-STBY | Skifter automatisk fra en hvilken som helst kilde til digitale radiosamlinger, der sender en valgt programtype. (→ PTY-kode) OFF: Annuleret. |
| DAB L-BAND | ON: Modtager L-BAND samling under modtagning af digital lyd. ; OFF: Annuleret. |
| DAB ANT PWR | ON: Strømforsyner DAB-antennen. Vælges når DAB-antennen anvendes med en booster. ; OFF: Stromforsyner ikke. Vælges når der anvendes en passiv antennen uden en booster. (→ 23) |

PTY-kode: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik), DOCUMENT

Afspilning

1 Tryk på lydknappen.

“REPLAY MODE” vises og enheden husker denne pauseposition.

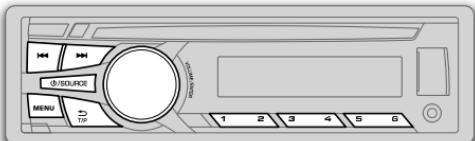
2 Tryk på lydknappen igen for at begynde afspilning.

Det er muligt at afspille en vis tidslængde af den aktuelle service (afhængigt af lydbithastigheden).

Under afspilning...

- For at pausestoppe eller genoptage afspilning, skal man trykke på lydknappen.
- For at overspringe den aktuelle sang bagud/fremad, skal man trykke på ▶◀ / ▶▶ (eller trykke på ▲/▼ på RM-RK52).
- For at gå tilbage/frem, skal man trykke på og holde ▶◀ / ▶▶ inde (eller trykke på og holde ▲/▼ inde på RM-RK52).
- For at afslutte afspilning og gå til live, skal man trykke på og holde lydknappen inde.

ANALOG RADIO



“ST” lyser ved modtagning af en FM-stereoudsendelse med tilstrækkelig signalstyrke.

Søg efter en station

1 Tryk på ▲/SOURCE for at vælge FM eller AM.

2 Tryk på ▶◀/▶▶ (eller tryk på ▲/▼ på RM-RK52) for at udføre automatisk søgning efter en station. (eller)

Tryk på og hold ▶◀/▶▶ inde (eller tryk på hold ▲/▼ inde på RM-RK52), indtil “M” blinker, og tryk derefter gentagne gange for manuelt at søge efter en station.

Gem en station

Du kan gemme op til 18 FM-stationer og 6 AM-stationer.

Mens du lytter til en station...

Tryk på og hold en af talknapperne inde (KD-DB95BT: 1 til 5 / KD-DB65: 1 til 6) for at gemme.
(eller)

1 Tryk på og hold lydknappen inde, indtil “PRESET MODE” blinker.

2 Drej lydknappen for at vælge et forindstillet tal og tryk derefter på knappen. Det forindstillede tal blinker, og “MEMORY” kommer frem.

- For at vælge en gemt station:** Tryk på en af talknapperne (KD-DB95BT: 1 til 5 / KD-DB65: 1 til 6).
(eller)

Tryk på **MENU**, drej derefter lydknappen for at vælge et forindstillet tal og tryk derefter på knappen for at bekræfte.

Søg efter dit foretrukne program (PTY Search)

Kun til rádgå med FM-kilde.

- 1 Tryk på og hold **T/P** inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge en PTY-kode, og tryk derefter på knappen for at begynde at søge.

Hvis der er en station, som sender et program med samme PTY-kode, som du har valgt, indstilles den pågældende station.

PTY-kode: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik), DOCUMENT

Aktivér standby-modtagning af trafikmeldinger

Tryk på **T/P**.

Enheden vil midlertidigt skifte til Trafikmeldinger (Traffic Announcement, TA) (hvis tilgængelige).

- I AM-kilde vil aktivering af TA muliggøre afbrydelse af trafikmeddelelse udelukkende fra AM- til DAB-kilde.

Tryk på **T/P** igen for at deaktivere.

Andre indstillinger

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge **[TUNER]** og tryk derefter på knappen.
- 3 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 4 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hierarki, skal man trykke på **T/P**.

| RADIO TIMER | (→ 8) |
|-------------|---|
| SSM* | SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Du kan automatisk forudindstille op til 18 FM-stationer. "SSM" holder op med at blinke, når de første 6 stationer er gemt. Vælg SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 for at gemme de følgende 12 stationer. |
| IF BAND* | AUTO: Øger indstillingsselkativiteten for at reducere interferensstøj fra tilstødende FM-stationer. (Stereovirkningen går måske tabt.) ; WIDE: Udsat for interferensstøj fra tilgrænsende FM-stationer, men lydkvaliteten vil ikke blive forringet. |
| MONO* | ON: FM-modtagelsen bliver bedre, men stereoeffekten går tabt. ; OFF: Annuleret. |
| NEWS-STBY* | ON: Enheden vil midlertidigt skifte til News Programme, hvis tilgængelig. ; OFF: Annuleret. |
| REGIONAL* | ON: Skifter kun til en anden station i det bestemte område vha. "AF"-kontrollen. ; OFF: Annuleret. |
| AF SET* | ON: Søger automatisk efter en anden station, der sender det samme program i det samme Radio Data System-netværk med bedre modtagelse, hvis den aktuelle modtagelse er dårlig. ; OFF: Annuleret. |

* Kun med FM-kilde.

AUX

Brug en bærbar lydafspiller

1 Tilslut en bærbar lydafspiller (kan købes i almindelig handel).

3,5 mm ministereoekabel med "L"-formet apparatstikforbindelse
(kan købes i almindelig handel)



2 Vælg [ON] til [AUX] i [SRC SELECT]. (→ 4)

3 Tryk på \odot /SOURCE for at vælge AUX.

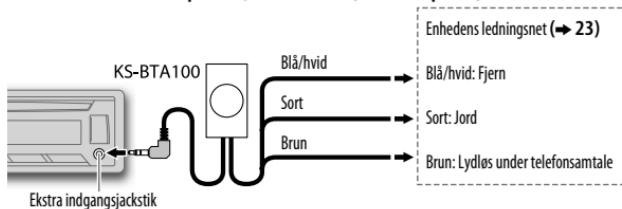
4 Tænd for den bærbare lydafspiller og start afspilning.



Brug et stereo-ministik med 3 stikpropper for optimal lydudgang.

Brug en Bluetooth®-anordning (for KD-DB65)

1 Tilslut Bluetooth-adapteren, KS-BTA100 (købes separat).



2 Registrer (par) Bluetooth-anordningen med KS-BTA100.

3 Vælg [BT ADAPTER] til [AUX] i [SRC SELECT]. (→ 4)

4 Tryk på \odot /SOURCE for at vælge BT AUDIO.

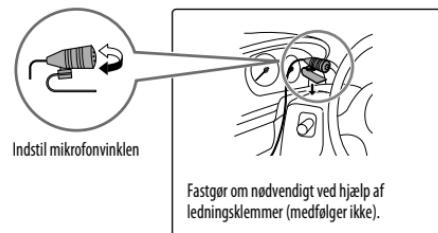
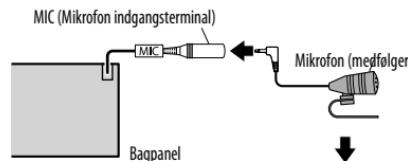
5 Start anvendelse af Bluetooth-anordningen.

Se brugervejledningen til KS-BTA100 for nærmere oplysninger.

BLUETOOTH® (for KD-DB95BT)

Det er muligt at betjene Bluetooth-anordninger med brug af dette apparat.

Tilslut mikrofonen



Hvis du slukker for apparatet eller tager kontrolpanelet af under en telefonsamtale, vil Bluetooth-tilslutningen blive afbrudt. Fortsæt samtalen med brug af din mobiltelefon.

Understøttede Bluetooth-profiler

- Hands-Free Profil (HFP 1.5)
- Advanceret Audio Distribution Profil (A2DP)
- Audio/Video Fjernbetjening Profil (AVRCP1.3)
- Objekt Tryk Profil (OPP)
- Telefonbog Adgang Profil (PBAP)
- Serial Port Profile (Seriel portprofil) (SPP)

Par en Bluetooth-anordning

Når en Bluetooth-anordning slutter til apparatet for første gang, skal man udføre parring mellem apparatet og anordningen. Så snart parringen er fuldført, vil Bluetooth-anordningen forblive registreret i apparatet, selv hvis dette nulstilles.

- Der kan registreres (parres) op til fem anordninger i alt.
- Højst to Bluetooth-telefoner og et Bluetooth-lydapparat kan tilsluttes på en og samme gang.
- Dette apparat understøtter Secure Simple Pairing (SSP).
- Nogle Bluetooth-anordninger vil muligvis ikke automatisk sluttet til apparatet efter parring. Slut anordningen manuelt til apparatet. Vi henviser til brugervejledningen for Bluetooth-anordningen angående mere information.

1 Tryk på og hold / SOURCE inde for at tænde for apparatet.

2 Find og vælg "JVC UNIT" på Bluetooth-anordningen.

"BT PAIRING" blinker på displayet.

- For nogle Bluetooth-anordninger kan det være nødvendigt at indtaste dit personlige identifikationsnummer (PIN-kode) umiddelbart efter sogningen.

3 Udfør (A) eller (B), afhængigt af det, der ruller på displayet.

- For nogle Bluetooth-anordninger kan parringssekvensen afvige fra de herunder beskrevne trin.

(A) "[anordningens navn]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
• "XXXXXX" er et 6-cifret kodeord, der frembringes tilfældigt under hver parring.

- Kontroller, at det kodeord, der kommer frem på apparatet og Bluetooth-anordningen, er det samme.

 2 Tryk på lydknappen for at bekræfte kodeordet.

 3 Betjen Bluetooth-anordningen for at bekræfte kodeordet.

(B) "[anordningens navn]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

 1 Tryk på lydknappen for at begynde parring.

- Hvis "PAIRING" → "PIN 0000" ruller på displayet, skal du indtaste PIN-koden "0000" i Bluetooth-anordningen.

Du kan ændre til en ønsket PIN-kode inden parring. (→ 15)

- Hvis kun "PAIRING" kommer frem, skal du betjene Bluetooth-anordningen for at bekræfte parringen.

"PAIRING COMPLETED" vises, når parring er fuldført.

-  vil begynde at lyse, når en Bluetooth-mobiltelefon er tilsluttet.
-  vil begynde at lyse, når en Bluetooth-lydafspiller er tilsluttet.

Funktion for kontrol af Bluetooth-kompatibilitet

Du kan kontrollere tilslutningsevnen for den understøttede profil mellem Bluetooth-anordningen og apparatet.

- Sørg for, at ingen Bluetooth-anordning er tilsluttet.

1 Tryk på og hold / SOURCE inde.

"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" kommer frem. "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000" ruller på displayet.

2 Find og vælg "JVC UNIT" på Bluetooth-anordningen inden for 3 minutter.

3 Udfør (A), (B) eller (C), afhængigt af det, der vises på displayet.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-cifret kodeord): Bekræft, at det samme kodeord vises på enheden og Bluetooth-anordningen, og betjen derefter Bluetooth-anordningen for at bekræfte kodeordet.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Indtast "0000" på Bluetooth-anordningen.

(C) "PAIRING": Betjen Bluetooth-anordningen for at bekræfte parring.

Når parring er lykkedes, vises "PAIRING OK" → "[anordningens navn]" og kontrol af Bluetooth kompatibilitet begynder.

Hvis "CONNECT NOW USING PHONE" vises, skal man betjene Bluetooth-anordningen for at tillade, at adgang til telefonbogen fortsætter.

Resultatet af tilslutningsevnen blinker på displayet.

"PAIRING OK" og/eller "H.FREE OK"^{*1} og/eller "A.STREAM OK"^{*2} og/eller "PBAP OK"^{*3}:

Kompatibel

*1 Kompatibel med Hands-Free Profil (HFP)

*2 Kompatibel med Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) (Avanceret lyddistributionsprofil)

*3 Kompatibel med Telefonbog Adgang Profil (PBAP)

Efter 30 sekunder kommer "PAIRING DELETED" frem som indikering af, at parring er slettet, og enheden afslutter kontrolfunktionen.

- For at annullere, skal man trykke på  / SOURCE for at slukke, og derefter skal man tænde igen.

Bluetooth-mobiltelefonStandard: **XX**

| For at | Gøre dette |
|---|---|
| Modtag et kald | Tryk på / eller lydknappen. På RM-RK52: Tryk på //// SOURCE . • Når [AUTO ANSWER] er indstillet til den valgte tid, vil apparatet automatisk besvare indkommende opkald. (\rightarrow 14) |
| Afslå et indkommende opkald | Tryk på og hold / eller lydknappen inde. På RM-RK52: Tryk på og hold //// SOURCE inde. |
| Afslut et opkald | Tryk på og hold / eller lydknappen inde. På RM-RK52: Tryk på og hold //// SOURCE inde. |
| Aktiver eller deaktiver hands-free funktion | Tryk på lydknappen under et kald. • Betjeningen kan være forskellige alt efter den tilsluttede Bluetooth-mobiltelefon. |
| Juster telefonens lydstyrke | Drej lydknappen under et kald. Telefonlydstyrke: [00] til [50] (Standard: [15]) • Denen justering vil ikke have nogen indflydelse på de andre kilders lydstyrke. |
| Skift mellem to tilsluttede telefoner | Tryk på / flere gange. • Ikke anvendelig under et opkald. |

Forbedr lydkvaliteten under et opkald

Mens man taler i telefonen...

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **T/P**.

| | |
|--------------------|---|
| MIC LEVEL | -20 — +08 (0): Mikrofonens følsomhed øges i takt med at nummeret stiger. |
| NOISE RDCT | -05 — -20 (-10): Indstil støjreduktionsnivealet, så den mindste støj høres under en telefonsamtale. |
| ECHO CANCEL | 1 — 10 (4): Indstil forsinkelsestiden for ekko-annullering, indtil det sidste ekko høres under en telefonsamtale. |

Bluetooth-funktion betjeninger

- 1 Tryk på / for at indtaste Bluetooth-funktion.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **T/P**.

| | |
|--------------------|---|
| RECENT CALL | <ol style="list-style-type: none"> 1 Tryk på lydknappen for at vælge et navn eller et telefonnummer. <ul style="list-style-type: none"> “>” angiver modtaget opkald, “<” angiver udført opkald, “M” angiver opkald, der ikke er gået igennem. “NO HISTORY” kommer frem, hvis der ikke er nogen optaget opkaldshistorie eller opkaldsnummer. 2 Tryk på lydknappen for at udføre opkald. |
| PHONEBOOK | <ol style="list-style-type: none"> 1 Drej lydknappen for at vælge et navn, og tryk derefter på knappen. 2 Drej lydknappen for at vælge et telefonnummer og tryk derefter på knappen for at foretage et opkald. <ul style="list-style-type: none"> Hvis telefonen understøtter PBAP, overføres den tilsluttede telefon automatisk til enheden under parring. Hvis telefonen ikke understøtter PBAP, vil ”SEND P.BOOK MANUALLY” komme frem. Overfør telefonbogen manuelt. (\rightarrow 15, P.BOOK WAIT) Denne enhed kan kun vise bogstaver uden accent. (Bogstaver med accent som f.eks. ”Ú”, vises som ”U.”) Hvis telefonbogen indeholder mange kontakter, (\rightarrow 14, Vælg en kontakt efter navn). |

BLUETOOTH®

| | |
|-------------|---|
| DIAL NUMBER | 1 Drej lydknappen for at vælge et nummer (0 til 9) eller tegn (*, #, +). 2 Tryk på / for at flytte indtastningspositionen. Gentag trin 1 og 2 , indtil du har indtastet telefonnummeret. 3 Tryk på lydknappen for at udføre opkald. |
| VOICE | Sig navnet på den kontakt, du vil kalde eller stemmekommandoer for at styre telefonfunktionerne. (Brug stemmegenkendelse) |
| SETTINGS | Standard: XX |
| AUTO ANSWER | 01 SEC — 30 SEC: Enheden besvarer indkommende opkald automatisk i den valgte tid (sekunder); OFF: Annuleret. |
| RING TONE | IN UNIT: Apparatet ringes for at notificere dig, når et opkald/en tekstmeldelse indgår. (Standardringtonen varierer alt efter den parrede anordning.) • CALL: Vælg din foretrukne ringtone (TONE 1 — 5) for indgående opkald. • MESSAGE: Vælg din foretrukne ringtone (TONE 1 — 5) for indgående tekstmeldelser. IN PHONE: Apparatet betjener sig af den tilsluttede telefons ringtone til at notificere dig, når et opkald/en tekstmeldelse indgår. (Den tilsluttede telefon ringer, hvis den ikke understøtter denne egenskab.) |
| RING COLOR | COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06): Visningszonen vil skifte til den valgte farve under et opkald eller når en tekstmeldelse indgår.; OFF: Annuleret. |
| MSG NOTICE | ON: Apparatet ringer og "RCV MESSAGE" kommer frem for at notificere dig om en indkommende tekstmeldelse.; OFF: Annuleret. |

Tekstmeldelsesnotifikation

Når telefonen modtager et tekstmeldelsesmeddelelse, ringer apparatet og "RCV MESSAGE" vises.

- Du kan ikke læse, redigere eller sende en meddelelse gennem apparatet.
- For at slette meddelelsen, skal du trykke på en hvilken som helst knap.

Brug stemmegenkendelse

- 1 Tryk på hold / inde.**

Den tilsluttede telefon (som er parret først) aktiveres. Hvis en prioritetsanordning imidlertid er tilsluttet, vil prioritetsanordningen blive aktiveret, hvis man trykker på og holder / inde. (15, PRIORITY)

- 2 Sig navnet på den kontakt, du vil kalde eller stemmekommandoer for at styre telefonfunktionerne.**

- Understøttede stemmegenkendelsesegenskaber er forskellige for hver telefon. Vi henviser til brugervejledningen for den tilsluttede telefon angående detaljer.
- Dette apparat understøtter også den intelligente, personlige hjælpefunktion i iPhone.

Vælg en kontakt efter navn

- Det er muligt at søge hurtigt gennem kontakterne i overensstemmelse hermed til det første bogstav (A til Z, 0 til 9, og OTHERS).

- "OTHERS" kommer frem, hvis det første tegn er et andet end A til Z, 0 til 9.

- 1 Tryk på / for at indtaste Bluetooth-funktion.**
- 2 Drej lydknappen for at vælge [PHONEBOOK], og tryk derefter på knappen.**
- 3 Tryk på / for at vælge det ønskede bogstav.**
- 4 Drej lydknappen for at vælge et navn, og tryk derefter på knappen.**
- 5 Drej lydknappen for at vælge et telefonnummer og tryk derefter på knappen for at foretage et opkald.**

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hierarki, skal man trykke på T/P.

Gem en kontakt i hukommelsen

Der kan gemmes op til 5 kontakter.

- 1 Tryk på / for at indtaste Bluetooth-funktion.**

- 2 Drej lydknappen for at vælge [RECENT CALL], [PHONEBOOK] eller [DIAL NUMBER] og tryk derefter på knappen.**

- 3 Drej lydknappen for at vælge en kontakt eller indtaste et telefonnummer.**

Hvis en kontakt er valgt, skal man trykke på lydknappen for at vise telefonnummeret.

4 Tryk på og hold en af talknapperne (1 til 5) inde.

"MEMORY PX" vises, når kontakten er gemt.

For at slette en kontakt fra den forindstillede hukommelse, skal man vælge [DIAL NUMBER] i trin 2 og gemme et blankt nummer.

Foretag et opkald fra hukommelsen

- 1 Tryk på / for at indtaste Bluetooth-funktion.
- 2 Tryk på en af talknapperne (1 til 5).
- 3 Tryk på lydknappen for at udføre opkald.
"NO PRESET" kommer frem, hvis der ikke er gemt nogen kontakter.

Slet en kontakt

Ikke anvendelig for mobiltelefon, der understøtter PBAB.

- 1 Tryk på / for at indtaste Bluetooth-funktion.
- 2 Dreh lydknappen for at vælge [RECENT CALL] eller [PHONEBOOK] og tryk derefter på knappen.
- 3 Dreh lydknappen for at vælge en kontakt eller et telefonnummer.
- 4 Tryk på og hold T/P inde.
- 5 Dreh lydknappen for at vælge [DELETE] eller [DELETE ALL] og tryk derefter på knappen.
DELETE: Navn eller telefonnummer valgt i trin 3 slettes.
DELETE ALL: Alle navne eller telefonnumre fra den valgte menu i trin 2 slettes.
- 6 Dreh lydknappen for at vælge [YES] eller [NO] og tryk derefter på knappen.

Bluetooth funktion indstillinger

- 1 Tryk på og hold MENU inde.
- 2 Dreh lydknappen for at vælge [BLUETOOTH], og tryk derefter på knappen.
- 3 Dreh lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 4 Tryk på MENU for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hierarki, skal man trykke på T/P.

Standard: XX

| | |
|----------------------------------|---|
| PHONE | Vælger den telefon eller lydanordning, der skal tilsluttes eller tages ud af forbindelse. |
| AUDIO | |
| APPLICATION | Viser navnet på den tilsluttede telefon vha. JVC Smart Music Control*1 app. "x" vises foran anordningens navn. |
| DELETE PAIR | <p>1 Dreh lydknappen for at vælge en anordning, der skal slettes, og tryk derefter på knappen.</p> <p>2 Dreh lydknappen for at vælge [YES] eller [NO] og tryk derefter på knappen.</p> |
| PRIORITY | Vælger en anordning, der skal tilsluttes, som prioritetsanordning. "x" vises foran navnet på den anordning, der er indstillet som prioritet. |
| | <ul style="list-style-type: none"> • "NO PAIR" kommer frem, hvis der ikke findes nogen registreret anordning. |
| P.BOOK WAIT* ² | Kopierer op til 400 numre fra den tilsluttede telefons telefonbogshukommelse. |
| SET PINCODE (0000) | <p>Ændrer PIN-koden (op til 6 cifre).</p> <p>1 Dreh lydknappen for at vælge et nummer.</p> <p>2 Tryk på for at flytte indtastningspositionen. Gentag trin 1 og 2, indtil du har indtastet PIN-koden.</p> <p>3 Tryk på lydknappen for at bekræfte.</p> |
| AUTO CNNCT | ON: Enheden tilslutter automatisk igen, når Bluetooth-anordningen er inden for rækkevidde.; OFF: Annullerer. |
| INITIALIZE | YES: Opdaterer alle Bluetooth-indstillingerne (inklusive gemt parring, telefonbog o.s.v.); NO: Annullerer. |
| INFORMATION | <p>MY BT NAME: Viser apparatets navn (JVC UNIT);</p> <p>MY ADDRESS: Viser dette apparats navn.</p> |

*1 JVC Smart Music Control er beregnet til at se JVC bilreceivestatus og udføre enkle styretjenninger på Android smart phones. For JVC Smart Music Control betjeninger, besøg JVC websted: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Kun valgbar, hvis den tilsluttede telefon understøtter OPP.

Bluetooth-lydafspiller

Betjeninger og display-indikeringer kan være forskellig, alt efter deres tilgængelighed på den tilsluttede anordning.

For at Gøre dette

| | |
|------------------------------------|--|
| Afspilning | 1 Tryk på / SOURCE for at vælge BT AUDIO. 2 Betjen Bluetooth-lydafspilleren for at starte afspilning. |
| Pausestop eller fortsæt afspilning | Tryk på MENU (eller på RM-RK52). |
| Vælg gruppe eller mappe | Tryk på 1▼/2▲ (eller ▲/▼ på RM-RK52). |
| Overspring bagud/fremad | Tryk på ◀◀/▶▶ (eller ◀/▶ på RM-RK52). |
| Tilbagespoling/fremspolning | Tryk på og hold ◀◀/▶▶ inde (eller ◀/▶ på RM-RK52). |
| Gentag afspilning | Tryk flere gange på for at foretage et valg. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF |
| Tilfældig afspilning | Tryk flere gange på for at foretage et valg. GROUP RND, ALL RND, RND OFF |

LYDINDSTILLINGER

- Tryk på og hold **MENU** inde.
- Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
Gentag trin 2, indtil det ønskede element er valgt.
- Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hierarki, skal man trykke på **TIP**.

Standard: **XX**

| EQ SETTING | | |
|-------------|---|--|
| EQ PRESET | FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Vælg en forindstillet equalizer. | |
| EASY EQ | 1 USER1 / USER2: Vælg et forindstillet navn. 2 Juster dine egne lydindstillinger. SUB.W*: -08 til +08 / BASS LVL: -06 til +06 / MID LVL: -06 til +06 / TRE LVL: -06 til +06 | |
| Standard:00 | | |
| PRO EQ | 1 USER1 / USER2: Vælg et forindstillet navn. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Vælg en lydtone. 3 Juster lydelementerne for den valgte lydtone. | |
| | BASS Frekvens: 60/80/100/200 Hz Niveau: -06 til +06 Q: Q1.0/Q1.25/Q1.5/Q2.0 | Standard: (80 Hz) (00) (Q1.0) |
| | MIDDLE Frekvens: 0.5/1.0/1.5/2.5 kHz Niveau: -06 til +06 Q: Q0.75/Q1.0/Q1.25 | Standard: (1.0 kHz) (00) (Q1.25) |
| | TREBLE Frekvens: 10.0/12.5/15.0/17.5 kHz Niveau: -06 til +06 Q: Q FIX | Standard: (10.0 kHz) (00) (Q FIX) |
| AUDIO | | |
| BASS BOOST | +01 / +02: Vælger dit foretrukne bassniveau.; OFF : Annuleret. | |
| LOUD | 01 / 02 : Forøger lave og høje frekvenser for at frembringe en velafbalanceret lyd ved lav lydstyrke.; OFF : Annuleret. | |

DISPLAYINDSTILLINGER

| | |
|--|--|
| SUB.W LEVEL*1 | -08 — +08 (00): Juster subwooferens udgangsniveau. |
| SUB.W*2 | ON / OFF: Tænder eller slukker for subwoofer-output. |
| SUB.W LPF*1 | THROUGH: Alle signaler sendes til subwooferen.; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: Lydsignaler med frekvenser lavere end 55 Hz / 85 Hz / 120 Hz sendes til subwooferen. |
| FADER*3*4 | R06 — F06 (00): Juster for- og baghøjtalernes udgangsbalance. |
| BALANCE*3 | L06 — R06 (00): Juster venstre og højre højttalers udgangsbalance. |
| VOL ADJUST | -05 — +05 (00): Forindstiller hver kildes lydstyrkeniveau (sammenlignet med FM-lydstyrkeniveaet). Vælg inden justeringen den kilde, du vil justere. ("VOL ADJ FIX" vises, hvis FM er valgt.) |
| AMP GAIN | LOW POWER: Begrenser maks. lydniveau til 30. (Vælg, om maks. effekt til hver højttaler er under 50 W for at undgå skader på højttalerne.); HIGH POWER: Maks. lydniveau er 50. |
| D.T.EXP (Digital Track Expander) | ON: Skaber en realistisk lyd ved at kompensere de højfrekvente dele og gendanne stigetiden for den bolgeform, der går tabt ved lyddatakompression.; OFF: Annuleret. |
| TEL MUTING*5 (For KD-DB65) | ON: Dæmper lyden, mens mobiltelefonen anvendes (ikke tilsluttet gennem KS-BTA100).; OFF: Annuleret. |
| L/O MODE | SUB.W / REAR: Vælger, om højttalere bagtil eller subwoofer er tilsluttet REAR/SW-linjens udgangsterminerale på bagpanelet (via en ekstern forstærker). |

*1 Vises kun, når [L/O MODE] er indstillet til [SUB.W], og [SUB.W] er indstillet til [ON].

*2 Vises kun når [L/O MODE] er indstillet til [SUB.W].

*3 Justeringen påvirker ikke subwooferen.

*4 Hvis du bruger et system med to højttalere, skal fadeniveaet indstilles på [00].

*5 Virker ikke, hvis [BT ADAPTER] indstilles til [AUX] i [SRC SELECT]. (→ 4)

KD-DB95BT



KD-DB65



- Tryk på og hold **MENU** inde.
- Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
Gentag trin 2, indtil det ønskede element er valgt.
- Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hierarki, skal man trykke på **↳ T/P.**

Standard: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Indstiller displays og knappens belysning, der justeres i indstillingen **[BRIGHTNESS]**.

AUTO: Skifter mellem dag- og natjusteringer, når du slukker eller tænder for bilens forlygter.*1 ; **ON:** Vælger natjusteringer.; **OFF:** Vælger dagjusteringer.

BRIGHTNESS

Indstiller knappens, displaysets og USB-indgangsterminale lysstyrke til hhv. dag og nat.

- 1 DAY / NIGHT:** Vælger dag eller nat.
- Vælg en zone til indstilling. (→ Illustration herover)
- Indstiller lysniveau (00 til 31).
(Standard: **BUTTON ZONE: DAY: 25; NIGHT: 09**
DISP ZONE: DAY: 31; NIGHT: 12)

SCROLL*2

ONCE: Ruller én gang gennem displayets informationer.; **AUTO:** Fortsætter med at bladre med 5-sekunders intervaller., **OFF:** Annuleret.

*1 Det er nødvendigt, at lysreguleringssledningen er tilsluttet. (→ 23)

*2 Nogle tegn eller symboler vises ikke korrekt (eller vil være blanke).

DISPLAYINDSTILLINGER

Standard: XX

COLOR (for KD-DB95BT)

PRESET Vælg en farve for [BUTTON ZONE].

- Standard: [COLOR 06]
- COLOR 01 til COLOR 29
 - USER: Den farve, der er lavet for [DAY COLOR] eller [NIGHT COLOR], vises.
 - COLORFLOW01 til COLORFLOW03: Farveændringer ved forskellige hastigheder.



DAY COLOR Gem dine egne dag- og natfarver.

- 1 RED / GREEN / BLUE:** Vælg den primære farve.

NIGHT COLOR **2 00 til 31:** Vælg niveauer.

- Gentag trin **1** og **2** til alle de primære farver.

- Indstillingen gemmes under [USER] i [PRESET].

MENU COLOR **ON:** Ændrer knap-illuminationen til hvid, når indstillerne udføres på menuen og listesøgning.; **OFF:** Annulerer.

FLERE OPLYSNINGER

Om diske og lydfiler

- Denne enhed kan kør afspille følgende cd'er:
 - Denne enhed kan afsætte multi-sessionsdiske, men ikke lukkede sessioner vil blive sprunget over under afspilning.
 - **Diske, som ikke kan afsættes:**
 - Discs, der ikke er runde.
 - Discs med farvet optageflade eller discs, der er finaliserede.
 - Diske til optagelse/genskrivning, som ikke er afsluttet.
 - 8 cm CD. Forsøg på at sætte og bruge en adapter kan føre til fejlfunktion.
 - **Afspilning af DualDisc:** Non-DVD-siden af en "DualDisc" overholder ikke standarderne for "Compact Disc Digital Audio". Derfor anbefales brug af Non-dvd-siden af en DualDisc på dette produkt ikke.
 - **Afspillelige filer:**
 - Filtypoer: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a)
 - Bithastighed: MP3: 8 kbps — 320 kbps
WMA: 32 kbps — 192 kbps
AAC: 8 kbps — 320 kbps
 - Samplingfrekvens:
 - MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz,
 - 11,025 kHz, 8 kHz
 - WMA: 8 kHz — 48 kHz
 - AAC: 8 kHz — 48 kHz
 - Filer med variabel bithastighed (VBR).
 - **Maks. antal tegn for fil-/mappenavnet:**

Det afhænger af det anvendte diskformat (omfatter 4 tilføjelsestegn — <.mp3>, <.wma> eller <.m4a>).

 - ISO 9660 Niveau 1 og 2: 32 tegn
 - Romeo: 32 tegn
 - Joliet: 32 tegn
 - Windows langt filnavn: 32 tegn

Om USB-anordninger

- Dette apparat kan afspille MP3/WMA/AAC/WAV-filer, der er gemt på en USB-anordning i massagerklassen.
- Det er ikke muligt at tilslutte en USB-anordning via en USB-hub.
- Hvis der tilslutes et kabel, som er mere end 5 m langt i alt, kan det resultere i unormal afspilning.
- Maksimalt antal tegn for:
 - Mappenavne: 64 tegn
 - Filnavne: 64 tegn
 - MP3 Tag: 64 tegn
 - WMA Tag: 64 tegn
 - AAC Tag: 64 tegn
 - WAV Tag: 64 tegn
- Denne enhed kan genkende i alt 20 480 filer, 999 mapper (999 filer pr. mappe inklusive mappe med filer, der ikke understøttes) og 8 hierarkier.
- Denne enhed kan ikke genkende en USB-enhed med en anden nominel spænding end 5 V og en mærkestrom på over 1 A.

Om iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th og 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th og 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Det er ikke muligt at gennemse videofiler på menuen "Videos" i [HEAD MODE].
- Rækkefølgen af de sange, der vises på enhedens valgmenu, kan være anderledes end rækkefølgen på iPod/iPhone.
- Hvis nogle funktioner ikke virker korrekt eller som tilsigtet, se: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Om Bluetooth

- Afhængigt af apparatets Bluetooth-version, kan nogle Bluetooth-anordninger muligvis ikke tilsluttes dette apparat.
- Apparatet vil muligvis ikke fungere med visse Bluetooth-anordninger.
- Signalbetingelserne er forskellige, alt afhængigt af omgivelserne.

FLERE OPLYSNINGER

- Besøg følgende JVC-websted for mere information om Bluetooth: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Om JVC Playlist Creator og JVC Music Control

- Denne enhed understøtter pc-applikationen JVC Playlist Creator og Android™-applikationen JVC Music Control.
- Når du afspiller en lydfil med melodidata, der er tilføjet med brug af JVC Playlist Creator eller JVC Music Control, kan du søge efter lydfiler efter gener, kunstnere, albums, afspilningslister og melodier.
- JVC Playlist Creator og JVC Music Control kan fås fra følgende websted: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Ændr displayinformationen

Tryk på **DISP** flere gange.

| | |
|--------------|--|
| FM eller AM | Stationsnavn (PS)*1 ➔ Frekvens ➔ Programtype (PTY)*1*2 ➔ Titel*1*2 ➔ Dag/klokkeslæt ➔ (tilbage til begyndelsen) |
| | *1 Kun for FM Radio Data System-stationer. *2 Hvis ikke til rådighed, vil "NO PTY" / "NO TEXT" komme frem. |
| DAB*3 | Servicenavn ➔ Titel/Kunstner*4 ➔ Dynamic Label Segment (Dynamisk mærket segment) (DLS)*4 ➔ Samlingsnavn*3 ➔ Dag/klokkeslæt ➔ (tilbage til begyndelsen) |
| | *3 Hvis der ikke er noget signal, vil "NO SIGNAL" komme frem. *4 Hvis ikke optaget, vil "NO TEXT" komme frem. |
| CD eller USB | Afspilningstid ➔ Dag/klokkeslæt ➔ Discnavn*5 ➔ Albumtitel/kunster*6 ➔ Sportitel*7 ➔ Mappe/ fil-navn*8 ➔ (tilbage til begyndelsen) |
| | *5 Kun for CD-DA: Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem. *6 Kun for MP3/WMA/AAC/WAV filer. Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem. *7 Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem. *8 Kun for MP3/WMA/AAC/WAV filer. |
| USB-IPOD | Afspilningstid ➔ Dag/klokkeslæt ➔ Albumtitel/kunster*9 ➔ Sportitel*9 ➔ (tilbage til begyndelsen) |
| | *9 Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem. |
| AUX | AUX ➔ Dag/klokkeslæt |
| BT AUDIO | (For KD-DB95BT) Afspilningstid ➔ Dag/klokkeslæt ➔ Albumtitel/kunster*10 ➔ Sportitel*10 ➔ (tilbage til begyndelsen) |
| | *10 Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem. |
| | (For KD-DB65) BT AUDIO ➔ Dag/klokkeslæt |

FEJLFINDING

| Symptom | Løsning |
|--|--|
| Der er ingen lyd. | <ul style="list-style-type: none">Juster lydstyrken til det optimale niveau.Kontroller ledninger og forbindelser. |
| "MISWIRLING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" vises, og det er ikke muligt at udføre nogen betjeninger. | Kontroller for at sikre dig, at højttalerledningernes terminaler er ordentligt isoleret og nulstil derefter enheden. Hvis det ikke löser problemet, skal du kontakte det nærmeste servicecenter. |
| Kilde kan ikke vælges. | Kontroller indstillingen [SRC SELECT]. (➔ 4) |
| DAB-modtagning er dårlig. | Bekræft, at [ON] er valgt for [DAB ANT PWR]. (➔ 9) |
| "DAB ANT ERR" kommer frem. | Kontroller DAB-antennen. Hvis der anvendes en passiv antennen uden booster, skal [DAB ANT PWR] sættes til [OFF]. (➔ 9) |
| Radiomodtagelsen er dårlig. / Statisk støj når der lyttes til radioen. | <ul style="list-style-type: none">Tilslut antennen korrekt.Stræk antennen helt ud. |
| Korrekte tegn vises ikke. | Enheden kan kun vise store bogstaver, tal og et begrænset antal symboler. |
| "PLEASE" og "EJECT" vises skiftevis. | Tryk på ▲, og sæt derefter disk'en korrekt ind. |
| "IN DISC" vises. | Sørg for, at der ikke er noget, der blokerer drevet, når disk'en skydes ud. |
| Disk'en kan ikke skydes ud. | Tryk på og hold ▲ inde for at tvinge disk'en ud. Pas på, at disk'en ikke falder ned, når den skydes ud. |
| Afspilningsrækkefølgen er ikke som tilsigtet. | Afspilningsrækkefølgen bestemmes af filnavnet (USB) eller den rækkefølge, som filerne blev optaget (disc). |
| Forløbet afspilningstid er ikke korrekt. | Dette afhænger af den tidligere optagelsesproces. |

| Symptom | Løsning | Symptom | Løsning |
|--|---|---|--|
| "NOT SUPPORT" kommer frem og sporet springes over. | Tjek, om sporet er i et format, der kan afspilles. (→ 18) | Telefonens lydkvalitet er dårlig. | <ul style="list-style-type: none"> • Reducer afstanden mellem apparatet og Bluetooth-anordningen. • Flyt bilen til et sted, hvor en bedre signalmodtagning kan opnås. |
| "CANNOT PLAY" blinker og/eller tilsluttet anordning kan ikke findes. | <ul style="list-style-type: none"> • Tjek, om den tilsluttede anordning er kompatibel med denne enhed og sørge for, at filerne er i understøttede formater. (→ 18) • Tilslut anordningen. | "NOT SUPPORT" kommer frem. | Den tilsluttede telefon understøtter ikke stemmegenkendelse (Voice Recognition). |
| "READING" bliver ved med at blinke. | <ul style="list-style-type: none"> • Brug ikke for mange hierarkiplan og mapper. • Indlæs disk'en igen, eller tilslut USB-anordningen igen. | "ERROR" kommer frem. | Prøv igen. Hvis "ERROR" kommer frem igen, skal du kontrollere, om anordningen understøtter den funktion, du har forsøgt. |
| iPod'en/iPhone'n tænder ikke eller virker ikke. | <ul style="list-style-type: none"> • Kontroller forbindelsen mellem enhed og iPod/iPhone. • Frakobl og nulstil iPod/iPhone vha. total nulstilling. | Apparatet reagerer ikke, når du forsøger at kopiere telefonbogen til apparatet. | Du kan have forsøgt at kopiere de samme poster (som gemt) til apparatet. Tryk på DISP eller → T/P for at afslutte. |
| Bluetooth® | Ingen Bluetooth-anordning findes. | Lyden afbrydes eller falder ud under afspilning af en Bluetooth-lydafspiller. | <ul style="list-style-type: none"> • Reducer afstanden mellem apparatet og Bluetooth-lydafspilleren. • Sluk og tænd derefter for apparatet og prøv at tilslutte igen. • Andre Bluetooth-anordningen kan være i gang med at slutte til apparatet. |
| | Parring kan ikke udføres. | Den tilsluttede Bluetooth-lydafspiller kan ikke styres. | <ul style="list-style-type: none"> • Kontroller, at du har indtastet den samme PIN-kode til både apparatet og Bluetooth-anordningen. • Slet parring-informationen fra både apparatet og Bluetooth-anordningen, og udfør derefter parring igen. (→ 12) |
| | "PAIRING FULL" kommer frem. | "H/W ERROR" kommer frem. | <ul style="list-style-type: none"> • Kontroller, om den tilsluttede Bluetooth-lydafspiller understøtter Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). (Vi henviser til instruktionerne for din lydafspiller). • Tag Bluetooth-afspilleren ud af forbindelse og tilslut den igen. |
| | "PLEASE WAIT" kommer frem. | "BT ERROR PLS UPDATE" kommer frem. | Nulstil apparatet og forsøg igen. Hvis "H/W ERROR" kommer frem igen, bedes du konsultere det nærmeste service center. |
| | "BT DEVICE NOT FOUND" kommer frem. | Opdater Bluetooth firmwaren. (→ 4) | |
| | Ekko eller støj forekommer. | Hvis der stadig er problemer, skal enheden nulstilles. (→ 3) | |
| | <ul style="list-style-type: none"> • Juster mikrofonenhedens position. (→ 11) • Kontroller indstillingen [ECHO CANCEL]. (→ 13) | | |

SPECIFIKATIONER

Kan ændres uden varsel.

| | | | | | | |
|---------------|--------------------------------------|--|--|--|--|---|
| Digital radio | DAB | Frekvensområde | L-BAND: 1 452,960 MHz til 1 490,624 MHz BAND III: 174,928 MHz til 239,200 MHz | | USB Standard | USB 1.1, USB 2.0 (fuld hastighed) |
| | Følsomhed | -100 dBm | Kompatible anordninger | | Masselagerklasse | |
| | Signal/støjforhold | 80 dB | Filsystem | | FAT12/ 16/ 32 | |
| | DAB-antennestik | Stiktype | SMB | | DC 5 V --- 1 A | |
| Analog radio | DAB-antennestik | Udgangsspænding (11 V — 16 V) | 14,4 V | | MP3 Dekodning | I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3 |
| | Max. strøm | < 100 mA | WMA Dekodning | | I overensstemmelse med Windows Media Audio | |
| | FM | Frekvensområde | 87,5 MHz til 108,0 MHz (50 kHz trin) | | AAC Dekodning | AAC-LC ".m4a" filer |
| | Brugbar følsomhed (S/N = 26 dB) | 0,71 μ V/75 Ω | WAV Dekodning | | | Lineær PCM |
| AM | Dæmpningsfølsomhed (S/N = 46 dB) | 2,0 μ V/75 Ω | | | | |
| | Frekvensrespons (± 3 dB) | 30 Hz til 15 kHz | Bluetooth (for KD-DB95BT) | Version | Bluetooth Ver.2.1+EDR | |
| | Signal/støjforhold (MONO) | 64 dB | | Frekvensområde | 2,402 GHz — 2,480 GHz | |
| | Stereoseparation (1 kHz) | 40 dB | | Udgangseffekt | +4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Power Class 2 | |
| CD-afspiller | Frekvensområde | MB 531 kHz til 1 611 kHz (9 kHz trin) LB 153 kHz til 279 kHz (9 kHz trin) | | | Max. kommunikationsrækkevidde | Sigtelinje ca. 10 m |
| | Brugbar følsomhed (S/N = 20 dB) | MB 28,2 μ V LB 50 μ V | | Profil | HFP1.5 (Hands-Free Profil), A2DP (Advanceret Audio Distribution Profil), AVRCP1.3 (Audio/Video Fjernbetjening Profil), OPP (Objekt Tryk Profil), PBAP (Telefonbog Adgang Profil), SPP (Seriell portprofil) | |
| | Laserdiode | GaAlAs | | | | |
| | Digital filter | 8 gange over sampling | | | | |
| Lyd | Spindelhastighed | 500 opm — 200 opm (CLV) | Eks tra | Frekvensrespons (± 3 dB) | 20 Hz — 20 kHz | |
| | Wow & Flutter | Under målbar grense | | Maks. indgangsspænding | 1 200 mV | |
| | Frekvensrespons (± 1 dB) | 20 Hz — 20 kHz | | Indgangsimpedans | 30 k Ω | |
| | Total harmonisk forvrængning (1 kHz) | 0,01 % | | Maks. udgangseffekt | 50 W \times 4 | |
| Generelt | Signal/støjforhold (1 kHz) | 105 dB | | Udgangseffekt | 30 W \times 4 | |
| | Dynamisk område | 90 dB | | Højttalerimpedans | 4 Ω — 8 Ω | |
| | Kanaladskillelse | 85 dB | | Preout niveau/belastning (CD) | 2 500 mV/10 k Ω belastning (fuld skala) | |
| | MP3 Dekodning | I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3 | | Preout impedans | \leq 600 Ω | |
| | WMA Dekodning | I overensstemmelse med Windows Media Audio | | Driftsspænding | 14,4 V (10,5 V — 16 V tilladt) | |
| | AAC Dekodning | AAC-LC ".m4a" filer | | Maks. effektforbrug | 10 A | |
| | | | | Driftstemperaturområde | 0°C til +40°C | |
| | | | | Installationsstørrelse (B \times H \times D) | 182 mm \times 53 mm \times 158 mm | |
| | | | | Vægt | KD-DB95BT: 1,3 kg, KD-DB65: 1,2 kg | |

⚠️ Advarsel

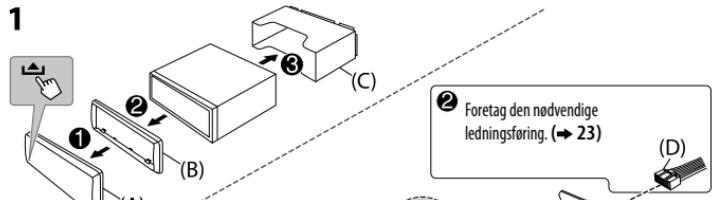
- Enheden kan kun bruges med en 12 V jævnstrømsforsyning, negativ jord.
- Frafkobl batteriets negative terminal for ledningsføring og montering.
- Tilslut ikke batteriledningen (gul) og tændingsledningen (rød) til bilchassiset eller jordledningen (sort) for at forhindre en kortslutning.
- Isolér ikke -tilsluttede ledninger med vinyltape for at forhindre en kortslutning.
- Sørg for at jorde denne enhed til bilens chassis igen efter installation.

⚠️ Advarsel

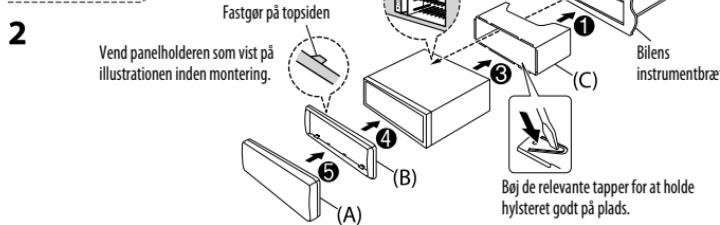
- For en sikkerheds skyld skal du overlade ledningsføring og montering til fagfolk. Kontakt forhandleren af bilradioer.
- Installer denne enhed i konsollen i din bil. Rør ikke ved metaldelene på denne enhed under og kort tid efter anvendelse af enheden. Metaldele såsom kogleplade og kabinet bliver varme.
- Forbind ikke højttalerens \ominus ledninger med bilchassiset eller jordledningen (sort), og forbind dem ikke parallelt.
- Tilslut højttalerne med en maks. effekt på over 50 W. Hvis højttalerne maks. effekt er under 50 W, ændres indstillingen [AMP GAIN] for at undgå beskadigelse af højttalerne. (\Rightarrow 17)
- Monter enheden i en vinkel på mindre end 30°.
- Hvis bilens ledningsnet ikke har en tændingsterminal, forbindes tændingsledningen (rød) med terminalen på bilens sikringsboks, som giver 12 V jævnstrøm, der tændes og slukkes med tændingsnøglen.
- Kontroller, når enheden er installeret, at bremselamperne, aviseringen, blinklyset, viskerne etc. på bilen fungerer ordentligt.
- Hvis sikringen springer, skal du først kontrollere, at ledningerne ikke berører bilens chassis, og derefter skifte den gamle sikring ud med en, der har den samme rating.

Grundlæggende fremgangsmåde

- Tag nøglen ud af tændingskontakten, og frakobl derefter bilbatteriets \ominus terminal.
- Forbind ledningerne korrekt.
Se Ledningsføring. (\Rightarrow 23)
- Installer enheden i bilen.
Se Montering af enheden (montering på instrumentbrættet).
- Tilslut bilbatteriets \ominus terminal.
- Nulstil enheden. (\Rightarrow 3)

Montering af enheden (montering på instrumentbrættet)**1**

2 Foretag den nødvendige ledningsføring. (\Rightarrow 23)

2

Fastgør på topsiden

Vend panelholderen som vist på
illustrationen inden montering.

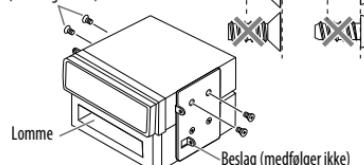
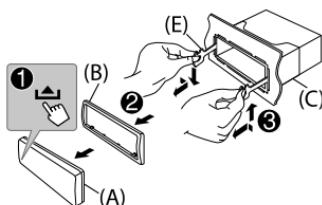
Boj de relevante tapper for at holde
hylsteret godt på plads.

Ved montering uden monteringshylster

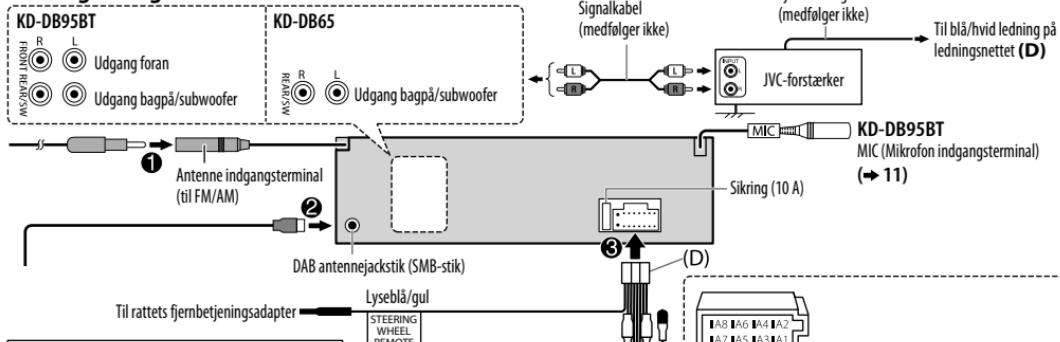
⚠️ Brug kun de specificerede skruer. Brug af forkerte skruer kan
beskadige enheden.



Flade eller runde sekskantskrue
(medfølger ikke) M5 × 8 mm

**Sådan fjernes enheden**

Ledningsføring



For nogle VW/Audi eller Opel (Vauxhall) biler

Det kan blive nødvendigt at ændre ledningsføringen i den medfølgende netledning (D) som vist.

Hvis enheden ikke vil tænde med den ændrede ledningsføring 1, bruges den ændrede ledningsføring 2 i stedet.

Y: Gul

R: Rød

Oprindelig ledningsføring



Ændret ledningsføring 1



(eller)

Ændret ledningsføring 2



Hvis din bil IKKE har en ISO-terminal



* Tilpasset ledningsnet (købes separat)

VIGTIGT: Et tilpasset ledningsnet (købes separat), som eigner sig til din bil, anbefales til tilslutning.

| Stift | Farve og funktion |
|-------|--|
| A2* | Brun : Lydløs under telefonsamtale |
| A4 | Gul : Batteri |
| A5 | Blå/hvid : Strømkontrol |
| A6 | Orange/hvid : Kontakt til bilens lysregulering |
| A7 | Rød : Tænding (ACC) |
| A8 | Sort : Jordforbindelse |
| B1 | Lilla + : Baghøjttaler (højre) |
| B2 | Lilla/sort - : Baghøjttaler (højre) |
| B3 | Grå + : Fronthøjttaler (højre) |
| B4 | Grå/sort - : Fronthøjttaler (højre) |
| B5 | Hvid + : Fronthøjttaler (venstre) |
| B6 | Hvid/sort - : Fronthøjttaler (venstre) |
| B7 | Grøn + : Baghøjttaler (venstre) |
| B8 | Grøn/sort - : Baghøjttaler (venstre) |
| * | For KD-DB65 |

Liste med dele til montering

(A) Frontplade



(x1)

(B) Panelholder



(x1)

(C) Monteringshylster



(x1)

(D) Ledningsnet



(x1)

(E) Udtagningsnøgle



(x2)

SISÄLLYS

| | |
|--------------------------|----|
| ENNEN KÄYTTÖÄ | 2 |
| PERUSSEIKAT | 3 |
| ALOITTAMINEN | 4 |
| CD / USB / iPod | 5 |
| DIGITAALINEN RADIO (DAB) | 7 |
| ANALOGINEN RADIO | 9 |
| AUX | 11 |
| BLUETOOTH® (KD-DB95BT) | 11 |
| ÄÄNIASETUKSET | 16 |
| NÄYTÖN ASETUKSET | 17 |
| LISÄTIETOJA | 18 |
| VIANMÄÄRITYS | 19 |
| TEKNISET TIEDOT | 21 |
| ASENNUS / LIITÄNTÄ | 22 |

Tämän ohjekirjan käyttö

- Käyttö on selitetty käytämisällä pääasiassa KD-DB65:n etulevyn painikkeita.
- [XX] osoittaa valitut kohdat.
- (→ XX) osoittaa, että viitetietoja on saatavilla mainitulla sivulla.

ENNEN KÄYTTÖÄ

▲ Varoitus

Älä tee mitään, mikä saattaa viedä huomiosi pois turvallisesta ajamisesta.

▲ Varoitus

Äänenvoimakkuusasetus:

- Säädä äänenvoimakkuus niin, että voit kuulla auton ulkopuolelta tulevat äänet onnettomuuksien estämiseksi.
- Laskse äänenvoimakkuutta ennen digitaalilähteiden toistoa, etteivät kaiuttimet vaurioidu äänenvoimakkuuden nostessa äkillisesti.

Yleistä:

- Vältä USB-laitteen tai iPodin/iPhonen käyttöä, jos se vaarantaa ajoturvallisuuden.
- Varmista, että kaikki tärkeät tiedot on tuettu. Emme vastaa äänitetyjen tietojen menetyksestä.
- Oikosulun estämiseksi älä pane tai jätä metalliesineitä (kuten esimerkiksi kolikkovaate tai metallisia työkaluja) laitteen sisään.
- Jos laserlinsille kertynyt kosteus aiheuttaa levyvirheen, ota levy pois ja odota, kunnes kosteus haittuu pois.
- KD-DB95BT:** USB-kyltti sijaitsee pääyksikössä. Se saadaan näkyviin irrottamalla päälevy. (→ 3)

Kaukosäädin (RM-RK52):

- Älä jätä kaukosäädintä kuumaan paikkaan kuten esimerkiksi jokelaudalle.
- Litiumparisto voi räjähtää, jos se vaihdetaan väärin. Vaihda tilalle vain samanlainen tai vastaava paristo.
- Älä säilytä akkuja tai paristoja suorassa auringonpaisteessa tai vie niitä tulenlähteestä yms. lähelle.
- Säilytä akku poissa lasten ulottuvilta alkuperäisessä pakkauksessaan, kun sitä ei käytetä. Hävitä käytetty paristot oikein. Jos joku vahingossa nielaisee pariston, ota välittömästi yhteys lääkäriin.

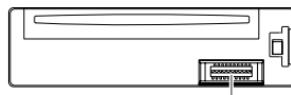
Kunnossapito

Laitteen puhdistaminen: Pyyhi pois liika etulevyn pinnoilta kuivalta silikonirievulla tai jollakin pehmeällä kankaalla.

Liittimen puhdistaminen: Irrota etulevy ja puhdista liitin varovasti pumpulilla varoen vahingoittamasta liitintä.

Levyjen käsittely:

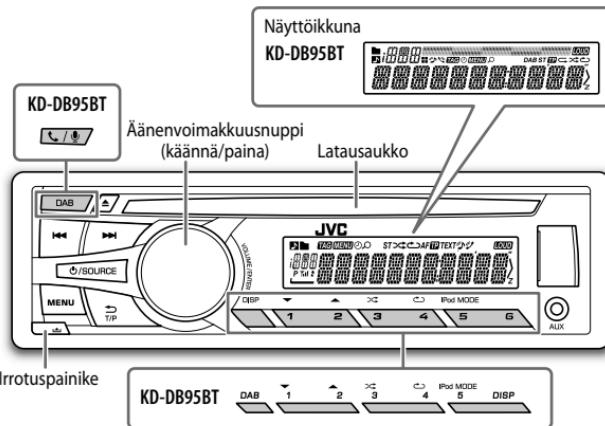
- Älä kosketa levyyn äänityspuolta.
- Älä kiinnitä teippiä levylle äläkä käytä sellaista levyä, jonka pinnalle on kiinnitetty teippi.
- Älä käytä levylevyä mitään lisälaitteita.
- Puhdista levy keskustasta reunolle päin.
- Puhdista levy kuivalta silikonirievulla tai pehmeällä kankaalla. Älä käytä liuotusaineita.
- Kun levyt otetaan pois tästä laitteesta, aseta ne vaakasuoraan.
- Ota pois särmiä keskireiästä ja levyn reunoilta ennen kuin asetat levyt paikalleen.



Liitin (etulevyn käänötpuolella)

PERUSSEIKAT

Etulevy



Toimenpide

Kytke virta päälle

Tee näin (etulevystä)

Paina **↓ /SOURCE**.

- Paina ja pidä painettuna virran katkaisemiseksi.

Säädä
äänenvoimakkuutta

Käännä äänenvoimakkuusnuppi.

Paina äänenvoimakkuusnuppiä äänen vaimentamiseksi* tai toiston kytkemiseksi tauolle.

- Peruuta painamalla uudelleen.

Valitse lähdde

• Paina **↓ /SOURCE** toistuvasti.

- Paina **↓ /SOURCE** ja käännä sitten äänenvoimakkuusnuppi 2 sekunnin kulussa.

Vaihda näyttötiedot

Paina **DISP** toistuvasti. (→ 19)

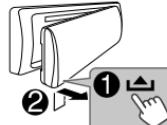
- Paina ja pidä painettuna selataksesi näytön tietoja.

* DAB: Ei käytettävässä.

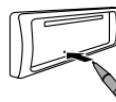
Kiinnitä



Irrota



Palautus

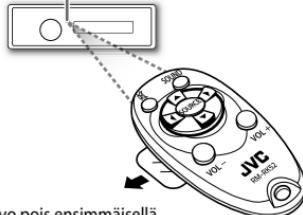


Myös esiasetetut säädöt
poistetaan.

Kaukosäädin (RM-RK52) (eivät kuulu varusteisiin)

KD-DB95BT voidaan kauko-ohjata erikseen hankittavalla kauko-ohjaimella.

Kauko-ohjainanturi (Älä altista kirkkaalle auringonvalolle.)



Vedä eristekalvo pois ensimmäisellä käytökkerralla.

Pariston vaihtaminen



Tee näin (kaukosäätimestä)

(ei käytössä)

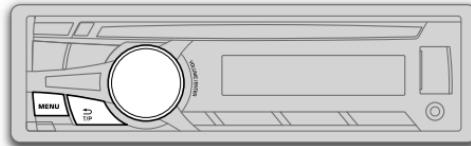
Paina **VOL +** tai **VOL -**.

Paina ~~X~~ äänen vaimentamiseksi tai toiston kytkemiseksi tauolle.

- Peruuta painamalla uudelleen.

Paina **SOURCE** toistuvasti.

ALOITTAMINEN



1 Peruuta esitys

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse [DEMO] kääntämällä äänenvoimakkuusnupbia ja paina sitten nupbia.
- 3 Valitse [DEMO OFF] kääntämällä äänenvoimakkuusnupbia ja paina sitten nupbia.
- 4 Poistu painamalla **MENU**.

2 Aseta kellonaika

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse [CLOCK] kääntämällä äänenvoimakkuusnupbia ja paina sitten nupbia.
- 3 Valitse [CLOCK SET] kääntämällä äänenvoimakkuusnupbia ja paina sitten nupbia.
- 4 Tee asetuksen kääntämällä äänenvoimakkuusnupbia ja paina sitten nupbia. Päivä ➔ Tunti ➔ Minuutti
- 5 Valitse [24H/12H] kääntämällä äänenvoimakkuusnupbia ja paina sitten nupbia.
- 6 Valitse [12 HOUR] tai [24 HOUR] kääntämällä äänenvoimakkuusnupbia ja paina sitten nupbia.
- 7 Poistu painamalla **MENU**.

3 Säädä perusasetukset

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Tee valinta kääntämällä äänenvoimakkuusnupbia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nupbia.
- 3 Poistu painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **T/P**.

Oletus: **XX**

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO:** Kelloaika säätyy automaattisesti DAB-signalin Clock Time (CT) –datan (kellonaika) avulla. ; **OFF:** Peruuttaa.

CLOCK DISP **ON:** Kelloaika näkyy näytössä myös silloin, kun laitteen virta on kytketty pois päältä. ; **OFF:** Peruuttaa.

SETTINGS

BEEP **ON:** Käynnistää näppäinäänien. ; **OFF:** Lopettaa.

SRC SELECT

AM* **ON:** Ota AM käyttöön lähevalinnassa. ; **OFF:** Ottaa pois käytöstä.

AUX* **ON:** Ota AUX käyttöön lähevalinnassa. ; **OFF:** Ottaa pois käytöstä. ;
BT ADAPTER:** Valitse, kun KS-BTA100 Bluetooth-sovitin on liitetty lisätulon liittimeen (➔ 11). Lähteeksi muuttuu BT AUDIO.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH*³ / DAB1 / DAB2

F/W xxxx / **YES:** Aloittaa laiteohjelmiston päivityksen parempaan versioon. ; **NO:** Peruuttaa (päivitystä parempaan versioon ei ole käynnytetty).
Katsota tarkemmat tiedot laiteohjelmiston päivityksestä:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*¹ Ei näy, kun vastaava lähde on valittu.

*² KD-DB65.

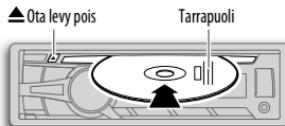
*³ KD-DB95BT.

CD / USB / iPod

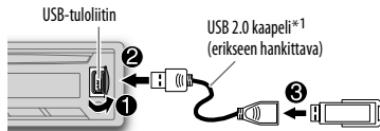
Aloita toisto

Lähde muuttuu automaattisesti ja toisto alkaa.

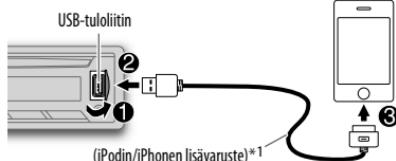
CD



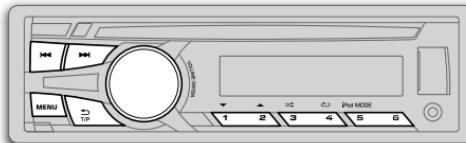
USB



iPod/iPhone



Valitse säätömuoto ([HEAD MODE] / [IPHONE MODE]) painamalla 5 **iPod MODE** toistuvasti.



Toimenpide

Raidan/tiedoston valinta

Paina $\text{◀◀} \text{▶▶}$ (tai paina $\text{◀} \text{▶}$ RM-RK52:sta).

Kansion valinta *2

Paina 1 $\text{▼} \text{▶} \text{2} \text{▲}$ (tai paina $\text{▲} \text{▼}$ RM-RK52:sta).

Kelaus taaksepäin/ pikakelaus eteenpäin

Paina ja pidä painettuna $\text{◀◀} \text{▶▶}$ (tai paina ja pidä painettuna $\text{◀} \text{▶}$ RM-RK52:sta).

Toistosoitto *3

Tee valinta painamalla 4 ⌚⌚ toistuvasti.

- Audio CD tai JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) -tiedosto (\Rightarrow 19): TRACK RPT, RPT OFF
- MP3/WMA/AAC/WAV-tiedosto: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Satunnaissoitto *3

Tee valinta painamalla 3 ⌚⌚ toistuvasti.

- Audio CD: ALL RND, RND OFF
- MP3/WMA/AAC/WAV-tiedosto tai JPC / JMC-tiedosto: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Kun kaapelia ei käytetä, älä jätä sitä autoon.

*2 Vain MP3/WMA/AAC/WAV-tiedostoiille. Tämä ei toimi iPodille.

*3 iPod: Käytettävissä vain tilassa [HEAD MODE].

Raidan/kansion valinta luettelosta

iPod: Toimii vain kun [HEAD MODE] on valittu. (→ 5)

1 Paina MENU

2 Valitse käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppija.

- MP3/WMA/AAC/WAV-tiedosto: Valitse haluttu kansio ja sitten tiedosto.
 - iPod tai JPC / JMC-tiedosto: Valitse haluttu tiedosto luettelosta (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).
- * Vain iPodille.

Jos tiedostoja on useita...

Voit etsiä niiltä nopeasti (vaiheessa 2 edellä) käänämällä äänenvoimakkuusnuppiä nopeasti.

- Ei toimi iPodilla.

Valitse kappale nimellä.

Kun kuunnellaan iPodia ja [HEAD MODE] on valittu (→ 5)....

Jos kansioita tai raitoja/tiedostoja on paljon, niiltä voidaan etsiä nopeasti ensimmäisen merkin mukaan (A - Z, 0 - 9 ja OTHERS).

- "OTHERS" näkyy, jos ensimmäinen merkki on muu kuin A - Z, 0 - 9.

1 Paina MENU.

2 Valitse haluttu lista käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppija.

3 Valitse haluttu kirjain painamalla 1▼/2▲ tai käänämällä äänenvoimakkuusnuppiä nopeasti.

4 Valitse haluttu kansio tai raita/tiedosto käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppija.

Vaihda USB-asema

Kun älypuhelin (massatallennuslaite) on liitetty USB-tuloliittimeen, sen sisäinen muisti tai ulkoisen muistin (esim. SD-kortti) voidaan valita tallennettujen kappaleiden toistoa varten.

Haluttu asema toistoa varten voidaan valita myös, kun on liitetty laite, jossa on useampi asema.

Valitse haluttu asema painamalla näppäintä 5 iPod MODE toistuvasti.

(tai)

1 Paina MENU ja pidä se painettuna.

2 Valitse [USB/IPOD] käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppija.

3 Valitse [USB] käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppija.

4 Valitse [DRIVECHANGE] painamalla äänenvoimakkuusnuppi.

Seuraava asema valikoituu automaattisesti.

Valitse seuraavat asemat toistamalla vaiheita 1-4.

Valittavissa olevat kohdat: [DRIVE 1] - [DRIVE 5]

Muuta äänikirjan toistonopeutta

Kun kuunnellaan iPodia ja [HEAD MODE] on valittu (→ 5)....

1 Paina MENU ja pidä se painettuna.

2 Valitse [USB/IPOD] käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppija.

3 Valitse [IPOD] käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppija.

4 Valitse käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppija.

BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Valitsee äänikirjan äänitiedoston toistonopeuden iPodissa/iPhonessa.

(Oletus: Riippuu iPodin/iPhonen asetuksista.)

- Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla ↲ T/P.
- Peruuta painamalla MENU.

DIGITAALINEN RADIO (DAB)

DAB-toiminnosta (Digital Audio Broadcasting)

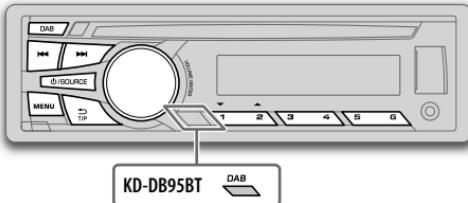
DAB on eräs nykyään saatavilla olevista digitaalisista radiolähetysjärjestelmistä. Sen avulla saavutetaan digitaalinen, korkeatasoinen, häiriötön äänenlaatu. Lisäksi sen avulla voidaan lähettää tekstiä, kuvia ja datia.

Toisin kuin FM-lähetysissä, joissa kukin ohjelma lähetetään omalla taajuudellaan, DAB yhdistää useampia ohjelmia (joista käytetään nimistystä "palvelu") yhden "kokonaisuuden" muodostamiseksi.

"Ensisijainen komponentti" (pääradioasema) mukana on jokus "toissijainen komponentti", joka sisältää ylimääräisiä ohjelmia tai muita tietoja.

Valmistelu:

- 1 Litä DAB-antenni DAB-antennin liittimeen. (→ 23)
- 2 Valitse DAB painamalla **D**/SOURCE tai **DAB**.
- 3 Aloita palvelulistan (Service List) päivitys painamalla **DAB**-painiketta ja pitämällä se painettuna.
"DAB SORTING" näkyy ja päivitys alkaa.
Päivitys kestää noin 3 minuuttia. Keskeytys (esim. liikennetiedotus) ei ole mahdollista päivitysten aikana.
- **Palvelulistan päivityksen peruuttaminen:** Paina **DAB**-painiketta ja pidä sitä painettuna uudelleen.



Aloita kuunteleminen

- 1 Valitse DAB painamalla **D**/SOURCE tai **DAB**.
- 2 Etsi kokonaisuus automaattisesti painamalla **◀◀/▶▶** (tai **◀/▶** RM-RK52:sta).
(tai)
Paina ja pidä painettuna **◀◀/▶▶** (tai **◀/▶** RM-RK52:sta) kunnes "M" vilkkuu ja paina sitten toistuvasti etsiäksesi kokonaisuuden manuaalisesti.
- 3 Valitse kuunneltava palvelu (joko ensisijainen tai toissijainen) painamalla **◀◀/▶▶** (tai **◀/▶** RM-RK52:sta).

Tallenna palvelu

On mahdollista tallentaa 18 palvelua.

Palvelua kuuneltaessa...

Tallenna painamalla jotakin numeropainikkeista (KD-DB95BT: **1 - 5** / KD-DB65: **1 - 6**).
(tai)

- 1 Paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuusnupbia, kunnes "PRESET MODE" vilkkuu.
- 2 Valitse esiviritysnumero käänämällä äänenvoimakkuusnupbia ja paina sitten nupbia.
Esiviritysnumero vilkkuu ja "MEMORY" tulee näkyviin.
- **Tallennetun palvelun valinta:** Paina jotakin numeropainikkeista (KD-DB95BT: **1 - 5** / KD-DB65: **1 - 6**).
(tai)
Valitse esiviritysnumero painamalla **MENU** ja käänämällä sitten äänenvoimakkuusnupbia ja varmista painamalla nupbia.

Valitse palvelu

- 1 Paina **DAB**.
- 2 Valitse palvelu käänämällä äänenvoimakkuusnupbia ja paina sitten nupbia.

Peruta palvelun etsintätila painamalla **◀ T/P** tai **DAB**.

DIGITAALINEN RADIO (DAB)

Valitse palvelu nimellä

- 1 Paina **DAB**.
- 2 Kytke aakkosellinen haku painamalla **1 ▼/2 ▲**.
- 3 Valitse etsittävä kirjain painamalla **1 ▼/2 ▲**.
- 4 Aloita haku painamalla äänenvoimakkuusnupphia.
- 5 Valitse palvelu käantämällä äänenvoimakkuusnupphia ja paina sitten nupphia.

Mieliohjelman etsiminen (PTY-haku)

- 1 Paina **► T/P** ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse PTY-koodi (→ 9, PTY-koodi) käantämällä äänenvoimakkuusnupphia ja paina sitten nupphia.
Jos verkossa on palvelu, joka lähettää valitsemasi PTY-koodin ohjelmaa, palvelu virrityy.

TA-valmiustilavastaanoton käynnistys

Paina **► T/P**.

Laite siirtyy väliaikaisesti liikennetiedotteiden (TA) vastaanottamiseen (jos niitä on saatavana) mistä tahansa ohjelmälähteestä.

Lopeta painamalla **► T/P** uudelleen.

Muut asetukset

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse **[TUNER]** käantämällä äänenvoimakkuusnupphia ja paina sitten nupphia.
- 3 Tee valinta käantämällä äänenvoimakkuusnupphia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nupphia.
- 4 Poista painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **► T/P**.

Oletus: **XX**

| | |
|--------------------|--|
| RADIO TIMER | Kytkee radion tietynä aikana riippumatta sen hetkisestä lähteestä. 1 ONCE/DAILY/WEEKLY/OFF: Valitse kuinka usein ajastin kytkeytyy. 2 FM/AM/DAB: Valitse FM, AM tai DAB-kaista. 3 01 - 18 (FM-taajuuksille) / 01 - 06 (AM-taajuuksille) / 01 - 18 (DAB-taajuuksille): Valitse esiviritysasema. 4 Aseta käynnistypäivä* ja -aika. • "00" sytyy, kun kaikki on valmista. * Valittavissa vain kun [ONCE] tai [WEEKLY] on valittu vaiheessa 1 . Radioajastin ei kytkeydy seuraavissa tapauksissa. • Laita on kytetty pois päästä. • [OFF] on valittu asetukselle [AM] kohdassa [SRC SELECT] sen jälkeen, kun radioajastin on valittu AM-taajuuksille. (→ 4) |
| AF SET | ON: Kuumeltaessa DAB-lähetystä... Kytkee automaattisesti samaa ohjelmaa lähettävälle FM-lähetykselle, jos DAB-signaali heikkenee. Kun signaali taas voimistuu, DAB-ääni kytkeytyy uudelleen. Kuumeltaessa FM-lähetystä... Kytkee automaattisesti samaa ohjelmaa lähettävälle DAB-läheelle (jos saatavilla).; OFF: Peruttaa. |
| DAB ANNCMNT | TRAVEL, WARNINGS, NEWS, WEATHER, EVENT, SPECIAL, RAD INFO, SPORTS, FINANCE: Valitse ilmoitustyyppi käantämällä äänenvoimakkuusnupphia ja käynnistä sitten painamalla nupphia. "**" näkyy käynnistetyn ilmoitustyyppin edessä. Kytkee automaattisesti mitä tahansa lähettiläitä digitaalisen radion kokonaisuuksille, jotka lähettävät käynnistetyn ilmoitustyyppin mukaista ohjelmaa. • Useampi ilmoitus voidaan käynnistää samanaikaisesti. • Lopeta painamalla äänenvoimakkuusnupphia uudelleen ("**" sammuu). |
| DAB UPDATE | AUTO: Päivittää automaattisesti DAB-palvelulistan, kun virta kytketään. , OFF: Päivitä DAB-palvelulista painamalla DAB -painiketta ja pitämällä se painettuna. |

DIGITAALINEN RADIO (DAB)

| | |
|--------------------|---|
| PTY-STBY | Kytke automatisesti miltä tahansa lähteestä digitaalisen radion kokonaisuksille, jotka lähettävät valitun tyyppin mukaista ohjelmaa. (PTY-koodi) OFF: Peruuttaa. |
| DAB L-BAND | ON: Ottaa vastaan L-BAND kokonaisuuden digitaalisen audiovastaanoton aikana. ; OFF: Peruuttaa. |
| DAB ANT PWR | ON: Antaa virtaa DAB-antennille. Valitsee käytettäessä DAB-antennia tehostimen kanssa. ; OFF: Ei anna virtaa. Valitsee käytettäessä passiiviantennia ilman tehostinta. (→ 23) |

PTY-koodi: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musiikki), ROCK M (musiikki), EASY M (musiikki), LIGHT M (musiikki), CLASSICS, OTHER M (musiikki), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musiikki), OLDIES, FOLK M (musiikki), DOCUMENT

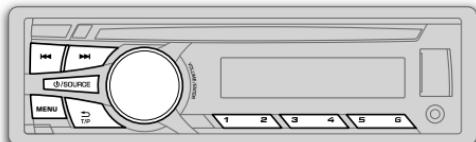
Toiston jatkaminen

- 1 Paina äänenvoimakkuusnuppia.
"REPLAY MODE" näkyy ja laite pane muistiin kohdan, jossa tauko kytettiin.
- 2 Aloita toisto uudelleen painamalla äänenvoimakkuusnuppia vielä kerran.
On mahdollistaa jatkaa toista senhetkiseltä palvelulta tietyn verran (riippuen audiobittinopeudesta).

Toiston jatkamisen aikana

- Kytke toisto tauolle tai jatka toista painamalla äänenvoimakkuusnuppia.
- Siirry parhaillaan soivalla kappaleella taakse/eteen painamalla **|◀| / |▶|** (tai paina **◀/▶** RM-RK52:sta).
- Siirry taakse/nopeasti eteen painamalla ja pitämällä painettuna **|◀| / |▶|** (tai paina ja pidä painettuna **◀/▶** RM-RK52:sta).
- Lopeta toiston jatko ja siirry suoraan lähetykseen painamalla äänenvoimakkuusnuppia ja pitämällä sitä painettuna.

ANALOGINEN RADIO



"ST" syttyy, kun otetaan vastaan FM-stereoaseman lähetystä, jolla on riittävä voimakas signaali.

Aseman haku

- 1 Valitse FM tai AM painamalla **⊕/SOURCE**.
- 2 Hae asema automatisesti painamalla **|◀| / |▶|** (tai paina **◀/▶** RM-RK52:sta).
(tai)
Paina ja pidä painettuna **|◀| / |▶|** (tai paina ja pidä painettuna **◀/▶** RM-RK52:sta) kunnes "M" vilkkuu ja paina sitten toistuvasti etsiäksesi aseman manuaalisesti.

Aseman tallennus

- Voit tallentaa enintään 18 asemaa FM-taajuuksille ja 6 asemaa AM-taajuuksille. Asemaa kuunneltaessa...
Tallenna painamalla jotakin numeropainikkeista (KD-DB95BT: **1 - 5** / KD-DB65: **1 - 6**).
(tai)
- 1 Paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuusnuppia, kunnes "PRESET MODE" vilkkuu.
 - 2 Valitse esiviritysnumero käänämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
Esiviritysnumero vilkkuu ja "MEMORY" tulee näkyviin.
 - Tallennetun aseman valinta: Paina jotakin numeropainikkeesta (KD-DB95BT: **1 - 5** / KD-DB65: **1 - 6**).
(tai)
Valitse esiviritysnumero painamalla **MENU** ja käänämällä sitten äänenvoimakkuusnuppia ja varmista painamalla nuppia.

Mieliohjelman etsiminen (PTY-haku)

Käytettäväissä vain FM-lähteellä.

- 1 **Paina ↳ T/P ja pidä se painettuna.**
- 2 Valitse PTY-koodi kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja aloita sitten etsintä painamalla nuppia.

Jos verkossa on asema, joka lähetää valitsemasi PTY-koodin ohjelmaa, asema virittyy.

PTY-koodi: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musiikki), ROCK M (musiikki), EASY M (musiikki), LIGHT M (musiikki), CLASSICS, OTHER M (musiikki), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musiikki), OLDIES, FOLK M (musiikki), DOCUMENT

TA-valmiustilavastaanoton käynnistys

Paina ↳ T/P.

Laite siirtyy väliaikaisesti liikennetiedotteiden (TA) vastaanottamiseen (jos niitä on saatavana).

- AM-lähteellä TA-tilan käynnistys mahdollistaa liikennetiedotteiden vastaanoton vain AM-lähteeltä DAB-lähteelle.

Lopeta painamalla ↳ T/P uudelleen.

Muut asetukset

- 1 **Paina MENU ja pidä se painettuna.**
- 2 Valitse [TUNER] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
- 3 Tee valinta kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppia.
- 4 Poistu painamalla MENU.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla ↳ T/P.

RADIO TIMER (→ 8)

| | |
|------------|--|
| SSM* | SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Voit esivirittää automaattisesti korkeintaan 18 asemaa FM-taajuusalueelle. "SSM" lakkaa vilkkumasta, kun ensimmäiset 6 asemaa on tallennettu. Valitse SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 ja tallenna seuraavat 12 asemaa. |
| IF BAND* | AUTO: Lisää virittimen valintatarkkuutta vierakkäisten FM-asemien kohinan vähentämiseksi. (Stereovaikutelma saatetaan menettää). ; WIDE: Vierakkaisilla FM-taajuuksilla lähetätävät asemat voivat aiheuttaa häiriöitä, mutta äänen laatu pysyy hyvin ja stereovaikutelma säilyy. |
| MONO* | ON: FM-vastaanotto paranee, mutta stereoefekti häviää. ; OFF: Peruuttaa. |
| NEWS-STBY* | ON: Laite kytkeytyy väliaikaisesti uutisohjelmaalle, jos sellainen on saatavilla. ; OFF: Peruuttaa. |
| REGIONAL* | ON: Kytkee toiselle asemalle vain erityisellä alueella, jolla käytetään AF-säätöä. ; OFF: Peruuttaa. |
| AF SET* | ON: Etsii automaattista toisen aseman, joka lähetää samaa ohjelmaa samassa Radio Data System-verkossa ja jolla on parempi kuuluvuu, jos nykyinen kuuluvuu on heikko. ; OFF: Peruuttaa. |

* Vain FM-lähteelle.

AUX

Kannettavan audiosoittimen käyttö

1 Liitä kannettava audiosoitin (erikseen hankittava).



2 Valitse [ON] asetukselle [AUX] kohdassa [SRC SELECT]. (\Rightarrow 4)

3 Valitse AUX painamalla BT/SOURCE .

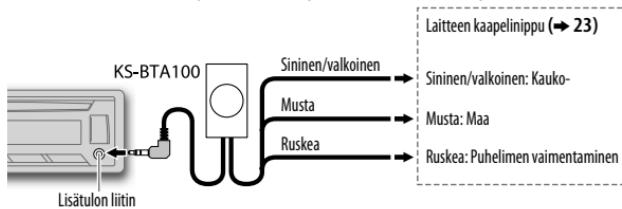
4 Kytke virta kannettavaan audiosoittimeen ja aloita toisto.



Käytä 3-liitinpistokkeista stereominipistoketta parasta mahdollista äänilähtöä varten.

Bluetooth® -laitteen käyttö (KD-DB65)

1 Liitä Bluetooth-sovitin, KS-BTA100 (erikseen hankittava).



2 Rekisteröi (yhdistä) Bluetooth-laitte KS-BTA100:n kanssa.

3 Valitse [BT ADAPTER] asetukselle [AUX] kohdassa [SRC SELECT]. (\Rightarrow 4)

4 Valitse BT AUDIO painamalla BT/SOURCE .

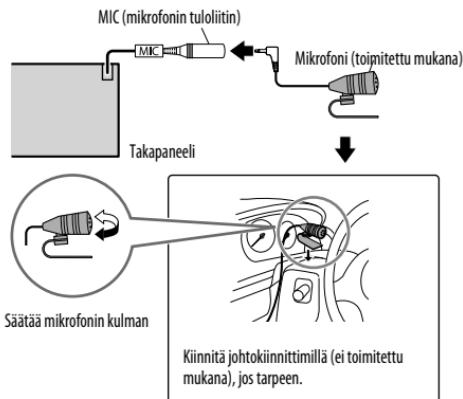
5 Aloita Bluetooth -laitteen käyttö.

Katso tarkemmat ohjeet KS-BTA100:n käyttöohjeista.

BLUETOOTH® (KD-DB95BT)

Tätä yksikköä käytämällä voidaan käyttää Bluetooth-laitteita.

Liitä mikrofoni



Jos yksiköstä katkaistaan virta tai säätöpaneeli irrotetaan puhelinkeskustelun aikana, Bluetooth-yhteys katkeaa. Jatka keskustelua matkapuhelimella.

Tuetut Bluetooth-profiilit

- Hands-Free -profiili (HFP1.5)
- Advanced Audio Distribution -profiili (A2DP)
- Audio/Video Remote Control -profiili (AVRCP1.3)
- Object Push -profiili (OPP)
- Phonebook Access -profiili (PBAP)
- Sarjaporttiprofiili (SPP)

Bluetooth® -laitteen yhdistäminen

Kun Bluetooth-laitteet liitetään yksikköön ensimmäisen kerran, laitteiden välillä on suoritettava yhdistäminen. Kun yhdistäminen on suoritettu, Bluetooth-laitte pysyy rekisteröitynä yksikkössä vaikka yksikkö nollataan.

- Yhteensä voidaan rekisteröidä (yhdistää) jopa viisi laitetta.
- Korkeintaan kaksi Bluetooth-puhelinta ja yksi Bluetooth-audiolaitte voidaan liittää milloin tahansa.
- Tämä yksikkö tukee muotoa Secure Simple Pairing (SSP).
- Jotkut Bluetooth-laitteet eivät liity automatisesti järjestelmään yhdistämisen jälkeen. Liitä laite yksikköön manuaalisesti. Katso lisähohjeita Bluetooth-laitteen mukana tulleista ohjeista.

1 Kytke laitteen virta painamalla / SOURCE .

2 Etsi ja valitse "JVC UNIT" Bluetooth-laitteesta.

"BT PAIRING" vilkkuu näytössä.

- Joillakin Bluetooth-laitteilla on näppäiltävä henkilökohtainen tunnuskoodi (PIN) ensin haun jälkeen.

3 Suorita (A) tai (B) riippuen siitä mikä vieri näytössä.

- Joillakin Bluetooth-laitteita yhdistämisen toimenpiteihet saattavat poiketa alla kuvatuista.

(A) "[Laitteen nimi]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- "XXXXXX" on 6-numeroinen tunnussana, joka luodaan satunnaisesti kunkin yhdistämisen aikana.

- Varmista, että yksikössä ja Bluetooth-laitteessa näkyvä tunnussana on sama.
- Varmista tunnussana painamalla äänenvoimakkuusnupbia.
- Varmista tunnussana Bluetooth-laitteella.

(B) "[Laitteen nimi]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- Aloita yhdistäminen painamalla äänenvoimakkuusnupbia.
- Jos "PAIRING" → "PIN 0000" vierii näytössä, näppäile PIN-koodi "0000" Bluetooth-laitteeseen.
Pin-koodi voidaan muuttaa halutuksi ennen yhdistämistä. (**→ 15**)
• Jos vain "PAIRING" näkyy, varmista yhdistäminen käyttämällä Bluetooth-laitetta.

"PAIRING COMPLETED" näkyy, kun yhdistäminen on tehty.

- palaa, kun Bluetooth-matkapuhelin on liitetty.
- palaa, kun Bluetooth-audiosoitin on liitetty.

Bluetooth-yhteensopivuuden tarkastusmuoto

Bluetooth-laitteen ja yksikön tuetun profiilin liitettävyyss voidaan varmistaa.

- Varmista, että mitään Bluetooth-laitetta ei ole liitetty.

1 Paina / ja pidä se painettuna.

"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" näkyy. "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000" vierii näytössä.

2 Etsi ja valitse "JVC UNIT" Bluetooth-laitteesta 3 minuutin kuluessa.

3 Suorita (A), (B) tai (C) riippuen siitä mikä näkyy näytössä.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-numeroinen tunnussana): Varmista, että sama tunnussana näkyy laitteessa ja Bluetooth-laitteessa ja käytä sitten Bluetooth-laitetta tunnussanan varmistamiseksi.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Näppäile "0000" Bluetooth-laitteeseen.

(C) "PAIRING": Varmista yhdistäminen Bluetooth-laitetta käyttämällä.

Kun yhdistäminen on tehty onnistuneesti, "PAIRING OK" → "[Laitteen nimi]" näkyvät ja Bluetooth-yhteensopivuuden tarkastus alkaa.

Jos "CONNECT NOW USING PHONE" tulee näkyviin, käytä Bluetooth-laitetta, jotta puhelinmuistion käytöllä jatkuu.

Liiettävystulos vilkkuu näytössä.

"PAIRING OK" ja/tai "H.FREE OK"^{*1} ja/tai "A.STREAM OK"^{*2} ja/tai "PBAP OK"^{*3}: Yhteensopiva

*1 Yhteensopiva Hands-Free -profiiliin (HFP) kanssa

*2 Yhteensopiva Advanced Audio Distribution -profiiliin (A2DP) kanssa

*3 Yhteensopiva Phonebook Access -profiili (PBAP) kanssa

30 sekunnin kuluttua "PAIRING DELETED" tulee näkyviin ja osoittaa, että yhdistäminen on poistettu ja laite poistuu tarkastustilasta.

- Peruuta katkaisemalla virta painamalla ja pitämällä painettuna / SOURCE ja kytke virta sitten uudelleen.

Bluetooth-matkapuhelin

| Toimenpide | Tee näin |
|--|--|
| Soittoon vastaanminen | Paina / tai äänenvoimakkuusnappia. Mallissa RM-RK52: Paina //// SOURCE . • Kun [AUTO ANSWER] on säädetty valitulle ajalle, yksikkö vastaa automaattisesti tulevaan puheluun. (→ 14) |
| Tulevan puhelon hylkäminen | Paina ja pidä painettuna / tai äänenvoimakkuusnappia. Mallissa RM-RK52: Paina //// SOURCE ja pidä se painettuna. |
| Puhelun lopettaminen | Paina ja pidä painettuna / tai äänenvoimakkuusnappia. Mallissa RM-RK52: Paina //// SOURCE ja pidä se painettuna. |
| Käynnistä tai lopeta kädet vapaana -tila | Paina äänenvoimakkuusnappia puhelun aikana. • Käytötoimet vaihtelevat riippuen liitetystä Bluetooth-matkapuhelimesta. |
| Säädä puhelimen äänenvoimakkuus | Käännä äänenvoimakkuusnappia puhelun aikana. Puhelimen äänenvoimakkuus: [00] - [50] (Oletus: [15]) • Säätö ei vaikuta muiden lähteiden äänenvoimakkuuteen. |
| Kytke kahden liitetyn puhelimen välillä | Paina / toistuvasti. • Ei käytössä soiton aikana. |

Paranna soiton äänen laatuja

Puhuessaasi puhelimeissa...

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Tee valinta kääntämällä äänenvoimakkuusnappia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nappia.
- 3 Poistu painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **T/P**.

| | |
|--------------------|---|
| MIC LEVEL | -20 — +08 (0): Mikrofonin herkkys suuree numeron suurettessa. |
| NOISE RDCT | -05 — -20 (-10): Säädä kohinanvaimennuksen tasoa niin, että puhelin keskustelun aikana kuuluu mahdollisimman vähän kohinaa. |
| ECHO CANCEL | 1 — 10 (4): Säädä kaiut peruutuksen viiveikä kunnes pienin kaiku kuuluu puhelin keskustelun aikana. |

Bluetooth-tilan toiminnot

- 1 Kytke Bluetooth-tila painamalla / .
- 2 Tee valinta kääntämällä äänenvoimakkuusnappia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nappia.
- 3 Poistu painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **T/P**.

| | |
|--------------------|---|
| RECENT CALL | <ol style="list-style-type: none"> 1 Valitse nimi tai puhelinnumero painamalla äänenvoimakkuusnappia. <ul style="list-style-type: none"> • ">" osoittaa vastaanottettua puhelua, "<" osoittaa soitettua puhelua, "M" osoittaa vastaanottoa jäänyttä soittooa. • "NO HISTORY" näky, jos tallennettua soittohistoria tai soittonumeroa ei ole. 2 Soita painamalla äänenvoimakkuusnappia. |
| PHONEBOOK | <ol style="list-style-type: none"> 1 Valitse nimi kääntämällä äänenvoimakkuusnappia ja paina sitten nappia. 2 Valitse puhelinnumero kääntämällä äänenvoimakkuusnappia ja soita sitten painamalla nappia. <ul style="list-style-type: none"> • Jos puhelin tulee PBAP-toimintoa, liitetyn puhelimen puhelinmuistio siirretään automaattisesti laitteeseen yhdistämisen aikana. Jos puhelin ei tue PBAP-toimintoa, "SEND P.BOOK MANUALLY" näky. Siirrä puhelinmuistio manuaaliseksi. (→ 15, P.BOOK WAIT) • Tämä laite pystyy näyttämään vain kirjaimia, joissa ei ole aksenttimerkkejä. (Aksenttila varustetut kirjaimet kuten "Ü" näkyvät muodossa "U".) • Jos puhelinmuistiossa on monta kontaktia, (→ 14, Valitse kontakti nimellä). |

BLUETOOTH®

| | |
|-------------|---|
| DIAL NUMBER | 1 Valitse numero (0 - 9) tai merkki (x, #, +) käänämällä äänenvoimakkuusnuppi. 2 Siirrä näppäilykohtaa painamalla / . Toista vaiheita 1 ja 2 kunnes puhelinnumero on näppäiltyn. 3 Soita painamalla äänenvoimakkuusnuppi. |
| VOICE | Sano sen kontaktin nimi, jolle haluat soittaa tai sano äänikomento säättääksesi puhelimen toimintoja. (Äänitunnistustoiminnon käyttö) |
| SETTINGS | Oletus: XX |
| AUTO ANSWER | 01 SEC — 30 SEC: Laite vastaa tulevaan puheluun automaattisesti valittuna aikana (sekunnit). ; OFF: Peruuttaa. |
| RING TONE | IN UNIT: Yksikkö ilmoittaa soittoäänellä vastaanotetusta soitosta/tekstiviestistä. (Oletusoittoaani riippuu yhdistetystä laitteesta.) <ul style="list-style-type: none">• CALL: Valitsee haluamasi soittoääni (TONE 1 — 5) tuleville puhelulle.• MESSAGE: Valitsee haluamasi soittoääni (TONE 1 — 5) tuleville tekstiviestille. IN PHONE: Yksikkö käyttää liitetyn puhelimen soittoäänää ilmoittamaan tulevasta soitosta/tekstiviestistä. (Liitetyt puhelin soi, jos se ei tue täitä toimintoa.) |
| RING COLOR | COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06): Näytöalue muuttuu valitulle värille puhelun aikana tai tekstiviesti tullessa. ; OFF: Peruuttaa. |
| MSG NOTICE | ON: Yksikkö soi ja "RCV MESSAGE" näkyvät ilmoitukseksi tulevasta tekstiviestistä. ; OFF: Peruuttaa. |

Ilmoitus tekstiviestistä

- Kun puhelin saa tekstiviestin, yksikkö antaa soittomerkin ja "RCV MESSAGE" näkyvät.
- Ei ole mahdollista lukea, muokata tai lähetä viestä yksikön kautta.
 - Poista viesti painamalla mitä tahansa painiketta.

Äänitunnistustoiminnon käyttö

- 1** Paina / ja pidä se painettuna. Liitetty puhelin (joka on yhdistetty aikaisemmin) käynnistyy. Jos kuitenkin on liitetty etusijalla oleva laite, painikkeen / painaminen ja pitämisen painettuna käynnistää tämän etusijalla olevan laitteen. (15, PRIORITY)
- 2 Sano sen kontaktin nimi, jolle haluat soittaa tai sano äänikomento säättääksesi puhelimen toimintoja.**
 - Tuettu äänitunnistustoiminto on erilainen eri puhelimissa. Katso tarkemmat tiedot liitetyt puhelimen käyttöohjeista.
 - Tämä yksikkö tukee myös iPhoneen älykästä henkilökohtaista avustustoimintoa.

Valitse kontakti nimellä

- Kontakteja voidaan etsiä nopeasti ensimmäisen kirjaimen mukaan (A - Z, 0 - 9 ja OTHERS).
 - "OTHERS" näkyy, jos ensimmäinen merkki on muu kuin A - Z, 0 - 9.
- 1** Kytke Bluetooth-tila painamalla / .
 - 2** Valitse [PHONEBOOK] käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppia.
 - 3** Paina / ja valitse haluttu kirjain.
 - 4** Valitse nimi käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppia.
 - 5** Valitse puhelinnumero käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja soita sitten painamalla nuppia.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla .

Tallenna kontakti muistiin

On mahdollista tallentaa 5 kontaktia.

- 1** Kytke Bluetooth-tila painamalla / .
- 2** Valitse [RECENT CALL], [PHONEBOOK] tai [DIAL NUMBER] käänämällä äänenvoimakkuusnuppi ja paina sitten nuppia.
- 3** Valitse kontakti käänämällä äänenvoimakkuusnuppi tai näppäile puhelinnumero.
 - Jos kontakti on valittu, ota puhelinnumero näkyviin painamalla äänenvoimakkuusnuppi.

4 Paina ja pidä painettuna jotakin numeropainikkeista (1 - 5).

"MEMORY PX" näky, kun kontakti on tallennettu.

Kontakti voidaan poistaa esiviritysmuistista valitsemalla [DIAL NUMBER] vaiheessa 2 ja tallentamalla tyhjä numero.

Soita muistista

- 1 Kytke Bluetooth-tila painamalla ↴ / ☎.
- 2 Paina jotakin numeropainikkeista (1 - 5).
- 3 Soita painamalla äänenvoimakkuusnuppija. "NO PRESET" näky, jos yhtään kontaktia ei ole tallennettu.

Kontaktin poistaminen

Ei koske matkapuhelinta, joka tulee PBAP-toimintoon.

- 1 Kytke Bluetooth-tila painamalla ↴ / ☎.
- 2 Valitse [RECENT CALL] tai [PHONEBOOK] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppija ja paina sitten nuppija.
- 3 Valitse kontakti tai puhelinnumero kääntämällä äänenvoimakkuusnuppija.
- 4 Paina ↵ T/P ja pidä se painettuna.
- 5 Valitse [DELETE] tai [DELETE ALL] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppija ja paina sitten nuppija.
DELETE: Vaiheessa 3 valittu nimi tai puhelinnumero poistetaan.
DELETE ALL: Kaikki nimet tai puhelinnumerot poistetaan vaiheessa 2 valitusta valikosta.
- 6 Valitse [YES] tai [NO] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppija ja paina sitten nuppija.

Bluetooth-tilan asetukset

- 1 Paina MENU ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse [BLUETOOTH] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppija ja paina sitten nuppija.
- 3 Tee valinta kääntämällä äänenvoimakkuusnuppija (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppija.
- 4 Poistu painamalla MENU.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla ↵ T/P.

Oletus: XX

| | |
|-------------------------------|---|
| PHONE | Valitsee liitettyän tai irrotettavan puhelimien tai audiolaitteiden. |
| AUDIO | |
| APPLICATION | Näyttää liitetyn puhelimien nimen JVC Smart Music Control*1 –toiminnolla. "X" näkyvä laiteen nimen edessä. |
| DELETE PAIR | <p>1 Valitse poistettava laite kääntämällä äänenvoimakkuusnuppija ja paina sitten nuppija.</p> <p>2 Valitse [YES] tai [NO] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppija ja paina sitten nuppija.</p> |
| PRIORITY | Valitsee liitettyän laitteen etusijaislaitteeksi. "X" näkyvä laiteen nimen edessä, joka on säädetty etusijaislaitteeksi. |
| | <ul style="list-style-type: none"> • "NO PAIR" näky, jos yhtään rekisteröityt laitteet ei löydy. |
| P.BOOK WAIT*2 | Kopioi jopa 400 numeroa liitetyn puhelman puhelinmuistiosta. |
| SET PINCODE (0000) | <p>Muuttaa PIN-koodin (korkeintaan 6 numeroa).</p> <p>1 Valitse numero kääntämällä äänenvoimakkuusnuppija.</p> <p>2 Siirrä näppäilykohta painamalla ↵ ← → . Toista vaiheita 1 ja 2 kunnas PIN-koodi on näppäiltyn.</p> <p>3 Varmista painamalla äänenvoimakkuusnuppija.</p> |
| AUTO CNNCT | <p>ON: Laite liittää automaattisesti uudelleen, kun Bluetooth-laitte on alalla. ;</p> <p>OFF: Peruuttaa.</p> |
| INITIALIZE | YES: Päivittää kaikki Bluetooth-asetukset (mukaan lukien tallennetut yhdistystiedot, puhelinmuistion jne.); NO: Peruuttaa. |
| INFORMATION | <p>MY BT NAME: Näyttää yksikön nimen (JVC UNIT). ;</p> <p>MY ADDRESS: Näyttää tämän yksikön osoitteen.</p> |

*1 JVC Smart Music Control on suunniteltu näyttämään JVC-autovastaanottimen tila ja suorittamaan helppoja säätötoimia Android-älypuhelimella.

Katso tietoa JVC Smart Music Control -toiminnosta JVC:n verkkosivustolta:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Valittavissa vain silloin kun liitetty puhelin tukee muotoa OPP.

Bluetooth-audiosoitin

Toimenpiteet ja näytömerkkienäät riippuvat liitetystä laitteesta.

Toimenpide Tee näin

| | |
|--|---|
| Toisto | 1 Valitse BT AUDIO painamalla / SOURCE. 2 Aloita toisto Bluetooth-audiosoittimella. |
| Toiston kytkeyminen tauolle tai jatkaminen | Paina MENU (tai RM-RK52:sta). |
| Ryhmän tai kansion valinta | Paina 1 ▼ / 2 ▲ (tai ▲ / ▼ RM-RK52:sta). |
| Ohitus taakse/eteen | Paina / (tai / RM-RK52:sta). |
| Kelaus taaksepäin/ pikakelaus eteenpäin | Paina ja pidä painettuna / (tai / RM-RK52:sta). |
| Toistosoitto | Tee valinta painamalla 4 toistuvasti. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF |
| Satunnaissoitto | Tee valinta painamalla 3 toistuvasti. GROUP RND, ALL RND, RND OFF |

ÄÄNIASETUKSET

- 1 Paina MENU ja pidä se painettuna.
- 2 Tee valinta käänämällä äänenvoimakkuusnupbia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nupbia.
- 3 Poista painamalla MENU.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla T/P.

Oletus: **XX**

EQ SETTING

| | |
|-----------|---|
| EQ PRESET | FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Esiasetetun taajuuskorjaimen valinta. |
|-----------|---|

| | |
|---------|--|
| EASY EQ | 1 USER1 / USER2: Valitse esiviritetty nimi. 2 Omien äänitilojen säätäminen SUB.W*: -08 - +08 / BASS LVL: -06 - +06 / MID LVL: -06 - +06 / TRE LVL: -06 - +06 |
|---------|--|

| | |
|--------|--|
| PRO EQ | 1 USER1 / USER2: Valitse esiviritetty nimi. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Valitse äänensävy. 3 Säädä valitun äänensävyn äänilelementtejä. |
| BASS | Taajuus: 60/80/100/200 Hz Oletus: (80 Hz) Taso: -06 - +06 (0) Q: Q1.0/Q1.25/Q1.5/Q2.0 (Q1.0) |
| MIDDLE | Taajuus: 0.5/1.0/1.5/2.5 kHz Oletus: (1.0 kHz) Taso: -06 - +06 (0) Q: Q0.75/Q1.0/Q1.25 (Q1.25) |
| TREBLE | Taajuus: 10.0/12.5/15.0/17.5 kHz Oletus: (10.0 kHz) Taso: -06 - +06 (0) Q: Q FIX (Q FIX) |

AUDIO

| | |
|------------|---|
| BASS BOOST | +01 / +02: Valitsee haluamasi bassonkorostustason.; OFF: Peruuttaa. |
|------------|---|

| | |
|------|---|
| LOUD | 01 / 02: Korostaa matalia ja korkeita taajuuksia niin, että ääni on tasapainoinen pienelläkin äänenvoimakkuudella.; OFF: Peruuttaa. |
|------|---|

NÄYTÖN ASETUKSET

| | |
|---|--|
| SUB.W LEVEL*1 | -08 — +08 (00) : Säädä subwooferin lähtötasoa. |
| SUB.W*2 | ON / OFF : Kytkee subwooferin lähdön päälle tai pois päältä. |
| SUB.W LPF*1 | THROUGH : Kaikki signaalit lähetetään subwooferiin. ; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz : Subwooferiin päästetään tajaajudeltaan alle 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz äänisignalit. |
| FADER*3*4 | R06 — F06 (00) : Säätää etu- ja takakaiuttimen lähtötasapainoa. |
| BALANCE*3 | L06 — R06 (00) : Säätää vasemman ja oikean kaiuttimen lähtötasapainoa. |
| VOL ADJUST | -05 — +05 (00) : Säätää eri lähteiden äänenvoimakkuuden säätötason (FM:n äänenvoimakkuuden tasoon verrattuna). Valitse ennen säätöä säädetettävä lähdde. ("VOL ADJ FIX" näky, jos FM on valittu.) |
| AMP GAIN | LOW POWER : Rajoittaa maksimiäännenvoimakkuuden tasoon 30. (Valitse, jos kunkin kaiuttimen suurin teho on alle 50 W, jotta saadaan estetyksi kaiuttimien vahingoittuminen.) ; HIGH POWER : Suurin äänenvoimakkuustaso on 50. |
| D.T.EXP (Digitalinen raidan laajennin) | ON : Luo todentuntuisen äänisen kompensoimalla korkeataajuisia komponentteja ja palauttamalla aaltomuodon nousuajan, joka menetetään äänitietoja pakattaessa. ; OFF : Peruuttaa. |
| TEL MUTING*5 | (KD-DB65) ON : Vaimentaa äänien käytettäessä matkapuhelinta (ei liitetty KS-BTA100:n kautta). ; OFF : Peruuttaa. |
| L/O MODE | SUB.W / REAR : Valitsee onko takakaiuttimet tai subwooferi liitetty takapaneelin REAR/SW -linjan lähtöliittimiin (ulkoisena vahvistimen kautta). |

*1 Näkyy vain kun [L/O MODE] on [SUB.W] ja [SUB.W] on [ON].

*2 Tulee näkyviin vain, kun [L/O MODE] on asetettu [SUB.W]-tilaan.

*3 Säätö ei vaikuta alibassokaiuttimen lähtöön.

*4 Jos käytät kaksikaiutinjärjestelmää, säädä valmentimen tasoksi [00].

*5 Ei toimi, jos [BT ADAPTER] on valittu asetukselle [AUX] kohdassa [SRC SELECT]. (→ 4)

KD-DB95BT



KD-DB65



- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Tee valinta kääntämällä äänenvoimakkuusnupbia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nupbia.
Toista vaihetta 2 kunnas haluamasi kohta on valittu.
- 3 Poista painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **→ T/P**.

Oletus: **XX**

DISPLAY

| | |
|------------|--|
| DIMMER | Valitsee näytön ja painikkeiden valaistuksen, joka on säädetty kirkkausasetuksessa [BRIGHTNESS]. AUTO : Muuttaa päivä- ja yösäädöjen välillä, kun auton ajovalot kytketään päälle tai sammutetaan.*1 ; ON : Valitsee yösäädöt. ; OFF : Valitsee päiväsäädöt. |
| BRIGHTNESS | Säätää painikkeiden, näytön ja USB-tuloliittimen kirkkauden päälle ja yölle erikseen. 1 DAY / NIGHT : Valitse päivä tai yö. 2 Valitse säädon ala. (→ Kuva yllä) 3 Valitse kirkkausasto (00 - 31). (Oletus: BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12) |
| SCROLL*2 | ONCE : Vierittää näytettäviä tietoja kerran näytössä. ; AUTO : Toistaa selauksen 5 sekunnin välein. ; OFF : Peruuttaa. |

*1 Valaistuksen ohjausjohto on liittettävä. (→ 23)

*2 Kaikki merkit ja symbolit eivät välttämättä näy oikein näytöllä (tai näkyy tyhjä kohta).

NÄYTÖN ASETUKSET

Oletus: XX

COLOR (KD-DB95BT)

| | |
|--------------------|---|
| PRESET | Valitse väri kohtaan [BUTTON ZONE]. Oletus: [COLOR 06] <ul style="list-style-type: none">• COLOR 01 - COLOR 29• USER: Väri, joka on luotu asetukselle [DAY COLOR] tai [NIGHT COLOR] näkyvöille.• COLORFLOW01 - COLORFLOW03: Väri muuttuu eri nopeudella. |
| DAY COLOR | Tallenna omat päivä- ja yövärit. 1 RED / GREEN / BLUE: Valitse päiväväri. 2 00 - 31: Valitse taso. |
| NIGHT COLOR | Toista vaiheet 1 ja 2 kaikille ensisijaisväriille. <ul style="list-style-type: none">• Asetus on tallennettu kohtaan [USER] kohdassa [PRESET]. |
| MENU COLOR | ON: Muuttaa painikkeiden valaistukseen valkoiseksi, kun asetukset tehdään valikko- ja luettelohakutoimintojen aikana. ; OFF: Peruuttaa. |

LISÄTIEDOTTOJA

Levyistä ja äänitiedostoista

- Tässä laitteessa voidaan toistaa vain seuraavalaisia CD-levyjä:



- Tällä vastaanottimella voi toistaa monen istunnon levyjä. Suljemattomat istunnut kuitenkin ohitetaan toiston yhteydessä.

Levyt, joita ei voi soittaa:

- Levyt, jotka eivät ole pyörityä.
- Levyt, joiden äänityspinnalla on väriä tai likaa.
- Äänitettävä/uudelleenkirjoitettavat levyt, joita ei ole viimeistelyt.
- 8 cm CD-levyt. Jos levy yritetään panna paikoilleen sovitinta käyttämällä, laite saattaa mennä epäkuntoon.

- DualDisc-levyjen toisto: "DualDisc"-levyjen CD-puoli ei ole yhteensoviva "Compact Disc Digital Audio"-standardia kanssa. Tämän takia emme suosittele DualDisc-levyjen ei-DVD-puolen käyttöä tässä laitteessa.

Tiedostot, jotka voidaan toistaa:

- Tiedostotajkeet: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a)
- Bittinopeus: MP3: 8 kbps — 320 kbps
WMA: 32 kbps — 192 kbps
AAC: 8 kbps — 320 kbps
- Näytteenottotajaus:
MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz,
11,025 kHz, 8 kHz
WMA: 8 kHz — 48 kHz
AAC: 8 kHz — 48 kHz
- Muuttuvan bittinopeuden tiedostot (VBR).

Tiedoston/kansion nimen merkkien maksimimäärä:

Riippuu käytössä olevan levyn formaatista (sisältää 4 jatkemerkkiä —<.mp3>, <.wma> tai <.m4a>).

- ISO 9660 Level 1 ja 2: 32 merkkiä
- Romeo: 32 merkkiä
- Joliet: 32 merkkiä
- Windowsin pitkä tiedostonimi: 32 merkkiä

USB-laitteista

- Tällä laitteella voidaan toistaa MP3-/WMA-/AAC-/WAV-tiedostoja, jotka on tallennettu USB-massamuistilaitteelle.
- Ei ole mahdollista liittää USB-laitetta USB-navan kautta.
- Yli 5 m pituisen kaapelin liittäminen saattaa aiheuttaa epänormaalialla toistoa.
- Merkkien enimmäismäärä:
 - Kansion nimet: 64 merkkiä
 - Tiedostonimet: 64 merkkiä
 - MP3 Tag: 64 merkkiä
 - WMA Tag: 64 merkkiä
 - AAC Tag: 64 merkkiä
 - WAV Tag: 64 merkkiä
- Tämä laite tunnistaa yhteensä 20 480 tiedostoa ja 999 kansiota (999 tiedostoa kansioita kohden mukaan luettuna kansio, jonka sisältämä tiedostoja ei tueta) sekä 8 eri kansiotasoa.
- Tämä vastaanotin ei tunnista USB-laitetta, jonka luokitus on muu kuin 5 V ja enemmän kuin 1 A.

iPod/iPhone-laitteista

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th & 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th & 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Ei ole mahdollista selata "Videos"-valikon videotiedostoja **[HEAD MODE]**-tilassa.
- Laitteen valintavalikossa näkyvä kappalejärjestys saattaa poiketa iPodin/iPhoneen järjestyksestä.
- Jos jotkut toimintoista eivät toimi oikein tai säädettyillä tavalla, katso: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Bluetooth-toiminnosta

- Laitteen Bluetooth-versiosta riippuen joitakin Bluetooth-laitteita ei voi liittää tähän yksikköön.
- Tämä laite ei kenties toimi joidenkin Bluetooth-laitteiden kanssa.
- Signaalin tila riippuu ympäristöstä.

LISÄTIEDOT

- Katso tarkemmat tiedot Bluetooth-toiminnosta seuraavalta JVC-kotisivulta: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Ohjelmista JVC Playlist Creator ja JVC Music Control

- Laite tukee PC-sovellusta JVC Playlist Creator ja Android™-sovellustusta JVC Music Control.
- Kun soitat äänitedostoa, johon on lisätty kappaletietoja käyttämällä JVC Playlist Creator tai JVC Music Control -toimintoja, äänitedosto voidaan etsiä lajin, artistin, albumin, soittolistan ja kappaleiden perusteella.
- JVC Playlist Creator ja JVC Music Control ovat saatavilla seuraavalta verkkosivusto: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Vaihda näyttötiedot

Paina **DISP** toistuvasti.

FM tai AM

Aseman nimi (PS)*1 ➔ Taajuus ➔ Ohjelmatyyppi (PTY)*1*2 ➔ Nimi*1*2 ➔ Päivä/Kello ➔ (takaisin alkun)

*1 Vain FM Radio Data System -asemilla.

*2 Jos ei käytettävässä, "NO PTY" / "NO TEXT" näkyy.

DAB*

Palvelun nimi ➔ Nimi/artisti*4 ➔ Dynamic Label Segment (DLS)*4 ➔ Kokonaisuuden nimi*3 ➔ Päivä/Kello ➔ (takaisin alkun)

*3 Jos signaalia ei ole, "NO SIGNAL" näkyy.

*4 Jos tallennusta ei ole, "NO TEXT" näkyy.

CD tai USB

Soittoaika ➔ Päivä/Kello ➔ Levy nimi*5 ➔ Albumin nimi/Artisti*6 ➔ Raidan nimi*7 ➔ Kansion/tiedoston nimi*8 ➔ (takaisin alkun)

*5 Vain CD-DA:lle. Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy.

*6 Vain MP3/WMA/AAC/WAV-tiedostoille Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy.

*7 Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy.

*8 Vain MP3/WMA/AAC/WAV-tiedostoille.

USB-IPOD

Soittoaika ➔ Päivä/Kello ➔ Albumin nimi/Artisti*9 ➔ Raidan nimi*9 ➔ (takaisin alkun)

*9 Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy.

AUX

AUX ➔ Päivä/Kello

BT AUDIO

(KD-DB95BT)

Soittoaika ➔ Päivä/Kello ➔ Albumin nimi/Artisti*10 ➔ Raidan nimi*10 ➔ (takaisin alkun)

*10 Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy.

(KD-DB65)

BT AUDIO ➔ Päivä/Kello

VIANMÄÄRITYS

Oire

Korjaustapa

Ääntä ei kuulu.

Säädä äänenvoimakkuus optimaaliseksi.

Tarkista johdot ja kytkennät.

"MISWIRING CHK WIRING THEN
RESET UNIT"/"WARNING CHK WIRING
THEN RESET UNIT" näkyy näytössä
eikä mitään toimintoa voi suorittaa.

Varmista, että kaiutinjohtojen liitännät on eristetty kunnolla
ja nollaa sitten laite. Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, ota yhteys
lähimpään huoltokesukseen.

Lähettää ei voi valita.

Tarkista [**SRC SELECT**] -asetus. (➔ 4)

DAB-vastaanotto on
heikkolaatuinen.

Varmista, että [ON] on valittu asetuksessa [**DAB ANT
PWR**]. (➔ 9)

"DAB ANT ERR" tulee näytöön.

Tarkista DAB-antenni. Jos käytetään passiivista antennia ilman
tehostinta, aseta [**DAB ANT PWR**] asetoon [**OFF**].
(➔ 9)

Radiovastaanotto on
heikkolaatuinen. / Radion
kuuntelussa on saatettä häiriötä.

Kytke antenni kunnolla paikalleen.
Vedä antenni kokonaan pois.

Merkit eivät näy oikein.

Laite näyttää ainoastaan isot kirjaimet, numerot sekä
rajoitetun määärän symbolimerkkejä.

"PLEASE" ja "EJECT" näkyvät
vuorotellen.

Paina ▲ ja aseta levy sitten oikein.

"IN DISC" tulee näytöön.

Katso, ettei mikään ei tuki levypesää, kun otat levy pois.

Levy poistaminen ei onnistu.

Ota levy pois pakotetusti painamalla ja pitämällä painettuna
▲. Varo pudottamasta levyä, kun se on otettu pois.

Toistojärjestys ei ole sama kuin
suunniteltu.

Toistojärjestys määrityy tiedostonumeron (USB) tai
tiedostojen (levyn) äänitysjärjestysken mukaisesti.

Kulunut toistoaikea ei ole oikea.

Tämä riippuu aiemmasta äänitysmenetelystä.

| Oire | Korjaustapa | Oire | Korjaustapa |
|---|---|--|---|
| "NOT SUPPORT" näkyy ja raita ohitetaan. | Tarkista, onko raidan muoto toistokelpoinen. (→ 18) | Puhelimen äänenlaatu on heikko. | <ul style="list-style-type: none"> Siirrä laite läheemmäs Bluetooth-laitetta. Siirrä auto paikkaan, jossa on parempi signaalivastaanotto. |
| "CANNOT PLAY" vilkkuu ja/tai liitettyä laitetta ei löydy. | <ul style="list-style-type: none"> Tarkista onko liitetty laite yhteensopiva tämän laitteen kanssa ja varmista, että tiedostot ovat tuettujen muotojen mukaisia. (→ 18) Kiinnitä laite uudelleen. | "NOT SUPPORT" tulee näyttöön. | Liitetty puhelin ei tue ääninäytistötoimintoa. |
| "READING" vilkkuu. | <ul style="list-style-type: none"> Älä käytä liian hierakkista rakennetta ja liikaa kansioita. Aseta levy uudelleen tai kiinnitä USB-laite uudelleen. | "ERROR" tulee näyttöön. | Yritä uudelleen. Jos "ERROR" näkyy taas, tarkasta tuukeko laite toimintoa, jota yritetään käyttää. |
| iPod/iPhone ei kytkeydy päälle tai ei toimi. | <ul style="list-style-type: none"> Tarkista tämän laitteen ja iPodin/iPhonen välinen yhteyks. Irrota ja nollaa iPod/iPhone käyttämällä laitteen nollausta. | Yksikkö ei reagoi, kun yritetään kopioida puhelinmuistio yksikköön. | Yrität kenties kopioida samoja tietoja (kuin on jo tallennettu) yksikköön. Poista painamalla DISP tai  T/P . |
| Bluetooth® | Bluetooth-laitetta ei havaittu. | Ääni on katkonainen tai hyppii Bluetooth-audiosoitimen toiston aikana. | <ul style="list-style-type: none"> Siirrä laite läheemmäs Bluetooth-audiosoitinta. Katkaise yksikön virta, kytke se uudelleen tai yritä liittää vielä kerran. Muut Bluetooth-laitteet saattavat yrittää liittää yksikköön. |
| | Yhdistämistä ei voi suorittaa. | Liitetyn Bluetooth-audiosoitimen säätö ei onnistu. | <ul style="list-style-type: none"> Tarkasta tuukeko liitetty Bluetooth-audiosoitin Audio/Video Remote Control -profiilia (AVRCP). (Katso audiosoitimen käyttöohjeita.) Irrota ja liitä Bluetooth-soitin uudelleen. |
| | "PAIRING FULL" tulee näyttöön. | "H/W ERROR" tulee näyttöön. | Nollaa yksikkö ja yritä uudelleen. Jos "H/W ERROR" näkyy taas, ota yhteys lähiimpiin huoltokeskuksiin. |
| | "PLEASE WAIT" tulee näyttöön. | "BT ERROR PLS UPDATE" tulee näyttöön. | Päivitä Bluetooth-laiteohjelmisto. (→ 4) |
| | "BT DEVICE NOT FOUND" tulee näyttöön. | Jos ongelmia yhä esiintyy, nollaa laite. (→ 3) | |
| | Esintyy kaikua tai kohinaa. | | |
| | <ul style="list-style-type: none"> Säädä mikrofonilaitteen asentoa. (→ 11) Tarkista [ECHO CANCEL]-asetus. (→ 13) | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

TEKNISET TIEDOT

Pidätämme oikeudet muuttaa ilman erityistä ilmoitusta.

| | | |
|---------------------|---------------------------------|---|
| DAB | Taajuusalue | L-BAND: 1 452,960 MHz - 1 490,624 MHz BAND III: 174,928 MHz - 239,200 MHz |
| | Herkkys | -100 dBm |
| | Signaalikohinasuhde | 80 dB |
| DAB-antennin liitin | Liintityyppi | SMB |
| | Lähtöjännite (11 V — 16 V) | 14,4 V |
| | Suurin virta | < 100 mA |
| Analoginen radio | FM | Taajuusalue 87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz vaihe) Käytökelopainen herkkys (S/N = 26 dB) 0,71 µV/75 Ω |
| | | Vaimennusherkkys (DIN S/N = 46 dB) 2,0 µV/75 Ω |
| | | Taajuusvaste (±3 dB) 30 Hz — 15 kHz |
| | | Signaalikohinasuhde (MONO) 64 dB |
| | | Stereokerrotelu (1 kHz) 40 dB |
| | AM | Taajuusalue MW 531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz vaihe) LW 153 kHz — 279 kHz (9 kHz vaihe) |
| | | Käytökelopainen herkkys (S/N = 20 dB) MW 28,2 µV LW 50 µV |
| CD-soitin | Laserdiodi | GaAlAs |
| | Digitaalinen suodatin | 8-kertainen ylinäytteenotto |
| | Akselinopeus | 500 kierr./min. — 200 kierr./min. (CLV) |
| | Huojunta ja väriä | Alle mitattavan rajan |
| | Taajuusvaste (±1 dB) | 20 Hz — 20 kHz |
| | Harmoninen kokonaissäri (1 kHz) | 0,01 % |
| | Signaalikohinasuhde (1 kHz) | 105 dB |
| | Dynaaminen ala | 90 dB |
| | Kanavaeroitus | 85 dB |
| | MP3-dekoodaus | Yhteensopiva järjestelmän MPEG-1/2 Audio Layer-3 kanssa |
| | WMA-dekoodaus | Yhteensopiva Windows Media Audion kanssa |
| | AAC-dekoodaus | AAC-LC ".m4a" tiedostot |

| | | |
|-----------------------|-----------------------------------|---|
| USB | USB-standardi | USB 1.1, USB 2.0 (täysi nopeus) |
| | Yhteensopivat laitteet | Massamuistivälile |
| | Tiedostojärjestelmä | FAT12/ 16/ 32 |
| | Suurin tulovirta | Tasavirta 5 V --- 1 A |
| | MP3-dekoodaus | Yhteensopiva järjestelmän MPEG-1/2 Audio Layer-3 kanssa |
| | WMA-dekoodaus | Yhteensopiva Windows Media Audion kanssa |
| | AAC-dekoodaus | AAC-LC ".m4a" tiedostot |
| | WAV-dekoodaus | Lineaarinen PCM |
| Bluetooth (KD-DB95BT) | Versio | Bluetooth Ver.2.1+EDR |
| | Taajuusalue | 2,402 GHz — 2,480 GHz |
| | Lähtöteho | +4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) teholuokka 2 |
| | Suurin tiedonsiirtoala | Näköetäisyys noin 10 m |
| | Profilli | HFP1.5 (Hands-Free -profilli), A2DP (Advanced Audio Distribution -profilli), AVRCP1.3 (Audio/Video Remote Control -profilli), OPP (Object Push -profilli), PBAP (Phonebook Access -profilli), SPP (Sarjaporttiprofilli) |
| Lisävarusteet | Taajuusvaste (±3 dB) | 20 Hz — 20 kHz |
| | Tulo: Suurin jännite | 1 200 mV |
| | Tuloimpedanssi | 30 kΩ |
| Audio | Suurin lähtöteho: | 50 W × 4 |
| | Lähtöteho (DIN 4324, +B = 14,4 V) | 30 W × 4 |
| | Kaiuttimien impedanssi | 4 Ω — 8 Ω |
| | Esilähdon taso/kuorma (CD) | 2 500 mV/10 kΩ kuorma (koko alue) |
| | Esilähdon impedanssi | ≤ 600 Ω |
| Yleistä | Käyttöjännite | 14,4 V (10,5 V — 16 V sallittu) |
| | Suurin virrankulutus | 10 A |
| | Käytön lämpötila-ala | 0°C — +40°C |
| | Asennuskoko (lev./kork./syv.) | 182 mm × 53 mm × 158 mm |
| | Paino | KD-DB95BT: 1,3 kg, KD-DB65: 1,2 kg |

▲ Varoitus

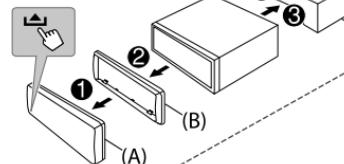
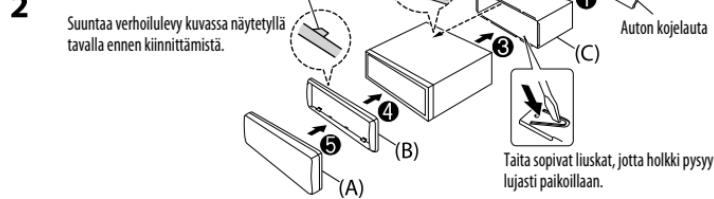
- Laitetta voidaan käyttää vain 12 V tasavirtalähteellä, jossa on negatiivinen maadoitus.
- Irrota akun negatiivinen liitin ennen johtojen liittämistä ja asentamista.
- Älä liitä akkujohtoja (keltaisia) ja sytytysjohtoja (punainen) auton alustaan tai maadoitusjohdoon (musta), jotta oikosulku saadaan estetyksi.
- Eristä liittämättömiä johdot muoviteipillä, jotta oikosulku saadaan estetyksi.
- Muista maadoittaa tämä laite auton alustaan asentamisen jälkeen.

▲ Varoitus

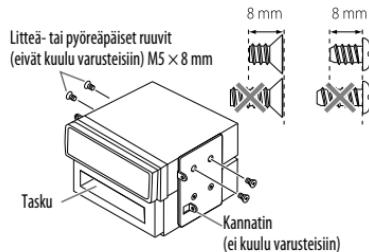
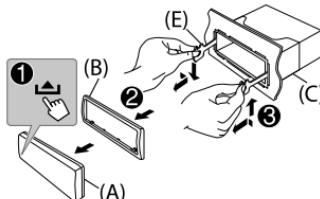
- Turvallisuuden vuoksi on parasta jättää johdotus ja asennus ammattilaisen tehtäväksi. Kysy neuvoa autostoreekauppialta.
- Asenna tämä laite ajoneuvon konsoliin. Älä kosketa tämän laitteen metalliosia laitteen käytön aikana ja heti sen jälkeen. Metalliosat kuten jäähdystyssyvy ja pinnat kuumentevat huomattavasti.
- Älä liitä kaiuttimen \ominus -johtoja auton alustaan tai maadoitusjohdoon (musta) äläkä liitä nitiä riinnakkain.
- Liitä kaiuttimet, joiden suurin teho on yli 50 W. Jos kaiuttimien suurin teho on alle 50 W, muuta [AMP GAIN]-asetus, jotta kaiuttimet eivät vahingoitu. (\rightarrow 17)
- Asenna laite alle 30° kulmaan.
- Jos ajoneuvon kaapelipinossa ei ole sytytysliitintä, liitä sytytysjohto (punainen) ajoneuvon sulakerasian liittimeen, jossa on 12 V tasavirtalähde ja joka kytkeytää päälle ja pois päältä virta-avaimella.
- Kun laite on asennettu, varmista että ajoneuvon jarrulämmät, vilkut, pyyhkimet jne. toimivat oikein.
- Jos sulake palaa, varmista ensin, että johtimet eivät kosketa auton alustaa ja vaihda sitten vanha sulake saman arvon omaavaan uuteen sulakkeeseen.

Perustoiminto

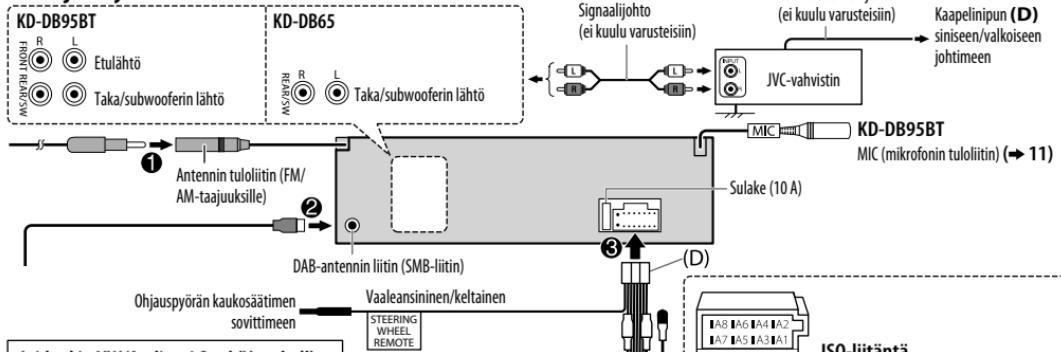
- Ota virta-avain pois ja irrota auton akun \ominus -liitin.
- Liitä johtimet oikein.
Katso "Johtojen kytkeytä". (\rightarrow 23)
- Asenna laite autoon.
Katso "Laitteen asennus (kojelauta-asennus)".
- Liitä auton akun \ominus -liitin.
- Nollaa vastaanotin. (\rightarrow 3)

Laitteen asennus (kojelauta-asennus)**1****2****Kun asennus tehdään ilman asennusholkkia**

▲ Käytä vain teknisissä tiedoissa mainittuja ruuveja. Vääriin ruuvien käyttö saattaa vahingoittaa laitetta.

**Laitteen irrottaminen**

Johtojen kytkentä



Joidenkin VW/Audi- tai Opel (Vauxhall)-autojen kohdalla

Varusteisiin kuuluvan virtajohdon johdotusta joudutaan kenties muuttamaan (D) kuvatulla tavalla.

Jos virta ei kytketyt laitteeseen, kun johdotusta 1 on muutettu, käytä muutettua johdotusta 2.

Y: Keltainen R: Punainen

Alkuperäinen johdotus



Muutettu johdotus 1



Muutettu johdotus 2



Jos autossa EI ole ISO-liittäntää



* Erityinen kaapelinipu (erikseen hankittava)

TÄRKEÄÄ: Erityinen kaapelinipu (erikseen hankittava), joka sopii autoosi, on suositeltava liittäntää varten.

ISO-liittäntä

| Nasta | Väri ja toiminto |
|-------|---|
| A2* | Ruskea : Puhelimenvaimentaminen |
| A4 | Keltainen : Akku |
| A5 | Sininen/valkoinen : Virran säätö |
| A6 | Oranssi/valkoinen : Auton valosäätimen kytkin |
| A7 | Punainen : Sytytys (ACC) |
| A8 | Musta : Maadoitusliittäntä (maa) |
| B1 | Purppura + : Takakaiutin (oikea) |
| B2 | Purppura/musta - : Etukaiutin (oikea) |
| B3 | Harmaa + : Etukaiutin (oikea) |
| B4 | Harmaa/musta - : Etukaiutin (oikea) |
| B5 | Valkoinen + : Takakaiutin (vasen) |
| B6 | Valkoinen/musta - : Etukaiutin (vasen) |
| B7 | Vihreä + : Takakaiutin (vasen) |
| B8 | Vihreä/musta - : Etukaiutin (vasen) |

* KD-DB65

Osalista asennusta varten

(A) Etulevy



(x1)

(B) Verhoilulevy



(x1)

(C) Asennusholikki



(x1)

(D) Kaapelinipu



(x1)

(E) Tyhjennysavain



(x2)

**KD-DB95BT:**

Försäkran om överensstämelse med avseende på R&TTE-direktiv 1999/5/EG

KD-DB95BT / KD-DB65:

Försäkran om överensstämelse med avseende på EMC-direktiv 2004/108/EG

Försäkran om överensstämelse med avseende på RoHS-direktiv 2011/65/EG

Tillverkare:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa,
221-0022, Japan

EU-representant:

JVC Technical Services Europe GmbH
Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

KD-DB95BT:

Konformitetsförklaring angående R&TTE Direktiv 1999/5/EU

KD-DB95BT / KD-DB65:

Overensstemmelseserklärung mht. EMC-direktivet 2004/108/EU

Overensstemmelseserklärung mht. RoHS-direktivet 2011/65/EU

Producent:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa,
221-0022, Japan

EU-representant:

JVC Technical Services Europe GmbH
Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

KD-DB95BT:

Yhdenmukaisuusjulistus koskien R&TTE-direktiiviä 1999/5/EY

KD-DB95BT / KD-DB65:

Vaatimustenmukaisuusvakuutus EMC-direktiivin 2004/108/EY mukaisesti

Vaatimustenmukaisuusvakuutus RoHS-direktiivin 2011/65/EY mukaisesti

Valmistaja:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa,
221-0022, Japan

EU-edustaja:

JVC Technical Services Europe GmbH
Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit KD-DB95BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil KD-DB95BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce KD-DB95BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser KD-DB95BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes KD-DB95BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel KD-DB95BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze KD-DB95BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo KD-DB95BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el KD-DB95BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este KD-DB95BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że KD-DB95BT spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Cesky

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento KD-DB95BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími príslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Magyar

Ajánlott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen KD-DB95BT megfelel az 1999/5/EK irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna KD-DB95BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että KD-DB95BT täyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tém JVC KENWOOD izjavlja, da je ta KD-DB95BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlašuje, že KD-DB95BT splňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktív 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer harved, at følgende udstry KD-DB95BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ KD-DB95BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see KD-DB95BT vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhivalistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Lätviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka KD-DB95BT atbilst Direktīvi 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacīumiem.

Lietuviška

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiška, kad šis KD-DB95BT atitinka pagrindinius Direktivos 1999/5/EU reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan KD-DB95BT jikkonforma mal-htiġi jet essenzjalji u ma proovedimenti ohraji relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EU.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб KD-DB95BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EU.

Turkish

Bu vesileyle JVC KENWOOD, KD-DB95BT ünitesinin, 1999/5/EU Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.